

LOCAL

*Hues a reclama Fiscal
den Corte*

**Lugarnan
di compra
y venta ta
cumpra yen
joyas horta**

Public 4.

LOCAL

**Candela
den
Funeraria
Zepp Wever**

Pagina 6.

LOCAL

**Aruba a yega
leu cu hopi
recomendacion
di FATF**

Pagina 12 y 13.

LOCAL

Noticia di polis

**Polis ta
detene
recidivista cu
auto horta**

Pagina 22



Mientras cu oposicion ta grita cu proceso di desmantelacion ta para awor
**DESMANTELACION DI ANTIA LO POR SIGUI PERO E FECHA 10-10-10
POR WORDO POSPONI CU CAIDA DI GOBIERNO HULANDES**

Segun Prome Minister Antiano Emily de Jongh Elhage na Bon Dia Aruba

Pagina 3.



*Nan ta cla pa start un programa pa
promove boxeo bou di nos hobennan*

**Oscar de la Hoya interesa
den habri gym y organisa
peleanan internacional
na Aruba!**

*Minister Visser a topa cu dirigentenan
di Golden Boy Promotions*

ORANJESTAD - Despues di algun luna di contacto estrecho entre Minister di Deporte Dr. Richard Visser y Golden Boy Promotions, awor e relacion ta asina leu cu a topa cu otro y a establece e prome piedra pa un proyecto cu ta priminti di bira algo grandi pa nos isla. Pa mas informacion lesa pagina 2.

Auto ta bolter banda di Euro Ceramica



ORANJESTAD – Un accidente basta serio a tuma lugar diasabra marduga. Un Hulandes manehando su vehiculo a perde control tras di stuur, y bay bolter den e cura di Euro Ceramica na Bubali. Mas informacion den nos edicion di awe.



Promoshon pa luna di February
ida y vuelta

**Curacao Awg.200
Riohacha Us\$.200**

Nan ta cla pa start un programa pa promove boxeo bou di nos hobennan

Oscar de la Hoya interesa den habri gym y organisa peleanan internacional na Aruba!

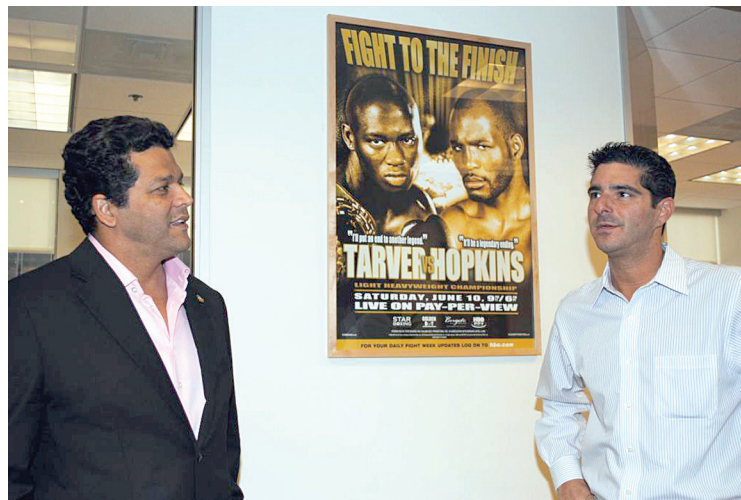
Minister Visser a topa cu dirigentenan di Golden Boy Promotions



pasobra e ex-campeon di boxeo y actual promotor di peleanan di boxeo ta cla pa ehecuta un programa di educacion deportivo bou di nos hobennan, algo similar manera cu su compania ta haciendo na Los Angeles caba awor.

E ta kere cu hobennan semper ta busca un “role model” y e ta cla pa asumi e reto ey.

Dentro di algun luna mas e lo bishita Aruba y ta spera cu den un tempo masha corto lo por cuminsa organisa peleanan boxistico riba nos isla. Ambos gerente di Golden Boy Promotions ta na caminda pa Aruba pa bin sera conoci cu nos facilidadnan y posibilidadnan riba e tereno

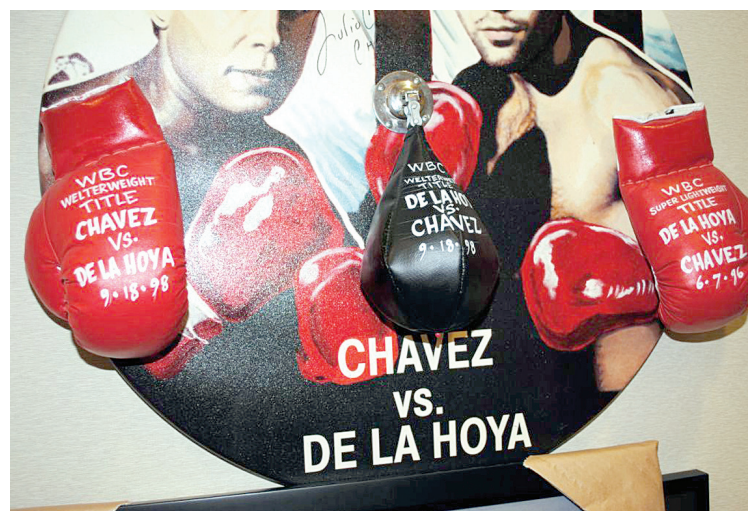


ORANJESTAD - Despues di algun luna di contacto estrecho entre Minister di Deporte Dr. Richard Visser y Golden Boy Promotions, awor e relacion ta asina leu cu a topa cu otro y a establece e prome piedra pa un proyecto cu ta priminti di bira algo grandi pa nos isla.

Via su contactonan Minister Dr. Richard Visser a reuni cu CEO di Golden Boy Promotions, esta Sr. Richard Schaefer y cu e COO di e compania, esta David Itzkowitch. Durante e encuentro cu a tuma lugar den Golden Boy Building na Los Angeles, a propone na e compania pa bin organisa peleanan amateur y profesional na Aruba. Mesora

e compania a muestra interes pa e idea aki y a ofrece pa organisa por lo menos un pelea grandi pa aña cu lo conta cu cobertura bibo di e canal di television Mericano HBO.

E minister di deporte di Aruba a repasa su plan di movecion y di organisa eventonan deportivo pa e hobennan di Aruba y Golden Boy Promotions mesora a saca un man pa yuda den e plan integral aki. A propone pa habri un gym di boxing na Aruba, cu lo carga e nomber di Oscar de la Hoya riba dje. Esaki lo no keda solamente na un nomber



di boxeo.

Minister dr. Richard Visser a sigura cu “ta esaki ta e caminda cu nos kier hiba nos deporte, na e siguiente nivel. Nos hobennan ta buscando

coi haci despues di scol, nan mes kier move, pero no tin suficiente posibilidad. Cu e proyecto aki, pronto Aruba lo conta cu su propio idolonan den boxeo”, asina Minister dr. Richard Visser a sigura.

Mientras cu oposicion ta grita cu proceso di desmantelacion ta para awor

Desmantelacion di Antia lo por sigui pero e fecha 10-10-10 por wordo posponi cu caida di Gobierno Hulandes

Segun Prome Minister Antiano Emily de Jongh Elhage na Bon Dia Aruba

ORANJESTAD – E ambiente di politiconan na Antia ora cu gobierno di Hulanda a cay tabata varia. Asina cu e gobierno Hulandes a cay, tabatin politiconan di Antia cu ta supone di sa miho manera un ex hefe di departamento di finanzas cu ta bisa cu awor tur saneamento ta para, mientras cu e ta supone di sa miho, ainda tin politico cu e asunto aki. Tur esey segun Prome Minister di Antia Emily de Jongh Elhage na Bon Dia Aruba.

Unabes cu gobierno Hulandes a cay den fin di siman, mesora oposicion na Antia a cuminsa canta victoria indicando cu e fecha di 10-10-10 ta for di agenda. Algo cu Prome Minister di Antiyas Emily de Jongh- Elhage ta lamenta masha hopi mes. “Ta duele cu hendenan ta grita asina. Esaki pasobra pa un pais autonomo den reino ta locual nan a pidi den un referendum nan a vota pe y atrobe (den e eleccion ultimo) nan a bolbe vota pe y mi ta kere cu oposicion por corda riba nan y nan partido” de Jongh a bisa.

Tin momento cu bo tin cu corda riba bo pais y riba e pueblo. Anto e ta kere cu e lidernan di oposicion tin cu bay pensa kico nan a bisa, pero premier ta keda positivo cu ta kere cu por haya un solucion pa e asunto aki.

E hecho cu e gobierno di Hulanda no a cay pa asuntonan di Antia, sino pa un asunto di Afganistan ta pone cu mester evalua e situacion bon. Ta Hulanda tin cu dicidi awor si e asunto di Antia ta uno mucho controversial pa sigui cune. Tin cu warda te awe mainta ora cu Reina Beatrix cuminsa cu su reunionnan di consulta, cu ta inclui reunion cu prome minister Balkenende, vice voorzitter Raad van State y un lista mas di hendenan pa papia cune.

“Dios laga e gemoederen baha cu nos por yega na un solucion” de Jongh ta bisa. Esaki ta nifica cu e siman aki ta uno hopi importante unda cu Antia ta den espera pa wak kico ta pasa cu nan futuro di Antiyas. E proceso di desmantelacion lo continua segun de Jongh, pero locual por pasa ta cu porta e fecha di 10-10-10 haya un retraso. Aki tin cu wak kico ta bay pasa.

Si bin un eleccion, anto cosnan

cai completamente robez, tin un problema pero nos no ta eynan ainda y ta spera cu por caba e asunto aki prome cu yega asina leu. Ora papia di e seguridad, ta e fecha di 10-10-10, unda cu ta keda na Parlamento awor si nan ta trata e asuntonan di Antia y e leynan toch, anto e ora e asunto ta sigui.

E hecho cu tin eleccion proximo na juni na Antia ta depende aworaki di e pasamento di ley di statuut. “E cambio di ley di statuut tin cu pasa awor pa por bay trata e Constitucion y pone un nobo pa Curacao y St Maarten. Aki tambe ta pone un fecha pa eleccion nobo. Como tal tur cos ta depende di e ley di statuut wijziging den Tweede Kamer” de Jongh a sigui bisa.

Bek pa e situacion na Hulanda, segun de Jongh e asunto di caida di Gobierno tabata algo cu tabata biniendo pa basta dia caba, no obstante e hecho cu pa hopi, e tabata un sorpresa grandi. Nan tur no a spera e reaccion di gabinete di Hulanda. Comercio y sindicatonan tabata ariba bou ora cu a tuma nota di e caida di gobierno. E ta spera cu sano huicio prevalece y por traha un otro gobierno sin cu tin cu bin eleccion. Tambe a bisa cu posiblemente lo por warda e eleccion nobo di Hulanda te otro



Prome Minister Antiano Emily de Jongh Elhage

aña.

Formacion di gobernacion Antiano no tin cambio segun e prome mandatario di Antia a bisa y ta premira cu pa dia 26

di maart proximo e gobierno nobo ta sinta. E ta trata aki di dos partido di Antia, y cada isla tin un partido. “Ohalo nan sinta solamente te cu 10-10-10” De Jongh a bisa finalmente.

Motibo di panico pa gobierno di Antia y Aruba ta grandi debi cu

Partido di Geert Wilders PVV ta keda e di dos partido mas grandi di Hulanda

Segun encuesta haci e fin di siman despues di caida di Gobierno Hulandes

ORANJESTAD – E escenario politico cu hopi na Aruba y Antia no kier ni pensa ariba, ta keda un posibilidad grandi ainda. Esaki despues di a tuma nota di e encuesta politico mas recien e fin di siman aki despues di caida di Gobierno Hulandes. Esaki pasobra e partido cu tanto Antia como Aruba ta teme esta Partij van de Vrijheid di Geert Wilders ta keda e di dos partido mas grandi di Hulanda. Algo cu a varia den un forma consecuente unda cu e ta sea esun di mas grandi of e di dos di mas grandi.

Despues di e encuesta conduci pa conocido Maurice de Hond, PVV ta keda halto cu 24 asiento si awe tabatin un eleccion, aunke cu e ta perde un asiento y ta baha di 25 pa 24.

E partido mas grandi si ta sigui ta CDA cu 26 asiento. Pero e partido ey su so no por goberna Hulanda. Tambe loke ta remarcabel ta cu si awe tin un eleccion na Hulanda, Wouter Bos lo gana voto riba su contrincante Jan Peter Balkenende cu por cierto a keda postula e fin di siman aki un biaha mas como lider di partido CDA.

Den e encuesta di e fin di siman aki, partido di Bos di PVDA ta subi di

15 pa 19 asiento cu ta 4 asiento mas. CDA ta perde un asiento di 27 pa 26. E posicion di Balkenende ta debilita mientras cu esun di Bos ta fortifica.

Esaki pasobra segun hopi, Bos a mantene su promesa di kier mantene e acuerdo pa retira trupanen Hulandes for di Afganistan na augustus.

Como tal e ta un homber di palabra. Ora cu a midi entre votadonan di tur partido, un 16% kier mira Balkenende bek como premier mientras cu 21% kier Bos awor como prome minister.

E partido di coalicion Christen Unie ta perde 2 asiento, directamente liga na

PVDA. VVD ta gana un asiento te na 23 asiento.

Y tin 62% di votadonan cu no ta haya ta nada cu nan gobierno a cay.

E encuestanan aki ta wordo haci periodicamente y ta un bon indicativo di kico e Hulandes average lo haci den caso di un eleccion. Henter aña esakinan ta tuma lugar.

Y como tal mirando e logro semper di PVV, e ta un motibo y causa sigur di panico pa Antia y Aruba si dado caso PVV mester enberdad bira e partido di mas grandi na Hulanda.

BON DIA *Aruba*

Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668

DIRECTOR

John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL

Grace Mary Maduro

CORDINADOR

Benjamin Romero

REDACCION

Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail: noticia@bondia.com

PROJECT EXECUTIVE

Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia

REDACTOR DEPORTIVO

Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email: deporte@bondia.com

COLABORADOR

Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNATIONAL

Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)

FOTOGRAFO

Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO

Ludwig Hermans

LAYOUT

Gladys Palomino
Dina Maria

SALES

Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

AVISO Y ARTE

Sandra Loeffstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael

ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION

Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza

COLLECTOR

Marieta Tromp
Sheila Bareño

PRE PRESS

Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre

PRESS

Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

RECEPCIONISTA

Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIA

Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com

*Hues a reclama Fiscal den Corte***Lugarnan di compra y venta ta cumpra yen
joyas horta y nan no ta wordo persigui**

ORANJESTAD – Tin un dicho conoci den comunidad esta si no tin cumprado, no tin ladron. Ladron ta horta pasobra e sa cu e por haya placa pa loke el a horta. Hopi biaha e ladron ta adictonan na droga cu kier placa pa asina por sigui cumpra droga.

**NO TA
PERSIGUI
LUGARNAN
DI COMPRA Y
VENTA**

Ya ta diferente caso caba entre

otro e caso di Claudius Phillips caminda lugar di compra y venta “El Rey” ta e punto principal caminda ladronnan ta bay bende nan joyas.

Recientemente tabatin un otro caso mas di ladronia caminda un biaha mas tur e joyas balora na mas di 25 mil florin a wordo hiba na e mesun lugar El Rey aki. Hues durante tratamiento di e caso a haci remarca den direccion di Ministerio Publico. Hues a remarca pakico nunca “El Rey” no ta wordo persigui pa incubimento. Con por ta cu cada vez ta bin pa dilanti cu e lugar aki ta cumpra joyas horta y nunca nan no ta wordo persigui. El a muestra con un grupo di hoben cu a horta joyas balora na 25 mil florin for di un cas, a haya 500 florin mientras cu e mesun grupo aki cu a horta na un otro cas a haya 1000 florin pa e joyas cu nan a bay bende. Hues nada contento cu te dia di awe no a persigui El Rey.

Hues for di e procesverbaal di Polis a constata cu na El Rey den computer a constata cu a cumpra joyas for di e ladronnan. Apesar cu El Rey tin un poliza cu e joyas ta keda 3 luna, investigacion a muestra cu despues di un siman ya caba e lugar kier a smelt e joyas. Polis a haya loke a resta. Hues a remarca cu e persona aki tampoco a wordo deteni pa loke e ta haci cu joyas horta. El a sigui lesa for di e procesverbaal cu segun e doño, un parti di e oronan cu e cumpra

ta wordo manda Merca. Hues ta haya cu e doño ta contradeci su mes cu nan maneho ta cu ta warda oro pa 3 luna caminda e persona lo por cumpra su joyas bek. Den menos cu un luna ya a manda joyas Merca.

Na El Rey na Playa ta cumpra hasta aparatonan electronico mientras cu esun na Tanki Leendert ta atende solamente oro. Na Playa ta papia di 1 luna di tempo pa hende por cumpra bek pero aki tambe ta contradeci su mes pasobra den menos cu un luna a manda joyas Merca.

Fiscal a bisa Hues cu Ministerio Publico lo bay haci e investigacion necesario. E ta haya cu doñonan di lugarnan asina mester ta mas alerta pa no cumpra joyas sin mas. Ministerio Publico ta studiando un manera pa para e tipo di desaroyo aki.

Redactor di casonan di Corte hopi biaha ta cubri casonan di incubimento, caminda personanan cu a haya articulo pa warda of a cumpra articulo, ta wordo persigui pasobra Ministerio Publico ta haya cu nan mester por a ripara cu e articulo ta horta y pesey nan ta castigabel pa incubimento.

E pregunta ta surgi, pakico no ta aplica e

mesun filosofia

Pakico no ta stipula reglanan, caminda esnan cu ta opera e lugarnan aki, mester notifica Polis cu un persona a bay bende nan un cantidad di joyas y enberdad ta warda e joyas aki pa 3 luna pa asina haya luz berde di Polis pa sigui procesa esaki. Si e doño no kier atene su mes na palabracionnan concreto, e ora ey lo mester aplica e mesun filosofia cu ta aplica pa cualquier ciudadano cu dicidi di cumpra un articulo for di un otro y despues por wordo sera pa incubimento.

Si no tuma medida, ta crea un fuente pa ladronnan sigui hiba joyas y otro articulonnan pa bende y circulo vicioso ta keda esta sin tin cumprado, ladronnan ta sigui horta. E practica cu despues ta smelt e joyas, ta un forma hopi practico pa deshaci di prueba. Pero conta para cu joyas sentimental cu personanan tin pa hopi aña.

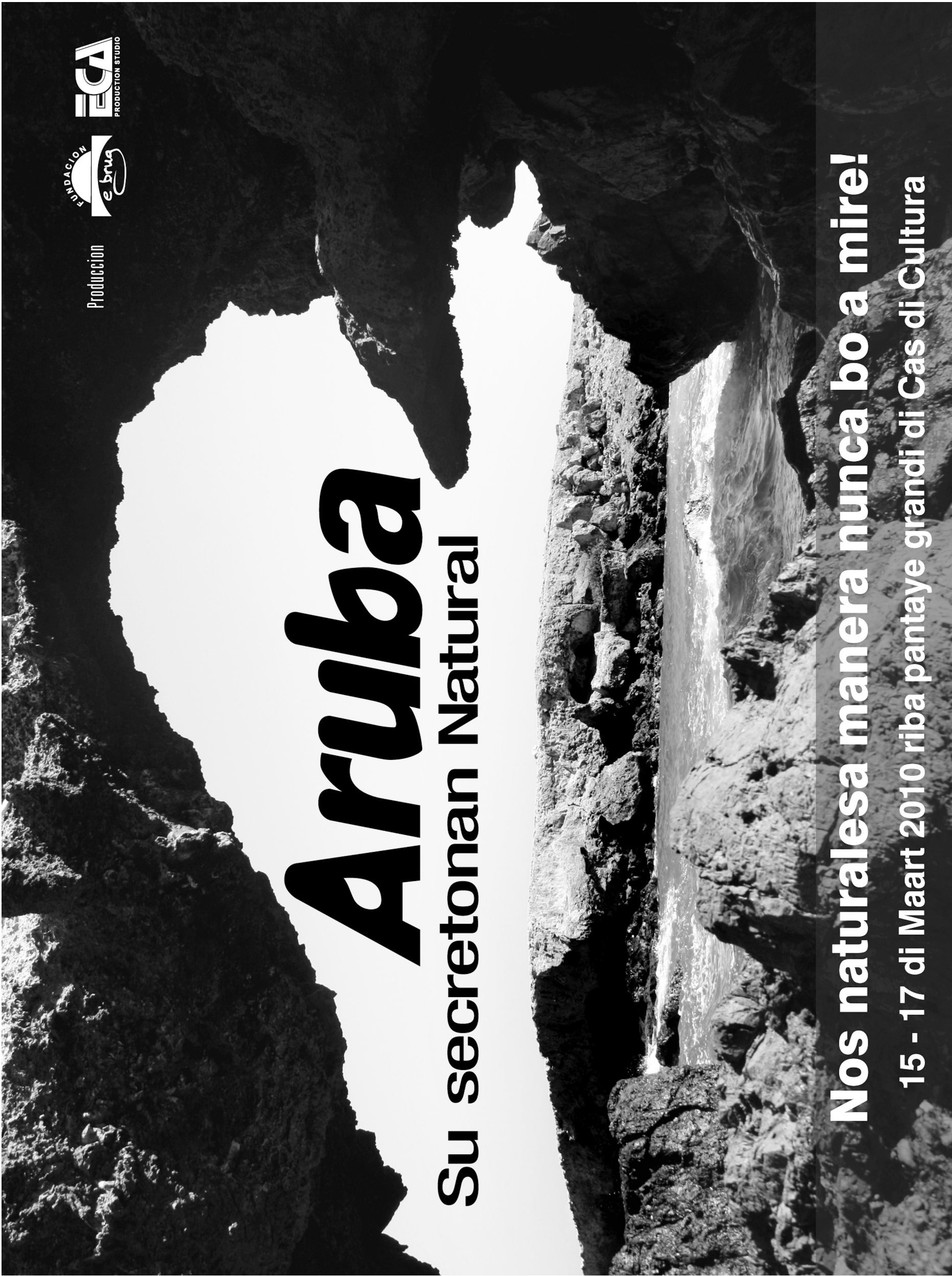
Tur esaki ta bay perdi den un frega di wowo. Esaki sinceramente no ta husto y redactor di casonan di Corte ta comparti e punto di bista di Hues cu pakico no ta persigui e lugarnan cu ta cumpra e articulonnan horta.

Segun ley, nan tambe ta haci nan mes culpable di incubimento toch? Ta di spera cu pronto Ministerio Publico cuminsa actua pa evita cu mas hende ta perde nan joyas di e forma aki.





bondia.aruba@gmail.com

A black and white photograph of a cave interior. The cave walls are rugged and rocky, with a large opening at the end where bright light is streaming in. The floor is uneven and rocky, with some water or a wet surface reflecting the light. The overall atmosphere is mysterious and natural.

Aruba

Su secretonan Natural

Nos naturalesa manera nunca bo a mire!

15 - 17 di Maart 2010 riba pantaye grandi di Cas di Cultura

Produccion

FUNDACION *e brug*

ICA PRODUCTION STUDIO



VALERO Santa Cruz #54 • 585.4521

Motorcraft®
Tested Tough MAX Battery**100-MONTH
WARRANTY**Official Motorcraft retailers: SIC GARAGE • R.E. YRAUSQUIN & SONS • AUTOXCELLENCE • REYES BODYSHOP • EUROCAR
GS MOTORSPORTS • KINGS CAR CARE • NEW AGE AUTOPARTS • EVOLUTION MOTORS • ORLANDO AUTOPARTS

Candela a ser sendi intencionalmente paden di Funeraria Zepp Wever


HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN
Februari
Special

Electrical Cables

VD wire 4mm (y,b)

Afl 65.00 (roll)

YMvK 3x2.5mm

Afl 160.00 (roll)

Snoer 3x2.5mm

Afl 150.00 (roll)

while supply last

**Best
Prices****Call 588-5966**

ORANJESTAD - Diadomingo marduga tabatin hopi huma cu tabata saliendo for di e edificio di Funeraria Zepp Wever. Esaki tabata e caso tambe na momento cu polis a presenta. Bomberonan a presenta na e sitio y hunto cu polis a cuminsa cana rond di e edificio pa asina wak bon unda nan ta bai cuminsa bringa e candela.

Na momento cu nan a drenta paden di e edificio tabatin tres caminda cu e candela

a wordo cendi. Tin indicacion cu tin personanan cu lo a forsa pa drenta den edificio, y comete e acto criminal aki. Polis tin e caso aki bou di investigacion.

Porcierto tabatin un difunto den freezer na e momento ey, y esaki a wordo transporta pa un otro funeraria. Den oranan di mainta recherche tecnico a presenta na e sitio a p'asina haci nan investigacion.

BK EASTER FISH MENU

REEL
'M IN



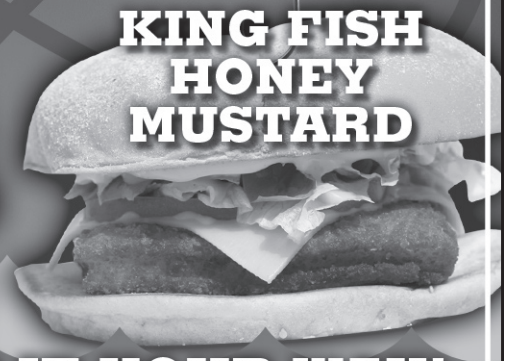
BK FISH
FILET



KING FISH
DELUXE



KING FISH
HONEY
MUSTARD



HAVE IT YOUR WAY!

Auto ta bolter banda di Euro Ceramica na Bubali



ORANJESTAD – Un accidente basta serio a tuma lugar diasabra marduga. Un Hulandes manehando su vehiculo a perde control tras di stuur, y bay bolter den e cura di Euro Ceramica na Bubali. E impacto tabata fuerte y dos persona a keda gravemente herida. Un di nan a perde su orea parcialmente. Tin indicacion cu eventualmente velocidad halto lo por a hunga un rol den e accidente aki. Un biaha mas nos ta yama atencion di tur automobilistanan pa nan sea responsabel tras di stuur pa evita di pone nan propio bida y esun di otro na peliger.

ANUNCIO: Cumpradornan, aplicantenan, donjonan y otronan cu tin haber cu e proyecto Jan Ridderstap Residence

Despues di cambio di maneho a bin na cla cu e administracion no ta completo. Bo ta un comprado, un aplicante of organisacion cu tin di haber cu e proyecto? Fabor trece documentonan como prueba promer cu **Diabierna 5 Maart 2010** na e oficina di ADC, promer piso na Port of Call, LG Smith Boulevard, otro banda di caminda di e bushalte na Playa. Horarionan di oficina ta: Dialuna pa diabierna di 10'or pa 18'or y mey y diasabra 12'or pa 18'or.

Deadline: Diabierna 5 Maart 2010. Despues di e fecha aki bo no por hasi un demanda mas riba e proyecto. Contacto: e-mail: jnihuiss@janridderstap.com, Cell: 660-8772

Dos mucha menor di edad ta pidi intermediacion na polis

ORANJESTAD—Diasabra 21.05, dos mucha homber menor di edad ta bay warda di Playa y tabatin hopi miedo. Nan ta bisa polis cu nan tata a bisanan cu e ta matanan ora cu e yega di trabou. Segun nan ta declara cu tin basta dia caba cu nan tata ta maltrata nan. Nan a bisa polis cu nan a bay Voogdijraad, pero eynan nan a bisanan pa nan bay

warda di polis. Polis a bay na nan cas na Dominicaweg y a papia cu e mama. E tata ta trahando na hotel, y polisnan a bay cerca e tata C. E tata ta bisa polisnan cu e ta trahando dos trabou y casi no ta mira e muchanan. Ora cu e ta liber, e muchanan no ta tende di dje. Segun e tata ta bisa cu e muchanan no ta tene nan mes na regla di cas. E tata ta bisa polis cu e no ta atende cu e muchanan mas y e ta bay bek Haiti.

+++

Polis ta detene homber ilegal

SAN NICOLAS—Diasabra 18.20, polisnan di San Nicolas ta bay na un Take Away den Bernardstraat, na unda un homber ta molestia un muhe. E denunciante ta bisa polis cu e homber ta ilegal. Ora cu polis a yega nan ta topa cu un homber sinta riba un brommer y e ta bisa polisnan cu su casa ta sinta den e luga cu su yiu chikito. Den e take away, polis ta mira un muhe sinta cu un mucha chikito. Den e luga a resulta cu ningun hende no a yama polis. Polis a papia cu e homber J.R.F, naci na Santo Domingo di 33 aña, kende no por a mostra ningun papel. Polisnan a detene y entregue na IASA. E brommer a wordo hiba warda di San Nicolas.

+++

Polis ta stop musica duro di Jamaikino

SAN NICOLAS—Diadomingo 00.06, polisnan ta bay na un cas den Caya Jose Geerman, naunda bisinanan tin problema cu musica duro. Na e cas polisnan ta papia cu e muhe Jamaikino A.F. di 52 aña, kende ta bisa polisnan cu ta un tradicion cu ora un persona fayece, nan mester fiesta nueve dia prome cu dera e difunto. E ta bisa polisnan cu diasabra tabata e ultimo anochi. Polis a mustre cu nan ta toca duro y ta stroba bisiaña. El a mostra comprension y a paga e musica, pero a bisa polisnan mirando e tradicion, e no por garantisa polisnan ki ora e famia ta bay. Central a wordo poni na haltura.



ENSENANSA PA EMPLEO

GOBIERNO DI ARUBA

ta participa cu e siguiente cursonan lo bay cuminsa.
Haci uzo di e oportunidad aki.....inscribi!!!!

SAN NICOLAS, dialuna 22 februari 2010, 7.30 anochi na Bestuurskantoor:

Combersacion na Papiamento, principiante I

Pa personanan di habla spaño cu kier siña papia nos idioma.

Combersacion na Ingles principiante I

Pa personanan di habla spaño cu mester siña e idioma aki.

Combersacion na Ingles principiante II

Pa nos hendenan local cu kier refresh nan conocimiento di Ingles.

Combersacion na Ingles principiante II

Pa personanan di habla spaño cu tin e certificado di e curso Principiante I di EpE

Boekhouden voor Beginners

E materia di e curso ta na Hulandes. E curso aki, sigui pa e curso avanza ta duna e chens pa haci e examen di Hulanda.

ORANJESTAD, diamars 23 di februari 2010, 7.30 anochi na E.P.I. na Seroe Blanco.

WAITER/WAITRESS

Si tin bastante interes lo duna 2 curso, uno riba dialuna y diamars y e otro riba diaranson y diahuebs. E orario lo ta di 6.30 -9.30'or di anochi. E curso ta dura ± 15 siman y ta consisti di teoria y practica. Si caba e curso cu exito, mester core stage pa haya e diploma.

BARTENDER

Si tin bastante interes lo duna 2 curso, uno riba dialuna y diamars y e otro riba diaranson y diahuebs. E orario lo ta di 6.30 -9.30'or di anochi. E curso ta dura ± 15 siman y ta consisti di teoria y practica. Si caba e curso cu exito, mester core stage pa haya e diploma.

KLEIN VAARBEWIJS (Licencia pa embarcacion chikito)

E licencia aki ta valido pa:

1. Embarcacionnan di largura di 12 te 20 meter, cu excepcion di remolcador (tugboat of sleepboot) y embarcacion destina pa uzo di transportacion comercial di mercancia cu un capacidad di 15 ton of mas, of pa transporta un of mas persona contra pago.
2. Botonan di motor rapido cu no ta uza den combinacion cu skinan acuatico.

Tin dos curso pa siman. Un ta riba dialuna y diamars y e otro curso ta riba diaranson y diahuebs. Les ta dura 6 siman.

BOEKHOUDEN BEGINNERS

E materia cu ta wordo usa ta for di e boeki di BKB y e lesnan ta na Hulandes

Combersacion na Ingles princ. II

E curso aki ta nos hendenan local cu kier refresh nan conocimiento di ingles.

ORANJESTAD, diaranson 24 di februari 2010, 7.30 anochi na E.P.I. na Seroe Blanco.

Combersacion na Papiamento, principiante I

Pa personanan di habla spaño cu kier siña papia nos idioma.

Combersacion na Papiamento, principiante II

Pa personan di habla spaño cu tin e certificado di Principiante I

Combersacion na Ingles principiante I

Pa personanan di habla spaño cu mester siña e idioma aki.

Combersacion na Ingles principiante II

Pa personanan di habla spaño cu tin e certificado di e curso Principiante I di EpE

REGISTRATION FOR THE ENGLISH SPEAKING, wednesday February 24th, 7.30 p.m. at the E.P.I.

CONVERSATION PAPIAMENTO Beg. 1

INSCHRIJVINGSAVOND VOOR DE NEDERLANDS-SPREKENDEN woensdag 24 februari, 7.30 p.m. op de E.P.I., naast Optica Moderna.

- CONVERSATIE PAPIAMENTS Beg 1

- CONVERSATIE PAPIAMENTS Beg 2

E CURSONAN LO CUMINSA DESPUES DI 15 DI MAART.

E cursonan ariba menciona ta dirigi ariba practica. Pa mas informacion por yama telefon 5825662 of acudi personalmente na oficina di Ensenansa pa Empleo, Palo di Boonchistraat 12, Oranjestad.

POR YENA FORMULARIO SOLAMENTE ARIBA ANOCHI DI INSCRIPCION.

NO ta permiti pa bini cu mucha.

Fiscal cu expresion fuerte den Corte pa cu posecion ilegal di arma

Aruba no ta un wild wild west caminda hende ta cana arma pa loco

Esun cu wordo haya cu arma ilegal tin un ticket sigur pa KIA

ORANJESTAD – Redactor di casonan di Corte por a constata con un Fiscal corectamente a scual un hoben, kende a wordo haya cu un arma di candela poderoso ilegal, cu facilmente ta mata un persona.

ARUBA NO TA WILD WILD WEST

Fiscal, na un forma rabia a hala atencion di e hoben den Corte cu Aruba no ta un Wild Wild West y cu no por ta asina cu tur hende ta bay dicidi di cana arma pa defende nan mes. Fiscal a musta e hoben aki riba e maneho severo cu Ministerio Publico ta aplicando pa esnan cu haci nan mes culpable di posesion ilegal di arma. Fiscal a bisa e hoben cu tur esnan cu wordo gara cu arma ilegal, por tin e garantia cu nan ta haya un ticket pa KIA y si ta pa Ministerio Publico, nan lo keda encarcela te dia nan caso bin dilanti.

PROBLEMA DI GANG

Mas y mas ta sali padilanti cu mayoria di e casonan di posecion ilegal di arma of tiramentonan y of hincamentonan, di un of otro forma ta relaciona cu e bendita problema di gang di Madiki y Dakota.

Durante tratamento di e caso ariba menciona, e hoben a bisa cu el a bisa un arma di candela pa defende su mes pasobra constantemente e ta wordo molestia pa miembronan di gang di Madiki y San Nicolas. Segun e hoben, apesar cu e no tin nada di haci cu gang, toch e ta wordo considera como

miembro di gang di Dakota pasobra e ta biba den Dakota.

Ban asumi, cu enberdad loke e hoben aki a declara ta asina. Señores na Aruba nos tin un problema hopi serio pasobra ta cada hoben cu ta biba den un di e barionan menciona ta wordo marca y esnan cu ta nan amigo tambe. Esaki no por. No ta pasobra un persona ta biba den Madiki y tin amigonan den Madiki, kiermen cu e ta forma parti di gang di Madiki. No ta pasobra cu un persona ta biba den Dakota y ta anda cu hobennan di Dakota, kiermen cu e ta forma parti di Dakota.

No ta pasobra un persona ta biba den Santa Cruz, Noord, San Nicolas, etc. y ta anda cu amigonan di e barrio unda e ta biba, kiermen cu e ta forma parti di e gang di e bario ey.

Esaki ta un pensamiento hopi robez y ta algo cu autoridadnan en especial Ministerio Publico mester atende debidamente.

Hopi cos ta wordo papia pero nada en concreto ta wordo haci pa realmente poni un fin na e problema real di gang. Kico realmente ta e motibonan cu gangnan tin problema cu otro? Ningun hende sa? Of ningun hende no kier sa of ningun hende kier papia pa otro haya sa. Awel a bira tempo pa busca e origen di e problema y atende esaki debidamente pasobra e wega di hunga e politica di avestruz mester caba.

No por sigui ignora e problema aki. Ta cuanto victima mas mester cay. Ta cuanto persona inocente mester bira victima di atake of maltrato inhusto. Ta cuanto inseguridad mas mester tin. A bira tempo pa mira accion berdadero y efectivo. Ban cuminsa gara e toro na su cacho y no na su rabo.



TREMENDO OFERTA DI WEGA!

Crystal Casino

Seaport Casino

Hunga = Gana!!!

1 di Februari - 28 di Februari

Tur Diamars, Diaranson y Diahuebs lo tin un rifa cada 30 minuut pa \$30. Cuminsando 10:30 a.m. te cu 8 p.m. tur ganado lo participa den e tombola pa un otro sorteo riba Diamars, Diaranson y Diahuebs pa 9 p.m. pa un cena pa dos na AQUARIUS. Solamente riba Diaranson bo por gana adicional un gift certificate di Starbucks y dos movie tickets cada 30 minute for di 10:30 a.m. te cu 8 p.m.

Double Points

Tur Dialuna y Diaranson na Crystal y Seaport Casino for di 10 a.m. - 10 p.m.

Slot Tournament

Gratis Diahuebs pa 8 pm.

Bingo Gratis

Dialuna y Diaranson pa 930 pm.

Slots

Despues di Bingo, tur dia di Bingo pa 3:30 te cu 5:30 p.m. cada 20 minuut lo tin un premio hugando na e slot machine nan. Premionan ta inclui: Tickets pa Movie, Rice and Noodles, Starbucks, \$10 cash, Petchi, tickets gratis di Bingo.

CRYSTAL & SEAPORT CASINOS

MIHO PORCENTAHE DI PAY-BACK MACHINES Ariba e Isla!

Pa mas informacion, jama 583-6000 ext.6318 y ext.6437
www.arubacrystalcasino.com

Segun lider di oposicion di Corsow Charles Cooper na Bon Dia Aruba

Cualkier gobierno cu bin aworaki na Hulanda kier haya grip riba islanan di Antia y Aruba

Mester wanta duro na leyman di statuut cu ta proteha loke nos tin aworaki

ORANJESTAD – E asunto cu gobierno di Hulanda a cay ta un asunto netamente di Hulanda y no di Antia. Y oposicion no ta preocupa cu un gobierno nobo cu por bin, ni si ta trata posiblemente di un gobierno lidera pa e partido y lider controversial PVV y Geert Wilders. Esaki ta palabra di lider di oposicion di Corsow y Antia Charles Cooper na Bon Dia Aruba.

El a tuma nota di e desaroyonan den fin di siman e gobierno a cay y tabata algo di spera y cu gobierno Hulandes tabata na peliger. Pa Cooper y oposicion, ta algo interno di Hulanda y ta nan mester sa kico nan ta haci den

e cuadro ey si nan ta sea restructura e gobierno of no. Algo cu segun Cooper e no ta kere cu esaki ta logra pues cu mas sigur lo bay eleccion. Tur cos ta muestra pues cu aki 3 luna lo tin eleccion na Hulanda.

Si bo haya un gobierno mucho mas derechista na Hulanda manera un PVV

of un VVD den gobierno, bo ta hayabo cu en todo caso e proceso cu Corsow y Antias ta caminando di structura estatal, lo por tin un traba pa cu esaki. Esey

pasobra nan ta indica esaki den oposicion caba segun partidonan VVD y PVV. Algo cu tin cu prepara pe.

TA KERE CU PREMIER ELHAGE Y SRA ZUS DI LEITO CU A BENDE DIGNIDAD DI PUEBLO DI CORSOW CU HULANDA, KI PLAN B NAN LO TIN PA CU ESAKI

Esey pasobra kier a haci pura prome cu cambio tuma lugar na Hulanda y semper oposicion a bisa cu no mester ta asina.

A muestra cu mester tene duro na leyman anca na Statuut cu ta brinda nos proteccion contra cualkier gabinete cu ta bin na mando na Hulanda. Pero asina bo cambia e leyman aki ta nifica cu bo mes ta cumprando problema pa bo curpa pasobra bo ta depende e ora ey di con e gobernantenan na Hulanda lanta for di soño e mainta ey pa wak con ta implementa e reglanan nobo y ley di consenso cu ta pone cu e tin grip riba bo e.o. finanza.

E hecho cu ta bisa cu oposicion ta contento cu e gobierno a cai na Hulanda no ta berdad. Por lo menos no segun Cooper indicando cu for di su boca nunca esey no tabata e caso. Ta contrincante ta esnan cu a fomenta esey segun Cooper. “Nos no ta ni interesa den gobernacion hulandes.

Mi ta un parlamentario di Corsow y ta interesa den politica di Corsow. Ami kier pa Corsow nace como pais mas lihe cu ta posibel. No necesariamente pa desmantela Antia” Cooper a laga sa.

E ta muestra te hasta cu 10-10-10 ta un fecha mucho leu mes.

E kier pa den april mes Corsow bira autonomo den Reino pero manera cu Aruba ta y no manera cu e ta aworaki poni hunto cu St Maarten y cu leyman di consenso.

E hecho cu por tin cambio na Hulanda den gobierno, no kier men cu e ta beneficia oposicion. Ningun partido lo bay cu oposicion mirando nan punto di bista. Y si bin un gobierno manera PVV mes, leyman di statuut ta protega Antia. E unico cos cu ta cambia ta cu lo por bin ‘traba’ den e asunto di saneamento di placa.

THE OLD FISHERMAN

HAVENSTRAAT #36

The Authentic Aruban

Local Breakfast

All type of eggs dishes served with a choice of:
White or whole wheat baquette or sliced toasted bread
(Pan grandi (di rama).

	US\$	AFL
KERRIE - KERRIE (FISH)	5	8,75
CONCH	10	17,50
FISH EGG	10	17,50
SHRIMPS	8	14,00
FISH FILLET	7	12,25
FISH CAKE	5	8,75
STEAK (chopped tenderloin)	10	17,50
CHICKEN BREAST	6	10,50

SERVED WITH:

LETTUCE, TOMATO, CUCUMBER, ONION & SLICED FRUITS

TUR DIA FOR DI 7AM - 11AM

TEL: 588-3648

SITUATED DOWN TOWN NEXT TO THE BUS STATION



OPTICA JOHNNY VROLIJK

HELFRICHSTRAAT 26 SAN NICOLAAS
TEL : 584-5179

CONTACT LENS SPECIAL

2 PAKI DI ACUVUE 2
1 MULTI SOLUTION
GRANDI
1 ZONNEBRIL

PA AWG.
100.00



The Art Of Dining Service Management den accion

Entrega di certificadonan na empleadonan di El Gaucho restaurant cu a participa workshop “Selling Technique”



ORANJESTAD - Recientemente tabatin un celebracion especial na El Gaucho Restaurant na unda a celebra nan 33 aña di existencia y tambe ricibimento di certificado pa e workshop “Selling Technique” duna door di “The Art of Dining Service Management”. Sr. Ricardo Croes di The Art of Dining Service Management a haci entrega di e certificadonan na tur e empleadonan di El Gaucho restaurant cu a participa na e curso excelente aki.

E meta di e Compania aki ta pa upgrade e standart of service ariba e Isla di Aruba, considerando cu Gobierno di Aruba incluyendo ATA & AHATA ta concentra solamente ariba e parti di promocion pa Aruba y no ariba e servicio.

Basa ariba onderzoek nan intensivo The Art of Dining a yega na e conclusion cu no solamente den nos restaurant nan mester lanta e nivel pero tambe den nos hotelnan y servicio publico.

Sr. Ricardo Croes ta comenta cu e inmigrante nan cu ta labora den nos hotelnan mester ricibi curso nan di historia di nos Isla como algo mandatorio pa no duna informacion nan robez na nos turista nan. Sr. Croes tambe a aserca e Ministro di Turismo pa asina aki hunto por yega na un solucion pa e asunto aki y cuminsa concientiza e pueblo y tambe lanta e nivel di servicio door di workshop nan efectivo cu The Art of Dining tin pa ofrece.

Who R U ?

facebook
twitter myspace
talk msn
MMS AOL SMS
AIM Y! MESSENGER

No browser included
No email included

facebook
twitter myspace
talk msn
MMS AOL SMS
AIM Y! MESSENGER

No browser included
No Social Networking included

BlackBerry

Awor pakete di Internet cu ta pas cu bo style

Clientenan prepaid – marca *136# y sigui instrucion
Clientenan postpaid– ricibi 50% di descuento riba bo pakete

Pa mas informacion yama 145 of:
Digicel Aruba na 522-2222 | www.digicelaruba.com

Periodo:	Prepaid pa 7 dia	Prepaid pa 14 dia	Prepaid pa 30 dia	Postpaid
Pakete di servicio BlackBerry® Messaging Bundle	Afl. 12.50	Afl. 22.50	Afl. 37.50	Afl. 30.00
BlackBerry® Social Networking Bundle	Afl. 12.50	Afl. 22.50	Afl. 37.50	Afl. 30.00
BlackBerry® Internet Bundle	Afl. 17.50	Afl. 30.00	Afl. 50.00	Afl. 50.00

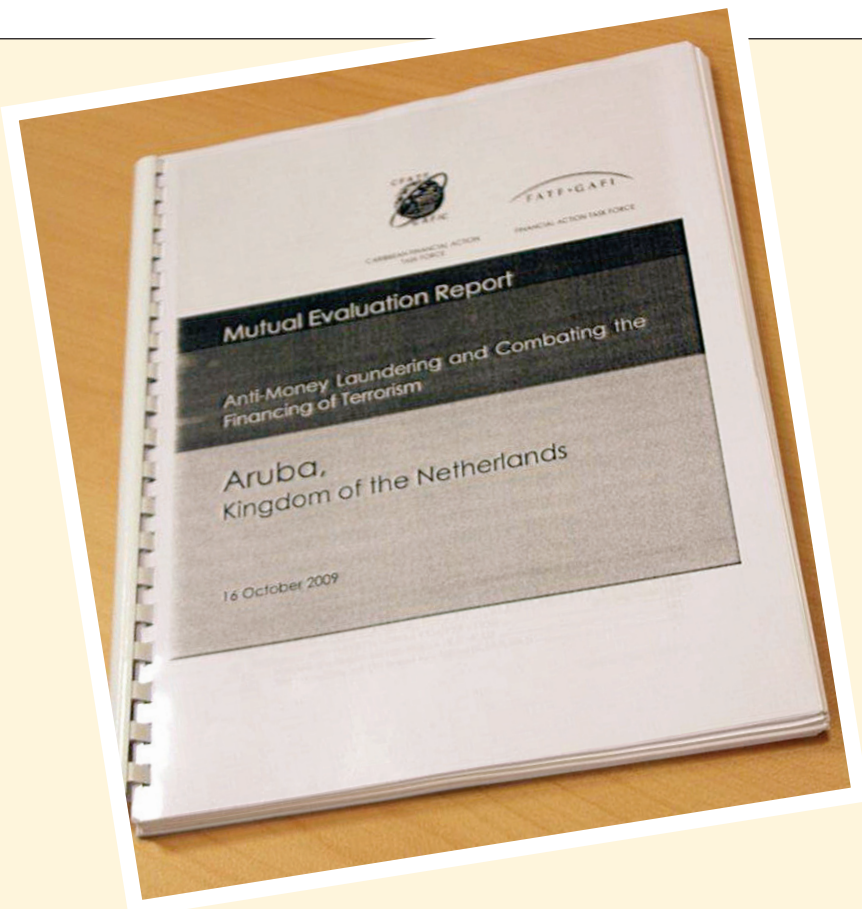
Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType®, SurePress™ and related trademarks, names and logo are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Servicionan ta disponibel pa clientenan prepaid y postpaid. Clientenan prepaid por aplica dor di marca *136#. Clientenan postpaid por aplica pa e servicio pa 2 aña. Oferta pa clientenan postpaid ta ensera un descuento riba e suscripcion pa e pakete BlackBerry® Messaging Bundle of BlackBerry® Social Networking Bundle di 50% si aplica prome cu dia 15 di maart 2010. BlackBerry® Messaging Bundle ta inclui: E-mail y Instant Messaging Services manera MSN y BlackBerry Messenger. BlackBerry® Social Networking Bundle ta inclui Instant Messaging Services, Facebook y MySpace.

Delegacion di Aruba durante reunion FATF na Abu Dhabi exitoso den presenta posicion di Aruba

ARUBA A YEGA LEU CU HOPI RECOMENDACION DI FATF DEN PROME 100 DIA DI GOBERNACION NOBO



ORANJESTAD—Aruba a cuminza traha mesora riba implementacion di recomendacionnan stipula den e ‘Mutual Evaluation Report,’(MER) di tanto Financial Action Task Force y Caribbean Financial Action Task Force, y a logra hopi den e prome 100 dianan di e Gobierno nobo. Esaki ta e mensahe cu e delegacion di Aruba, representa entre otro pa Sr. van der Ham di MOT y Sr. George Croes di Banco Central (ambos ta miembro di e Comision Nacional di FATF durante e reunion di Financial Action Task Force na Abu Dhabi.

Manera Bon Dia Aruba a muestra caba, e reunion a bay exitoso, unda e delegacion a logra convince FATF di e seriedad y compromiso cu tin pa ehecuta e plan nacional, cu ta inclui 122 punto pa 2012. Es mas, e delegacion a argumenta cu Aruba ya caba a traha y acepta e ley pa criminalize financiamiento di terrorismo den un codigo autonomo y separa, y tambe elaboracion di un raport strategico y un plan di accion. Mas ainda a enfatisa cu Gobierno nobo a pone prioridad halto den atende deficiencianan menciona den e MER.

E delegacion a splica na FAFT cu ta for di November 13 ultimo caba cu a presenta e prome raport di paso cu mester tuma, pa asina por cumpli cu recomendacionnan di e MER. E aprobacion di Gobierno a bin un siman despues.

Relaciona cu tur esaki, CONseho di Minister a tuma e iniciativa pa activamente guia e proceso di mehoracion di e cuadro contra labamento di placa y pa combati financiamiento di terrorismo, basa riba e recomendacionnan den e evaluacion di FATF, y base di tal a institui cu Grupo Strategico (contra labamento di

placa y combatimento di financiamiento di terrorismo). E grupo aki lo ta encabeza pa Prome Minister di Aruba y lo tin como miembro Minister di Husticia y Minister di Finanzas. Otro miembronan ta inclui ehecutivonan halto di Banco Central di Aruba, MOT, Ministerio Publico, Cuerpo Policial y Douane.

OBHETIVONAN DI E GRUPO STRATEGICO AKI TA PA:

Midi e risiconan di Aruba riba e area di labamento di placa y financiamiento di terrorismo, y pa desaroya un strategia cu ta inclui maneho pa atende cu e risiconan aki; Coordina y guia implementacionnan di e proposicionnan di e maneho al respect cu institucionnan y agencianan relevante;

Pa percura e disponibilidad di medianan, personal y conocimiento adecuado den institucionnan y agencianan involvi cu ataca labamento di placa y financiamiento di terrorismo;

Sigura cooperacion adecuado entre agencianan y institucionnan local y nan partnernan internacional.

E grupo strategico lo tin autoriddad pa duna instruccion na agencia y institucionnan den cuadro di implementacion di e plan di Aruba, y lo refleha di envolvimento y compromiso activo, ademas di e prioridad halto cu Gobierno a duna pa cumpli cu standardnan di FATF.

E delegacion ademas a splica di e decision pa tuma den servicio un compania internacional specialisa riba asuntonan di labamento di placa y financiamiento di terrorismo pa asisti den implementacion di e recomendacionnan aki. E plan di accion cu Aruba lo uza pa cumpli cu FATF ta basa riba e formato di plan di implementacion strategico di Banco Mundial, cu ta refleha e nivel di prioridad di e diferente accionnan cu mester tuma.

LEY CONTRA FINANCIAMENTO DI Y SOSTEN NA TERRORISMO

E plan di accion tambe a ta refleha e presencia di compromiso na nivel halto entre Gobierno y Parlamento di Aruba den atende cu deficiencianan apunta pa e MER. E compromiso aki a keda refleha mesora na momento cu mester a implementa un di e recomendacionnan mas critico, cu ta e paso pa criminalize financiamiento di terrorismo como un ofensa separa y independiente. Aruba a keda considera di no ta cumpli cu Recomendacion Special number 2, ya cu a criminalisa financiamiento di terrorismo unicamente den un ley cu ya tabata existi, esta pa medio di un amienda di ley. Sinembargo, durante un reunion publico di Parlamento riba Februari 10, 2010, e organo legislativo a acepta unanimamente e ley pa criminalize financiamiento di terrorismo. Pa loke ta contenido di e ley nobo aki, e delegacion a enfatisa cu e ta criminalisa y defini financiamiento di terrorismo ora cu esaki ta consientemente y directo, of tambe ora cu ta colecta of percura pa fondonan pa uzo propio of



pa otro, destina pa financia un ofensa terrorista, of pa sostene un persona of organizacion cu ta comete of tin e intencion pa comete un ofensa terrorista, como tambe criminalisa e intencion pa prepara of facilita un acto terrorista. Relaciona cu esaki, e delegacion a splica cu e proposicion original cu a bay pa Parlamento y tambe pa e secretariado di FATF tabata contene un conexon

directo na un acto terrorista pa tur crimen den e cuadro aki. Sinembargo, a base di un discusion cu tabatin cu e secretariado di FATF riba e asunto aki, a amplia e embergadura di e ley unda inclui e sosten tambe na un persona of organizacion terrorista, sin cu un acto terrorista mes a tuma luga. Cu e provision nobo aki riba financiamiento di terrorismo, Aruba a mehora extensivamente su abilidad pa

duna asistencial legal mutuo y pa por actua efectivamente y positivamente riba peticionnan di extradicion. Mas ainda, a informa FATF, cu durante e tratamiento di ley aki den Parlamento, a instrui Ministernan di Finanzas y di Husticia pa duna raportahenan cada tres luna riba progresonan cu a haci den luz di ehecucion di e plan di accion.

CONTROL HENTER SECTOR

FINANCIERO BOU BANCO CENTRAL
Otro recomendacion importante den e MER tabata pa Banco Central di Aruba haya tur e supervision di e sector financiero di Aruba y esaki a tuma luga tambe. E ley riba Raportahe di Transaccionnan Inusual a keda cambia pa asina permiti pa apunta personal di Banco Central como supervisornan kendenan mester controla den e sector financiero.

Banda di esaki, tin un decision ministerial pa duna Banco Central di Aruba, pa medio di Procurado General, acceso na e registro di documentonan hudicial pa cumpli cu e proposito pa tene ‘testnan’ apropiada di e accionistanan actual y prospecto y directornan di tur banco, companiannan di seguro y companianan transferi placa.

E delegacion a informa cu tanto Banco Central y MOT a finaliza nan maneho di accion, cu ta necesario pa por implementa apropiadamente e poder pa impone saccionnan (boetnan) administrativo. Un poder cu e instancianan aki a haya na Februari 2009. Ademas Banco Central

identificacion y verificacion di clientenan di institucionnan financiero y tambe di e sector di profesionalnan y negoshi no financiero destina (notario, abogado, etc). E proceso di identificacion y verificacion aki lo inclui e personanan cu finalmente ta e doñonan beneficiario, como tambe e proceso di raportahe di transaccionnan inusual cu e proveedornan di servicio aki ta mara na dje. E proposicion di ley aki mester ta cla pa memey di April e aña aki.

FALTA DI RECURSO TA HAYANDO ATENCION

Un di e asuntonan principal cu e MER a señala ta e falta di recursonan adecuado na diferente agencia y institucion cu mester controla labamento di placa y financiamiento di terrorismo. E delegacion ta trahando riba e aspecto aki riba dos nivel. Minister di Finanzas pa cuminza a aproba pa MOT por tuma personal adicional pafo di Gobierno, cu e meta pa desaroya maneho, asuntonan legal y analisis, como tambe supervision di e sector di profesionalnan designa, manera notario y abogadonan. Consequentemente MOT ya caba a inicia e proceso pa busca tres ehecutivo nobo. Banco Central di Aruba tambe ta

buscando personal nobo pa su Unidad di Integridad nobo. E unidad nobo, cu lo cay bou e Departamento di Supervision lo ta guia pa un persona cu hopi experiencia. Mas ainda, Banco Central ta considerando otro avenida di asistencia tecnico, specialmente pa cumpli cu e necesidad pa traha riba proposicionnan di ley nobo riba regulacion y supervision di proveedornan di servicio financiero, cu segun e MER no tabata ni regula ni supervisa.

Tanto Banco Central y MOT lo percura pa acerca e sector y percura pa programanan di consentisacion. Gobierno di Aruba tambe a aproba pa cuminza tuma den servicio personal adicional pa autoridadnan hudicial, particularmente den e bureau di Investigacion Financiero Specialisa di Cuerpo Policial como tambe den

comision pa atende e asunto aki, cu ta inclui tambe e AVV, cu tin como proposicion un cuadro di ley completamente nobo pa tur personal legal keda incorpora den nos Codigo Civil y tambe pa mehora e registro di compania (na Camara di Comercio). Segun e delegacion, Aruba a presenta un plan stricto y amplio pa por cumpli cu recomendacionnan stipula den e MER, y e hecho cu a logra hopi den e prome 100 dianan di e Gobierno nobo, a muestra su disponibilidad y abilidad pa implementa su plan di accion. “Nos ta realiza cu esaki ta un plan hopi ambicioso cu lo mester keda ahusta pa por keda realistico riba e trabou grandi cu ainda mester tuma luga. Pero pa conclui, Aruba a muestra di tin un compromiso serio cu FATF y



Ministerio Publico di Aruba.

A LOGRA HOPI DEN PROME 100 DIA DI GOBERNACION NOBO

E delegacion a muestra na FATF cu e plan di accion ta ambicioso y ta inclui un cantidad grandi di ley y instrumentonan legal cu mester keda realiza den un periodo specifico. Lo tuma na cuenta e comentarionan cu Secretariado di FATF a presenta, y como tal lo re evalua e periodo cu ta menciona den e plan di accion, y lo pusha algun di e fechanan mas leu, sigur pa loke ta e revision di e ley riba personanan legal. A muestra FATF cu ya caba a forma un

e comunidad internacional, lo keda cu esaki durante e proceso cu mester sigui. Como tal nos ta acepta completamente un continuacion di evaluacion amplio y ta spera di por raporta na Juni cu progreso substancial,” ta e mensahe cu FATF a ricibi.

Manera ta conocí, FATF a acepta e ponencianan di Aruba y a bay de acuerdo cu nos pais lo no aparece riba e lista preto di Paisnan G-20. Pero aunke cu Aruba a acepta e control adicional cu mester a keda ehecuta pa e asina yama Grupo di Cooperacion Internacional pa Revision (ICRG), esaki tampoco lo ta e caso mas.

Minister Dowers ta atende atardi social di Kiwanis y fundacion Sonrisa



ORANJESTAD – Diabierna atardi Minister mr. drs. Arthur Dowers reemplasando su colega Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a atende un encuentro social di Kiwanis Club of Aruba na Pavia, e pasadiya di e clientenan di Sonrisa.

E encuentro aki a wordo organisa dor di Kiwanis Club of Aruba. President di Kiwanis Club di ta masha contento di tin Minister Dowers meimei di nan, kende semper ta cuminda hende cu e palabranan “un felis dia” y e atardi aki ta un atardi felis. E Presidente a spleia en cuanto Kiwanis Club of Aruba cu

ta brinda servicio na comunidad. Mescos tambe el a duna un splicacion di e diferente clubnan cu ta parti di Kiwanis Club of Aruba cu ta consisiti di 45 miembro. Tin e club ruman Kiwanis Palm Beach cu tin mas o menos 50 miembro, tin Cicle K Club na Universidad di Aruba cu tin 25 miembro y na Colegio Arubano tin Key Club cu tin 60 miembro y na MAVO tin e Builders Club cu 25 miembro y a ayera tardi a añadi e Aktion Club cu 16 miembro. Tur e meimbronan aki hunto ta yega mas o menos 200 hende cu ta activo den comunidad. E clubnan aki ta opera independientemente

pero bou die paraplu di Kiwanis Club of Aruba. Nan tur tin un cos en comun, esta brinda servicio na comunidad. Den un otro edicion lo amplia mas riba e atardi aki y e discurso di Minister Dowers.



Sra. Evelyn Wever Croes di fraccion di MEP

Mientras un grupo di The Aruban Resort ta haya trabou un grupo grandi ta keda desampara



Sra. Evelyn Weve

ORANJESTAD – Apesar cu The Aruban Resort a habri su portanan e siman aki despues cu gobierno a para garantia pa un suma di 750 mil florin, un grupo grandi di trahado a keda sin haya trabou den e hotel aki, cu den pasado nan tabata funciona aden. Mientrastanto un otro grupo di trahado si a haya trabou y te ainda no ta na altura con a duna preferencia na un grupo di trahado si y na un otro grupo no cu mester warda pa wak si den futuro nan lo haya trabou. Fraccion di MEP den Parlamento a tuma nota di e apertura di e hotel Aruban Resort, y kier felicita tur e empleadonan cu a logra haya nan trabou bek. E fraccion kier desea nan tur hopi exito

cu e trabou duro cu tin nan dilanti awor di prepara e hotel pa ricibi su bishitantenan. Ta di spera cu e hotel logra gara forza pa por keda habri, y por brinda mas cupo di trabou na e ex-empleadonan cu lamentablemente no por a haya nan trabou bek. Durante tratamento di e garantia pa e hotel den Parlamento, fraccion di MEP a haci tur lo posible pa por logra convence gobierno cu e mester haci mas esfuerzo pa yuda e demas empleadonan tambe. Pero esaki tawata en vano, ya cu Minister Otmar Oduber a califica e mocion di Fraccion di MEP, como uno cu no ta serio. Fraccion di MEP y tur hende por corda ainda con e reunionnan den Parlamento

relaciona cu e tema aki a sali totalmente for di man, prome cu problema entre e Minister Otmar Oduber y Presidente di Parlamento Andy Lee, ambos di e mesun partido, y despues parlamentarionan Juan David Yrausquin y Melvin Tromp, cu por cierto constantemente ta ofende famia di otro hende, ora nan a sinti nan ofendi, a core bay agredi Booshi Wever, mustrando asina un falta di respet total pa e instituto mas halto den nos pais y un cobardia grandi. Mas tristo ta cu asina tanto Juan David Yrausquin y Melvin Tromp a demostra cu nan no ta sincero ora nan bisa cu nan kier eleva e nivel di Parlamento. Pa colmo tur hende por a observa y scucha pa nan mes, cu Booshi Wever no a insulta Juan David Yrausquin, manera e ultimo aki a pretende. Fraccion di MEP a insisti pa e reunion wordo convoca mas pronto cu ta posibel, despues cu Presidente di Parlamento Andy Lee a suspende e reunion, debi cu e Minister Otmar Oduber a falte respet diferente biaha. Apesar di tur e incidentenan bergonsoso den sala di Parlamento pa parti di integrantenan di AVP, fraccion di MEP ta contento cu e resultado di e reunion, y cu e hotel por a bolbe habri y asina brinda cupo di trabou na por lo menos 70

empleado. E fraccion geel ta lamenta si cu 200 persona no a core e mesun suerte, y cu

gobierno no kier a cumpli cu su compromiso cu e demas empleadonan.

The ultimate Price Crunch!

C A M P A I G N

SX4 HATCHBACK

- 4 Cyl. 1.6 Ltr.
- Air conditioning
- Dual front airbags
- Power windows
- Power steering
- ABS
- Huge trunk space
- Fog lamps
- Keyless entry
- Radio AM/FM CD-player
- Auxiliary input for I-Pod

MT
Price Afl. 38,000
YOUR DISCOUNT Afl. 2,500
YOUR price Afl. 35,500

SX4 SEDAN

- 4 Cyl. 1.6 Ltr. • AT/MT
- Air conditioning
- Dual front airbags
- Power windows
- Power steering • ABS
- Huge trunk space
- Fog lamps • Keyless entry
- Radio AM/FM CD-player
- Auxiliary input for I-Pod

MT
Price Afl. 38,500
YOUR DISCOUNT Afl. 2,500
YOUR price Afl. 36,000

AT
Price Afl. 42,700
YOUR DISCOUNT Afl. 3,700
YOUR price Afl. 39,000

SWIFT

- 4 Cyl. 1.3 Ltr.
- MT
- Air conditioning
- Dual front airbags
- Power windows
- Power steering
- ABS
- Radio AM/FM CD-player
- Auxiliary input for I-Pod

MT
Price Afl. 28,500
YOUR DISCOUNT Afl. 1,500
YOUR price Afl. 27,000

SWIFT

- 4 Cyl. 1.5 Ltr. VVT
- AT/MT
- Air conditioning
- Dual front airbags
- Power windows
- Power steering
- ABS
- Fog lamps
- Alloy wheels
- Keyless entry
- Radio AM/FM CD-player

MT
Price Afl. 32,500
YOUR DISCOUNT Afl. 2,500
YOUR price Afl. 30,000

AT
Price Afl. 35,900
YOUR DISCOUNT Afl. 2,900
YOUR price Afl. 33,000

Promotion valid on 2009 models only.

Did YOU compare us?

Sabana Blanco 35
Tel: 583-9800
Fax: 583-9660

ULTIMATE
AUTOMOBILES

SUZUKI
Way of Life!

Neil Velez na Aruba 2010

ORANJESTAD - October 24, 2010 Neil Velez y Misioneronan di Hesus Aruba ta organisa un Asamblea pa henter e comunidad di Aruba, cristian y no cristian. Pasobra tempo cu Hesus tawata cu su Apostelnan no tawata existi Cristianismo ainda y tur e hendenan cu a bini serca djE no tawata Cristian. Y Hesus a cura nan tur! Keda pendiente pa mas informacion cu Aruba lo bolbe mira cosnan grandi pasa, sanacion di tur tipo. Y tur e sanacionnan aki ta garantisa! Y tur ta pasa pa nos Glorifica Dios. Y e pueblo di Dios ta sigui crese spiritualmente pa honra Dios.


SERVICIO BON DIA Aruba

Dama ta perde control den bocht na Ayo

El a dal su auto contra un baranca

ORANJESTAD - Diabierna mainta un dama bayendo den direccion zuid, panort di e crusada di Ayo pa motibo desconoci a perde control tras di stuur, y a dal den un baranca banda robes di caminda. El a keda herida cu sla duro na heup. El a wordo transporta cu ambulans pa hospital.








Travel Bureau Inc.

DISNEY WORLD TOUR

2010

JULY 10 PA 20

OCTOBER 1 PA 9

www.aldotravel.com Tel: 582-1992



REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Buy Smart now!

Flatbed scanner

HP Scanjet 5590 digital flatbed scanner



Afl.
1000,-

FAST:

- Scan up to 8 pages—or 4 images—per minute and preview scans in about 7 seconds
- Scan, copy, print, e-mail, and more—many features available using one-touch buttons
- Plug and play using Hi-Speed USB-compatible with USB 2.0 specifications
- Scan and e-mail photos and documents—no slow downloads or large attachments

SPECS:

- Two-sided, multi-page scans
- Unattended two-sided, multi-page scanning with included automatic document feeder

REINA AGENCIES NV - HP COMPUTERS AND ACCESSORIES

SUNPLAZA SUITE #114 - I.G. Smith Blvd 160, Oranjestad Aruba.

MONDAY TO FRIDAY 9:00AM - 12:00 NOON and from 1:00PM - 5:00PM

Tel: 583-9633

Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

www.reinaagenciesnv.com

Compra y Venta

Bachue

Joyeros

Grabamos y/ of marcamos
tur sorto di metalnan
yama of bishita nos.

Abo!

No tin tempo pa
laba y seca bo paña
pasa y laganan na:

AQUA

Laundry



Relojes, Pulseras, Cadenas, Dijes

Compramos, Vendemos

Arreglamos todo Tipo de Joyas

Contamos con un buen surtido de

Pulsera y Baterias para relojes

Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm

Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055

Fax: 587-2478

bachuejewelry@setarnet.aw

Habri di Dialuna pa Diasabra


8:00 am NON 8:00 pm

Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm


Tel: 587-0772

Tanki Leendert 178-A











ENSEÑANSA PA EMPLEO
4X30
B/W



fruit AND veggie IN A BOX




PORFIN, FRUTA Y BERDURA NA UN PRIJS SUPER BARATA NA ARUBA !
Tur nos fruta y berdura nan ta fresco calidad halto..... y spaar hopi placa
"Caha Felis" ta presenta un concepto nobo cu ta jama: " CAHA FELIS "
 Nos ta entrega e fruta y berdura te na porta di bo.....CAS of TRABOW

Bo ta recibí 2 caha, un cu fruta y un cu berdura pa Afls. 55, --
 cu ta mas cu suficiente pa 2 famia. Come saludabel, bony spaar.
 Nos produkto ta ensera: FAMILY BOX / CAHA PA FAMILIA

<p>E Fruit Box ta bin cu:</p> <p>Bacoba Melon Patia Appelsina Mandarin Mango's Ananasa / Pinja's Druif / Cherries Parchita / Passion fruits Appel</p> <p>2 dozijn di Webo Blanco</p>	<p>E Veggie Box ta bin cu:</p> <p>Wortel Siboyo Lechuga Pampuna Konoflok Yuca Batata Batata Dushi Tomati Awacati Komkommer Maishi Fresco Kool Lamoenchi Prometon Pica / Hot pepper Banana (pa hasa)</p>
---	--



Bira miembro pa Afls. 50,--
pa anja y recibo bo carnet di ta miembro
INSCRIPSHON PA MIEMBRO TA CUMINSA DIA 16 FEBRUARI 2010.
Pa mas informashon jama nos : 588-2502
 Happy Box Caribbean Food Supply NV



10 caso den corte den apenas 45 dia na trabao!

Boracho 'Zwemdiploma', Thonissen, Abogado Da Sousa y Arnold Legrand ta e responsabelnan pa liquidez di Lotto Deporte

Tur e casonan aki lo costa Lotto alrededor di 1.5 miyon florin, segun partido MEP

ORANJESTAD - Den su (MEP) ta referi na e ultimo comunicado di prensa, partido desaroyo cu ta tumando lugar na Movimiento Electoral di Pueblo Lotto pa Deporte. Nan ta bisa cu

Siguiendo e desaroyo di Lotto pa Deporte di cerca nos por a tuma nota di un logro unico di e bestuur nobo. Nan a logra cu lo bay tin diez (10) caso den corte den nan promer 45 dianan na 'trabao'. Mike de Meza ta na altura cuanto placa esaki lo bay costa Lotto? Boso ta na altura cu boso si ta hungando cu liquidez di Lotto? Dia 11 di December 2009 a manda 4 persona cas sin ningun motibo, Maikel, Dennis, Maximo y Dirksen.

Dia 4 di Januari 2010 e dos directornan Endy y Ricky a bay cas pendiente un investigacion infantil cual nan lo no haña nada incorrecto y e capitulo final di e telenovela aki tur hende a anticipa cu lo termina den corte

cual lo bay costa Lotto un dineral. Dia 8 di Januari 2010 a manda Marketing Manager Sharleen Hengeveld cas sin motibo solamente pasobra el a defende Lotto na Canal 90 cumpliendo cu su trabao, pero e no tabata na altura e momento ey cu e no mag di papia nada bon di Lotto na Canal 90 te despues di e investigacion. Dia 2 di Febuari 2010 a manda Dochi Lee cas y tambe a termina e contrato cu Quality Marketing. Recientemente tin un disputa cu Tony Sneek cual tambe lo bay Corte. Shonnan un total di 10 caso den corte cual nos ta sigur cu Huez lo bay bati fuerte riba dede di esnan encarga cu Lotto cu esaki no ta un maneho responsabel. Un abogado cu no por maneha ni su propio kantoor kier haci y deshaci

awor den Lotto.

Tur cu tur, ta calcula cu Lotto lo bay end up pagando na e compania Ernst & Young cu ta haciendo e investigacion aki hunto cu e 10 casonan aki alrededor di 1.5 miyon florin. Esaki ta e disaster di siglo den maneho y lo bay carga e nombrenan ariba menciona. Boracho 'Zwemdiploma', Reo Thonissen, abogado Da Sousa y Arnold Legrand y mas cu claro the man himself Mike de Meza. AVP SI por mas!!! Kizas e modus operandi aki ta pa duna amigonan abogado di AVP trabao? No ta casa di Baba Herde ta atendiendo mayoria di e casonan aki por medio di kantoor Kloes? Esaki no ta Friends and Family pero mas bien 'For Friends Only'.

PINOCCHIO
Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977

NEW MONSTER TRUCK JUMP
NOS TA HUUR PA FIESTA
PA PROMOVE NEGOSHI
OF OCCASION SPECIAL

PANDA 7 AM pa 5:30 PM
Speelschool y Treimerdia

Preparacion pa Kleuter
Apoyo pa school - Huiswerk
Mitar of Full Dia cu Lunch inclui
Hulandes y Papiamento

593-7420 / 593-6764 / 583-6946
www.noswebsite.com Boonchistrenstraat 14 - PONTON

NICOLE TOOL AND HARDWARE CENTER
KIBAIMA #5 - SANTA CRUZ - TEL: 585-1980

**NOS TIN TUR SORTO DI POWER TOOLS
SOLAR PANEL KIT Y POWER INVERTER**

DIFERENTE SORTO DI MACHINE MANERA:

- * BOORMACHINE
- * ZAAGMACHINE
- * COMPRESSOR diferente tamaño
- * GRINDER
- * 18v DRILL MASTER
- * 1/2" IMPACT WRENCH
- * 3/8" VSR DRILL

SET DI TOOLS - WATER PUMP PA BEERPOT - SOLAR LOGHT SET Y HOPI MAS.

TAMBE TIN PEGO, PALO ETC. NOS TIN HOPI PRODUCTO CU BO NO TA HAYA NA OTRO HARDWARE STORENAN NA ARUBA.

SPECIAL PA E SIMAN AKI:
CU CADA COMPRA DI AFL. 50.- OF MAS BO TA HAYA UN T-SHIRT REGALO!
HACI NOS UN BISHITA Y WAK PA BO MES NOS PRIJSNAN TA INCOMPARABEL.

Expandende bo horizonte

Seminario
Plan Strategico pa Negoshi

G4 Sales & Marketing insight SEMINAR

Riba facebook
AVIBIZPRO FUEL
Add nos como "Friends"
riba bo Facebook

Stichting Tzedaka Performance
KvK S1060
RBTT 44.07.946



Pos Chikito 46F • 584.3077

Motorcraft®
Tested Tough MAX Battery

**100-MONTH
WARRANTY**



Official Motorcraft retailers: VALERO SANTA CRUZ • R.E. YRAUSQUIN & SONS • AUTOXCELLENCE • REYES BODYSHOP • SIC GARAGE
EVOLUTION MOTORS • GS MOTORSPORTS • NEW AGE AUTOPARTS • EUROCAR • ORLANDO AUTOPARTS

Den dalmento na Santa Cruz

Chofer cu cap grandi na cabes a core bay for di sitio di accidente



ORANJESTAD - Diasabra anochi den e bocht pabou di warda di Polis bieu na Santa Cruz/Siribana, e chofer di un auto Nissan Sentra coriendo den su banda robey a bay cruza dilanti di e pick-up caminda esaki ta dal den dje.

E chofer di e Sentra a keda herida cu'n cap grandi na cabes pero ta baha core bay for di e sitio di accidente. Un polis a cana baha den e rooi y a bin tope un tiki mas leu den e rooi. Miembronan di ambulans despues di a stabilise a transporte pa hospital.

Weekend Special: Pasa Henter Dia pa prijs di

Mitar Dia!

Cuminda y bebida sin limite | Waterpark | Snorkel Tour | Actividad Popular pa tur edad | Kids Corner | Banana Boat



De Palm Island ta di fiesta

Bishita De Palm Island Henter Dia tur Diasabra y Diadomingo pa prijs di Mitar Dia.

Henter Dia		Henter Dia	
Afl. 99	adulto	Afl. 79	adulto
Afl. 60	mucha	Afl. 59	mucha

Forma bo grupo di 20 persona of mas y haya un prijs special!



Pa mas informacion yama 5824400 of bishita depalmisland.com

Caida di Gobierno Hulandes ta haci Antia hopi dolor

Dependiendo kico pasa e siman aki e fecha 10-10-10 pa desmantela Antia por ta na peliger atrobe

Desmantelacion ta un 'lopende zaak' segun Premier Emily de Jongh na Bon Dia Aruba

ORANJESTAD – E reciente caida di gobierno hulandes sigur ta un dolor pa Antias segun prome minister Antiano Emily de Jongh-Elhage ta splica Bon Dia Aruba durante fin di siman. E prome mandatario ta conciente cu dependiendo di kico pasa e siman aki, e fecha pa cambio di estructura di Antias di 10-10-10, por ta na peliger. Sea ta pospone e fecha aki, e ta keda intacto of e ta wordo cancela. Cosnan cu ta na duda aworaki pendiente decision di Reina

Beatrix den curso di awe.

Segun e prome mandatario di Antia, nan ta den recta final pa loke ta e desmantelacion di Antia y ta keda positivo pa cu e proceso aki y ta spera cu e caida aki no trece mucho confusion y cambio den esaki. A combersa cu tanto Prome Minister di Hulanda Jan Peter Balkenende como Secretario di Estado Ank Bijleveld pa wak kico por haci pa toch yega e fecha 10-10-10.

E ta muestra cu nan ta cla

pa e fecha aki, y ta unico cos cu falta ta pa Tweede y Eerste Kamer mester aproba e consensus Rijkswetnan y e statuuts wijziging. “Esey so falta” de Jongh ta sigura Bon Dia Aruba. Como tal aworaki a compronde cu si bin eleccionnan nobo na Hulanda, Parlamento lo bay dicidi kico tin prioridad pa nan y si e casonan ta controversial, nan ta lague para. Eynan Antia ta purba muestra Hulanda cu ta un derecho di Antia di su autodeterminacion y e cosnan

aki, y cu tin un mayoria pa trece cierto cambionan. “Nos ta sigui lucha pa nos por yega toch” e prome mandatario ta sigui bisa.

E pregunta cu hopi ta haci ta si ta considera e proceso di desmantelacion di Antia un ‘lopende zaal’ cu e gobierno demisionario por sigui regla of si awor tin cu warda te despues di un eleccion nobo si esey bira e caso. Pa de Jongh e ta un lopende zaak. A desbarata mes momento e pensamiento di oposicion

cu mesora lo a core bisa cu no ta tuma debe over, pasobra e schuldsanering ta un algemene maatregel van Rijksministerraad.

Esey ta sigui normal. E locual ta e lopende zaak pa cu tratamiento di e leynan den Parlamento, esey posiblemente Hulanda acepta esey tambe como un lopende zaak. “Pa nos e ta un lopende zaak. Ta eynan nos tin cu warda wak kico ta bay pasa” de Jongh a sigui bisa.

Parlamentario sra. Evelyn Wever Croes (MEP)

Prome Minister a impone ordo na Web y Elmar pa habri awa y coriente di The Aruban Resort apesar di un debe di dos miyon florin

Unda parlamentario Laina Westerhof a keda awor?

ORANJESTAD – Un di e problema cu a pone The Aruban Resort sera su portanan ta e cantidad di debe cu tabata tin rond. Un di e debenan aki ta un suma di mas cu dos miyon florin na awa y coriente cu e grupo cu tabata maneha e hotel anteriormente no a paga. Apesar cu tin un grupo di operador nobo, ainda e hotel aki ta cay bou

di propiedad di e doñonan anterior, pues Elmar y Web no kier a habri e coriente y awa pa e hotel aki por a funciona, pero kico ta pasa awor? Apesar cu gobierno a bay Parlamento pa pidi un garantia di 750 mil florin pa garantisar operacion di e hotel, no a para garantia pa un suma di mas cu dos miyon na debe di awa y coriente,

pero mas bien a impone riba e companianan di pueblo, pa habri awa y coriente, apesar di un debe substancial.

Pa por a habri e hotel Aruban Resort diahuebs ultimo, e Minister encarga cu utilidadnan, Mike de Mesa mes a duna ordo na Elmar pa habri coriente bek, sin cu coriente a wordo paga.

Ainda ta fresco den nos memoria con especialmente Parlamentario Laina Westerhof a cuestiona supuestamente gobierno anterior cu no a cobra e cuenta di coriente di e hotel. Ya e tempo ey caba MEP a demostra cu no ta MEP a keda sin cobra e cuenta atrasa, pero ta e Minister di Utilidad nobo, Mike de Mesa himself

a duna ordo e tempo ey caba, pa Elmar no cobra e cuenta di coriente.

Fraccion di MEP tin gana di sa si e maneho cu e gabinete di AVP aki ta hibando ta conta pa famianan humilde of pa cualkier otro famianan tambe cu tin problema pa paga nan recibo halto di awa y coriente, cu te awe no a mira ningun movecion di gobierno cu a priminti e pueblo cu lo baha prijs di awa y coriente, pero te awe el a keda simplemente na promesa. Laga si ta un famia di Santa Cruz of di Noord no a paga nan cuenta, mesora Elmar ta bin sera e meter. Pero awor pa un hotel cu debe miles di florin, e Minister ta intermedia pa privilegia e hotel. Unda e prestamo di AIB

a keda? Un ta esey mester a bin pa paga debenan?

Awor cu gobierno a duna ordo cu e hotel no tin nodo di paga coriente, fraccion di MEP kier tende kico Parlamentario Laina Westerhof tin di bisa awor. Comokiera cu e tabata para pa principio di bon gobernacion y ta gaba di ta sali na defensa di e clase trahado y tambe e pueblo humilde, awor ta su turno pa muestra di berdad si e ta cu e pueblo humilde y trahado di e pais aki, paso nan si ta pasando den dificil, mientras cu gobierno ta fiesta cu companianan di pueblo. E dos miyon ey gobierno por a cobre y pasa e placa aki pa e comunidad bek, pa sikiera yuda un par di famia cu nan recibo di awa y coriente.

TA BENDE



Rottweiler

“Pedigree Registered”
Puppies 6 siman, vacuna.
Yama Cell: 741-2838

PRONTO

SOBRE

NA

ALGO

NATURAL

ARUBA

Pueblo, cera conoci cu un berdadero politico hipocrita!

Fuera cu Juan David ta mira spirito den dia cla, e ta cana na soño y ta ofende tur hende

Segun partido MEP

ORANJESTAD – Partido MEP ta señala cu durante e ultimo eleccion Mike Eman a busca un par di chabalito y pone nan ariba lista di AVP cu e solo meta pa defende tur locual Gabinete Eman haci y alavez ataca personalmente tur e integrantenan di MEP y esaki na un manera baho, vil y sushi. Un di nan ta Juan Irausquin cu a haya ta bon di ofende tur esnan cu tabata involvi den e proyecto di Ritz Carlton, yamando nan tur pa corrupto. Logicamente e transformacion di un bendedor di auto pa un parlamentario cu dashi tabata mucho grandi pa e chabalito aki. Fuera cu e ta mira spirito den dia cla, e ta cana na soño y ta cuminsa ofende tur hende pa cobarde, hipocrita, corrupto etc.

Juanchito, cobarde bo ta ora bo ta hunga pa parlamentario, anto bo gobierno a gasta mas cu Af. 500.000,00 pa lapi Bestuurskantoor, sin tin placa presupuesta, sin respeta ley di Comptabilidad y sin pidi oferta, anto abo ta keda keto keto. Cobarde bo ta ora bo Minister President a firma cu Sparta, un team di futbol mediocre cu a perde 10 wega consecutivo, cu ta na di 15 lugar den campeonato Hulandes y cu ni 6000 fanatico ta bay mira nan wega, anto ta firma un contrato di 4 año pa 6.5 miyon florin, sin tene destaho publico, sin ta presupuesta y contra nos ley di Comptabilidad.

Hipocrita bo ta cu den campaña bo a pasa gaña hende cu lo traha mas caretera, lo renova esnan kibra, anto awe bo lider ta haya un 'black out' mental na Hulanda y ta tover un proyecto pa trece 3 km di tram den centro di ciudad cu lo costa mas cu 100 miyon florin, anto abo ta guli manda bao.

Hipocrita bo ta ora bo ta cera Caya Betico Croes cu cadena, pasobra bo ta contra e proyecto pa embeyece centro di ciudad, anto awe sin projectdossier, sin

destaho publico y sin pidi oferta na mas arquitecto, ruman di secretaria di Consejo di Ministro ta coordina tur e trabaonan aki y abo Juanchito ta guli peor cu un cayman.

Hipocrita bo ta ora bo ta gaña defende Arubiano, anto Mike Eman y Benny Sevinger a ofrece 1000 Haitiano pa trece henter nan generacion y familia na Aruba, kita e Swiss Model y legaliza centenares di ilegal, kitando pan for di boca di nos yiunan y abo ta sinta bati man.

Hipocrita bo ta ora bo ta bay fiesta na Aeropuerto, cu boso a trece KLM pa un pitstop di 45 minuut na Aruba y cu destinacion final ta Curaçao. Alavez fueling, catering y e crew, tur ta tuma lugar ariba bo isla stima Curaçao, anto KLM kier 2 miyon florin pa promocion na Europa, pasobra tempo cu no tabata tin competencia riba e ruta aki nan a declara cu nan ta perde placa. Awor tin 11 vuelo pa siman for di Hulanda y awor si nan ta bay gana placa? Envez un cabayero boca grandi manera cu abo tin para e malgastamento di placa pa e manipulacion aki, bo tambe a bay djo djo hunto cu nan. Hipocrita bo ta ora abo cu bo lider bisa pueblo durante eleccion cu boso den un siman di tempo lo bay PEMEX na Mexico y lo habri e refineria. Te awe, ni fu ni fa.

Hipocrita ora bo gaña pueblo cu 3% di BBO a causa 10.2% di inflacion, anto cu AVP lo kita mesora e 3% di BBO. Manera un mentiroso boso a kita 1.5% pa comercio gana mas placa, anto pa Valero boso a kita e 1% di BBO ariba export completamente. Cu otro palabra 50% di reduccion pa pueblo cu a vota pa boso y pa Valero 100%. Te awe nada di costo di bida a baha, pasobra na januari 2010 esaki tabata 0.8% y no 5.1%, manera boso a gaña pueblo cu 3% di BBO tabata.

Hipocrita bo ta ora bo ta cobra belasting na tur hende, anto bo ta prostitui bo pais cerca Valero pa 10 miyon dollar pa año, anto e comerciante local ta paga 28% di winstbelasting. Nos pronto lo traha e encyclopedia di ken ta cobarde y ken ta hipocrita den e pais aki.



ARUBA

MINISTERIE VAN JUSTITIE EN ONDERWIJS
DIRECTIE WETGEVING EN JURIDISCHE ZAKEN

VACATURES

De Directie Wetgeving en Juridische Zaken heeft als doelstelling “het bevorderen van een behoorlijk, doelmatig en rechtvaardig bestuur door de Landsorganen en het in samenwerking met andere ministeries, afwegen van rechten en plichten van overheid en burger”. Deze directie heeft naast een Directeur, een Directiesecretariaat en een Afdeling Administratie tevens de 3 Afdelingen: “Beleid en Advies”, “Wetgeving” en “Rechtszaken en Vergunningen”.

Bij de Afdeling Beleid en Advies is er momenteel een vacature voor een senior beleidsjurist en een vacature voor een junior beleidsjurist.

FUNCTIE-INHOUD

- het behandelen van bestuursrechtelijke aangelegenheden voor alle ministeries;
- het behandelen van aangelegenheden betreffende het staatsrecht, burgerlijk recht, handelsrecht en strafrecht, de burgerlijke rechtsvordering en de strafvordering;
- het gevraagd en ongevraagd opstellen van juridische- en beleidsadviezen voor de Minister van Justitie met betrekking tot onderwerpen op het terrein van de openbare orde en veiligheid, organisatie van de rechtspleging;
- het gevraagd en ongevraagd geven van juridische- en beleidsadviezen aan andere ministeries;
- het bestuderen en analyseren van de juridische en algemene aspecten van belang voor plannen, vervaardigen, coördineren en uitvoeren van beleid en activiteiten inzake openbare orde en veiligheid en het justitiële apparaat;
- het voeren van overleg (intern en extern) en het leveren van inbreng aangaande voorstellen voor wet- en regelgeving;
- het adviseren over het uitvoeren van wet- en regelgeving en algemeen juridische vraagstukken van openbare orde en veiligheid;
- het bestuderen en toetsen van beleidsvoornemens aan de bestaande wet- en regelgeving en het opstellen van adviezen, nota's etc daaromtrent;
- het participeren in ambtelijke en niet/deels ambtelijke commissies en werkgroepen over beleidsontwikkeling en –uitvoering;
- het adviseren over statuten van op te richten rechtspersonen.

FUNCTIE-EISEN

Universitaire opleiding (Arubaans-, Antilliaans-, Nederlands recht) of gelijkwaardige opleiding.

Junior beleidsjurist: minimaal 2 jaar ervaring als jurist.

Senior beleidsjurist: minimaal 5 jaar ervaring als jurist.

Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden.

RECHTSPOSITIE

Bezoldiging is conform de Bezoldigingsregeling van Aruba.

INFORMATIE/SOLLICITATIE

Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met het Hoofd van de Afdeling Beleid en Advies mw. mr. I. Paesch, Tel. (297) 5275159/ Fax: (297) 5275109.

Emailadres: ingrid.paesch@dwjz.gov.aw

Gegadigden worden opgeroepen hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae uiterlijk 2 weken na publicatie in te dienen bij de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Centro di Husticia, Macuarima 65, Santa Cruz.

Tel: (297) 5275100 / Fax: (297) 5275109. Emailadres: urbano.lopez@dwjz.gov.aw.



Bo cadena di number di suerte



05

08

20

21

32

E
Letter

29
Joker

CATOCHI PRO DEPORTE	
20 Februari	21 Februari
5644	8676
0090	8515
5275	9620

BIG 4	
20 Februari	21 Februari
3704	7775

ZODIAC	
20 Februari	21 Februari
4761	6027
Acuario	Tauro

Super 4	
20 Februari	21 Februari
0281	1314

Diario	Diario	Corsow	Corsow
20 Februari	21 Februari	20 Februari	21 Februari
0001	8510	6327	9846
6966	1213	0782	8121
4515	6424	6129	1504

Sto. Domingo 21 Februari
5722-8763-3457

LOTTO DI DIA 21 Februari
09-10-14-25-28



5-8-20-25-29-43 X 2
Jackpot \$13 Millon



1 - 22 - 39 - 42 - 46 » 36
Jackpot \$83 Millon



BON DIA Aruba



GANADOR TUR DIA

Afl. 1975

Yena e formulario aki cu e cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzón paden di nos oficina na Weststraat 22, prome cu 5'or pm E ta hunga Sorteo Catochi Pro Deporte.
NOTA: MESTER PONE FUL NOMBRE, FAM Y ADRES. NO INICIAL.

Number: _____

Adres: _____

Abonado
☐ Si ☐ No

Dialuna 22 Februari '10 Afl.1975

Homber burachi canando meimei di caminda

NOORD—Diabierna madruga 00.30, polisnan di Noord riba patruya ta mira un homber ta cana meimei di caminda riba Caya Frans Figaroa. Autonan cu tabata biniendo di direccion contrario, mester a kita pa no dale. Ora cu polis a acerke, el a keda para dilanti auto di polis. E tabata basta burachi of bou di influencia di otro substancia cu e no sa mes naunda e ta. Polis a detene y a hibe warda na Shaba naunda el a keda sera. El a resulta di ta C v.d P, naci na Canada di 34 aña.

+++

Polis ta detene dos recidivista cu auto horta

ORANJESTAD—Diabierna madruga 5.10, durante cu polisnan ta riba patruya den Stadionweg, nan ta mira dos conocido recidivista ta core den un auto Mitsubishi Lancer preto relativamente nobo. Polis a controla via central y a resulta cu tin un auto asina horta. Polis a para e chofer B.M. naci na Aruba di 34 aña, y e ocupante M.M. naci na Arua di 25 aña. E chofer no por a musta ningun papel. El a bisa polis cu el a caba di compra e auto. Polis a mira cu e waya di contact tabata corta y e platji di number no ta cuadra cu e auto. Tur dos a keda deteni y hiba warda di Playa.

+++

Hoben ta core cu auto irresponsabel

SANTA CRUZ—Diabierna 19.28, patruya di Santa Cruz, ta haya informacion cu na Angochi, tin un auto Toyota Corolla blanco Stationwagen, ta core haci desorden riba caminda y ta causa problema pa bisiña. Polisnan ta bay busca y na e cruzada Angochi/Sombre, nan ta topa un Toyota Corolla blanco stacionwagen, para banda di caminda cu e tapa di motor habri. Polis a mira cu ainda tabatin lastronan fresco riba e caminda di tire kima y tambe e motor di auto tabata cayente. E chofer G.W.di 19 aña, no tabatin ningun papel di e auto, ni tampoco e tabatin rijbewijs. Polis a dune e cantidad di but pa e papelnan y e auto a wordo getakel hiba warda di Santa Cruz.

+++

Basta but pa faha di seguridad

ORANJESTAD—Polisnan motorisa durante patruya diabierna a duna 19 but pa faha di seguridad y tambe a controla velocidad halto. Tres persona a core 96 km y uno a haya but, coriendo 102 km na unda e velocidad maximo ta 50 km.

+++

Problema den pareha a termina den destruccion di auto

SAN NICOLAS—diasabra 16.30, e homber A.T.naci na Aruba di 38 aña, ta bay warda di San Nicolas y ta bisa polisnan cu e homber C.C. naci na Aruba di 40 aña a scop su auto machike. E ta bisa polisnan cu e homber C.C. ta amiga di su casa R.R. naci na Arua di 27 aña. E problema a surgi ora cu R.R. a bin busca e muchanan y A.T. a reclame cu e ta busca e muchanan mucho laat. A.T. ta bisa polis cu e ta supone cu R.R. lo a bisa su amigo C.C. y esaki a rabia y a scop su auto. E ta bisa polis cu e no kier duna keho, ni kier daño di perhuicio, pero e kier pa polis papia cune.

Stagiaire di EPI Unit Salubridad & Servicio cu actividad pa hobennan na

Museo Arqueologico Nacional Aruba diabierna 26 di februari 2010

Sinny Solagnier ta stagiaire di EPI Unit Salubridad & Servicio y hunto cu Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) lo bay tene un actividad pa hoben diabierna 26 di februari benidero. E actividad ta di 5:30 di atardi pa 7'or di anochi. Riba e dia aki bishitantenan por participa na un actividad y haya splicacion di parti di e team entusiasma y dinamico cu a prepara esaki.

E actividad ta pa engrandece e cantidad di hoben cu ta bishita e museo cu actividadnan atractivo y actual. Asina e hobennan por haya motivacion pa tuma iniciativa pa bishita Museo Arqueologico. Di e forma aki nan por siña y disfruta di algo educativo.

Arqueologo drs. Raymundo

Dijkhoff y Asistente Arqueologo Hiram Angela lo duna presentacion durante e actividad.

E arqueologonan lo duna informacion y combersa cu esunnan cu tin pregunta.

E actividad ta hiba como titulo 'The faces behind the Aruban Archeology' y ta repasa historia, personahe, trabou di arqueologia y tambe futuro generacion di Arqueologia, poniendo enfasis riba e potencial di hobennan awe y pa futuro.

Hobennan por yama Museo Arqueologico Nacional Aruba na Schelpstraat 42. Di e forma aki e hobennan por participa na un presentacion duna door di expertonan y alabes participa despues den grupo di 2 à 4 na un "speurtocht" den museo. Lo



bay tin premio pa e grupo ganador y certificado di participacion pa cada hoben.

Ta invita hobennan pa yama y inscribi na Museo

Arqueologico Nacional Aruba via telefon 5828979. E actividad lo ta diabierna 26 di februari 2010, di 5:30 p.m.- 7:00 p.m. Entrada ta completamente gratis.

Pa mas informacion por tuma contacto libremtente cu Museo Arqueologico Nacional Arubano di 8:00 a.m.- 4:00 p.m. den siman.

Tiburon gara panort di Aruba

ORANJESTAD – For di famia Silva y Guerrero Bon Dia Aruba a ricibi e potret aki di nan pesca den fin di siman, Piscando na cost nort di Aruba, nan a atrapa e Tiburon grandi aki, cu nan no sa cuanto e tabata pisa, pero si tabata midi 2 metro y 6 centimeter. Riba e foto tur esnan presente durante e "catch".



Eleccion Escolar di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba lo tuma lugar dia 4 di Maart



ORANJESTAD - Fundacion Parlamento Hubenil ta un organisacion cu ta yuda crea lidernan jong den nos comunidad. E meta di e organisacion ta pa siña nos miembronan, con pa debate, realisa projectonan y traha den actividadnan positivo.

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta bezig cu nan proyecto “Eleccion Escolar Nacional 2010” e proyecto aki ta un proyecto cu Parlamento Hubenil ta haci cada pasa 2 aña den e scolnan secundario y mas avansa pa asina logra haya mas miembronan pa forma parti den Parlamento Hubenil Aruba.

E Eleccion lo tuma lugar dia 4 di Maart unda cu tur hobennan na scol por vota pa e hobennan cu a postula nan mes. Den e ultimo simannan Parlamento

Hubenil a pasa na tur scol y duna presentacionnan. Pero pa informa pueblo henter mas over di e proyecto aki, Fundacion Parlamento Hubenil a dicidi di haci un anochi di informacion unda cu hobennan hunto cu nan mayornan, interesadonan y candidatonan por bini, haci nan preguntanan y haya sa mas over di Parlamento Hubenil Aruba y Eleccion Escolar Nacional 2010, y esaki a tuma lugar diabierna ultimo, den EPI Collegezaal (entrada ex MTS school). Esaki tambe tabata e ultimo dia pa inscribi na e Eleccion Escolar 2010. despues di e anochi aki nan no ta acepta niun candidato mas, y e candidatonan cu a postula nan mes tampoco no por saca nan nomber afor.

Otmar Oduber un biaha mas kier tira santo den wowo di pueblo:

Marisol a laga un acuerdo “kant en klaar” pa beach, windsurfing y otro condicionnan pa Ritz

Segun partido MEP

ORANJESTAD - Siman pasa por a scucha Otmar Oduber ta haciendo un cantidad di declaracionnan mentiroso. Tur loke Otmar a declara ta totalmente eroneo pa cual e ta converti su mes den un ministro gañado cu no ta papia berdad, segun partido MEP. Bueno, e característica aki a domina Otmar desde tur tempo cu el a drenta den politica. Otmar a declara entre otro ariba e proyecto di Ritz Carlton cu el a fix 1) beach, 2) garantisa area pa windsurfers 3) percura pa compania local traha caminda y 4) percura pa trahador Arubiano. Tur esakinan a resulta den un mentira grandi. Ex Minister Marisol Tromp a desenmascara e Minister gañado, door di informa comunidad cu tur e puntonan aki, ta loke su

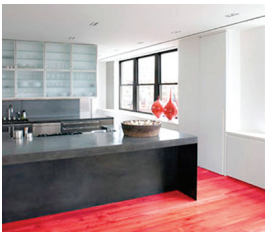
persona, esta Marisol a acorda cu e desaroyadornan di e proyecto. Es mas, referente e beach, ta asina cu tur beach ta publico y di pueblo. Tur beach cu tin awe rond di hotelnan grandi, TA di pueblo. Esaki no ta un excepcion serca Ritz Carlton! Al respecto e construccion di caminda, ya caba for di basta luna pasa, 3 compania local a participa na un bidding cu a tuma lugar na unda cu un compania local a gana e bidding aki. Pues e storia cu ta Otmar ta bay percura pa un compania local haya e trabao ta otro mentira di minister Oduber. Finalmente Marisol a informa cu nan a trece experto den asuntonan di biento y e experto aki a indica cu e deporte di windsurfing por keda wordo practica na e sitio, ya

cu esaki lo no afecta e biento. Pues no ta Otmar a fix nada pa windsurfer, pero tur esakinan el a haya “kant en klaar” just pa ehecuta. Relaciona cu punto 4, esaki tabata otro condicion di MEP, esta cu tur empleado den e hotel mester ta Arubiano, cu excepcion cu den e prome tempo lo permiti pa Ritz trece empleadonan den funcionnan haltu, pero esaki den un fase temporario pa asina siña Arubiano, pa take over e posicionnan aki. E ex mandatario a keda hopi asombra con Minister Otmar Oduber por tin tanto curashi asina pa gaña prensa y pueblo den nan cara flat flat asina. Te akianan e comunicado di prensa di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP).



LOCAL

**E miho
color pa
bo pinta
bo vloer**



B/12-13

LOCAL

**E mihor
manera
di laga bo
yiu sera
conoci cu un
pareha nobo**

B/3

LOCAL

**Prome dos
Tucson
2010 ta riba
caminda**

B/14

LOCAL

**Haci flor
parti di tur e
cambernan
den bo cas**

B/16

**Paseo Herencia a entrega premio na
ganadornan di campaña di San Valentino**



B/11



Custumbernan simpel cu por laga bo spaar hopi awa

Den transcurso di dia nos por haci hopi acto simpel cu lo yuda nos spaar awa. Por ehempel sera cranchi mientras nos ta laba tayo. E articulo aki ta splica otro maneranan facil.

ORANJESTAD – Bo tabata sa cu un cranchi habri ta gasta mas awa di loke bo ta kere. Entre 5 pa 10 libert ta bay benta afo cada minuut. Si bo laga e cranchi habri mientras bo ta skeiro djente, bo por malgasta casi 20 liter di awa. Si bo ta baña cu e cranchi habri henter ora, bo por ta bentando afo 60 liter di awa. Laba coi kibra cu cranchi habri ta nifica un consumo di un 100 liter di awa. Laba e auto cu un slang kier men consumi un 500 liter di awa.

Conseho

- Muha e skeiro di djenta y hawa. Coy un beker di awa pa hawa bo djentenan. Ora bo ta skeiro bo djentenan cu e cranchi sera, bo ta

spaar 19 liter di awa.

- Yena e labaman cu awa ora bo ta feita, asina bo ta usa solamente 5 liter di awa.
- Dal un douche na lugar di baña den badkuip. Bo ta spaar 60 liter di awa.
- Pone e washmachine y e dishwasher traha ora cu por yen completo. Bo ta spaar asina 80 liter.
- Drecha e cranchi y tuberinan cu ta leak y percura pa nan ta bon sera. Bo por spaar te cu 180 liter.
- Laba fruta y berdura den un bowl. Asina bo ta spaar 10 liter.
- Ora bo cumpra algun electrodomestico nobo, busca esnan cu e sticker ecologico.
- Pone atencion pa leak di awa na e WC.
- Flush e WC solamente ora cu ta necesario; no use como ashtray. Bo ta spaar e 6 pa 8 liter di awa cu tin den e tanki.
- Laba e auto cu un hemchi y spons, bo lo gasta menos di 50 liter.

- Usa un basora na lugar di slang pa haci patio limpi.
- Planta den cura matanan autoctono cu ta consumi menos awa.
- Muha e matanan mainta tempran of anochi laat pa evita cu solo ta evapora 30% di e awa.

Cambio Chikito, Diferencia Grandi

Uza aparatonan cu sticker ecologico y cambia tur cranchi pa otronan mas moderno y eficiente. Un cabes di douche normal ta gasta 12 liter di awa pa minuut, y asina un douche chikito mes ta gasta 125 liter di awa.

Un cabes di consumo abao ta baha esaki te na mitad of mas.

Uza tanki di WC di seis liter. Hopi ainda ta di 8 liter, sin mecanismo pa stop ora ta flush. Haya mas informacion na bo Hardware Store favorito. Awa sushi ta representa e 60 pa 65% di e consumo di awa na cas.

Tambe bo por usa e awa di rinse di washmachine pa muha mata of laba patio.

AMS2010 WINNERS TA GANA 10 MIL FLORIN CONTRACT!

PARIS NEW YORK CITY MIAMI

ABO TA TAMBE POR!

ABO TA PARTICIPA DEN E CASTING ? BO TA DRENTA GRATIS!

DIABIERNA - MAART 12, 2010 NA HAVANA BEACH CLUB

DOORS OPEN @ 6.00 PM - ENTRANCE AWG.15.00

FASHION SHOW: TRASH BY RONCHI / KOMA MODELS








KOK OPTICA
BIRKENSTOCK


MOSAIC


BELVEDERE VODKA


BEAUTY


MOËT & CHANDON


KEEP WALKING


FONTFIT


Gari Wasabi


Crest


Gillette


Herbal Essences


Body Pulse


KEUNE


PSYCHOLOGICAL SERVICES


WEVER


BON DIA

E mihor manera di laga bo yiu sera conoci cu un pareha nobo

Bo ta bibando un etapa nobo, bo a namora y awor ta puntra bo mes con pa papia cu bo yiunan di e tema, descubri akinan algun conseho como guia.

ORANJESTAD

Despues di algun siman, a yega e ora di laga bo yiunan sera conoci cu e persona ey cu a sa di yega na bo curazon, pero sin duda lo bo ta puntra bo mes, ta con bo tin di hacie.

Ta existi hopi factor cu mester tene na cuenta manera e amor pa nan tata of mama, cu nan mester comparti boso tempo hunto cune, e miedo di bo yiunan pa wordo reemplaza, tambe lo bo mester tene na cuenta e miedo genera pa e posibilidad di tin un padrastro mal hende. Esaki por zona ridiculo pa bo, pero pa nan sigur no ta.

Ta berdad, no ta un tarea simpel, pero bo mester prepara bo mes lo mihor posibel pa ora e momento aki yega, no ta asina complica manera bo a pensa.

Puntra Kico Nan Ta Pensa

Bo mester puntra con nan ta sinti di sa cu bo tin un pareha nobo. Di mes, ta posibel cu nan lo sorprende bo dor di bisa cu nan ta sinti nan feliz pa bo y cu e cos di mas importante ta pa abo stima nan.

Sinceridad Dilanti

Si bo ta namora di berdad, no tene miedo di conta bo yiunan. Conta e storia aki lo laga bo yiunan aprecia bo honestidad, cu generalmente, ta e lengahe cu tur e muchanan ta papia, pareu cu bo ta yuda nan compronde cu amor no ta un wega y cu nan mester tume cu responsabilidad.

Laga Nan Sintu Sigur di Bo Amor

Recorda nan cu nan

ta, y semper lo keda, e hendenan mas importante den bo bida. Nada ni ningun hende hamas por cambia esey.

Wanta e Tradicionnan Familiar

No haci e fout di perde e momentonan cu bo yiunan tabata custumbra di pasa cu bo. Si ta asina, nan lo sinti cu bo ta poniendo nan un banda pa e persona ey cu bo a caba di conoce. E tradicionnan aki ta hopi importante, specialmente pa esnan mas chikito, y loke probablemente ta provoca mas impacto.

Pidi Permiso

Si. Manera b'a tende; si bo tin yiu adolescente y bo tin pensado di drumi pafo di cas, bo mester pidi nan permiso prome cu hacie. Aunke bo sa cu ta algo simbolico, nan lo sa di aprecia bo gesto. Tene e celular semper sendi, asina nan por comunica cu bo.

Laga Nan Sa Con E Ta

Si bo tin planea di laga bo yiunan conoce bo pareha, conta nan tur loke bo ta gusta di dje, asina nan lo tin un 'preview' y lo por cuminsa haci un idea di e persona, lo conoce caba na cierto nivel di confianza previamente estableci.



There are still spots open.
Sign-up today!

MARCA PASOS

Tel : 5679310
Scol di Arte San Nicolas

**Salsa
Bachata &
Son Montuno**
3 in 1 Dance Classes
Mondays &
Fridays starting
February 1
6.00 pm—8.00 pm
Afl. 100 per month
per person

**SEE THE
DIFFERENCE ON
THE DANCE FLOOR!**

**ANTO DIA PROME DI FEBRUARI NOS LES
NAN TA CUMINSA NORMAL.**

LA ESTRELLA
Dinero, Seguridad y Confianza

8 Aña di Experiencia

Mester di Placa?
Prestamo Inmediato riba cualkier Articulo.

Ademas: Nos ta Cumpra tur Sorto di Oro, No ta Importa e Condicion !

La Estrella ta dunabo e mihor prijs, garantiza! , Si encaso abo haya un mihor, La Estrella lo regalabo e prome luna gratis.

Playa
Wilhelminastraat 19,
Tel: 582 2364
Dialuna pa Diasabra
7:30am - 8:00pm
Diadomingo
10:00am - 2:00pm

S. Nicolas
V/D Veen Zeppenfeldstraat 34
Tel: 584 8067
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Noord
Noord 124
Tel: 586 2842
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Dakota
Av. Milo Croes
Tel: 583 4318
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

info@arubaestrella.com www.arubaestrella.com

Dies pregunta etico contesta pa bo!

ORANJESTAD – Horta of no; engaño ta malo? Ora cu nos ta papia di dilemanan moral, no tin mucho barera na unda cu nos por bisa kico ta bon y kico no ta malo. E dilemanan mas pisa ta esun mas chikito, ta tin mas cu un nificacion y pesey mes no ta pasa asina hopi tempo ta pensa riba nan. Aki ta sigui un ehempel di un situacion asina.

‘Un anochi un cabayero tabata coriendo un poco mas duro cu ley ta permiti y diripiente el a ripara cu polis tabata siguiendo e. Mes ora el a baha banda di caminda y a wordo presenta cu dos opcion: Lo e mester purba papia cu e polis pa e no haya e boet, bisando por ehempel cu e tin un emergencia familiar pesey e ta coriendo duro, of mi mester djis tuma e boet manera cu mester ta.

Mirando cu tur mi excusanan

lo ta un engaño completo y ganjamento no ta importa con chikito tin un manera di acumula nan mes mucho mas lihe di loke cu bo ta pensa, mi a dicidi di tuma mi boet y ya. E decision etico cu nos ta confronta tur dia cu ta mas pisa ta e decision pa haci lo corecto y esaki specialmente ta e caso ora cu e decision corecto no ta cla. Aki ta sigui dies pregunta cu bo ta topa cune tur dia cu bo lo por haya bo cune.

1. Si un hende ta rebendiendo algo na un prijs pero bo sa cu e ta costa mucho mas. Bo ta bisa e bendedor?

Bo ta topa cu algo cu bo tin basta dia buscando y bo ta ripara cu e ta costa casi 3 biaha menos di loke cu e mester costa normalmente y esaki ta e prijs cu e bendedor a duna pa esaki. Bo no ta bou di ningun obligacion pa bisa e bendedor cu bo sa cu e ta costa mucho mas di loke cu e kier vende, esey ta e prijs cu el a pone.

2. E ta wordo considera hortamento na momento cu bo bay cu pen na banco? Of si bo tuma mas hopi napkin



na un lugar di fast food?

Mientras cu bo coy un pen asina no ta wordo considera hortamento, bo mester puntra e teller si bo ta duda si bo por bay cu esaki of no. Despues di e bisa esey un pen no ta problema, pero suficiente pa bo por yena bo lachi na bo trabou. Esaki ta conta mescos pa ora cu bo bay coy napkins. Algo pa bo tende den mente na e momentonan asina ta cu si bo ta bay haci algo y e ta sinti fastioso ta paso cu



probablemente e no ta un bon idea.

3. Si un instancia caritativo manda mi un adres gratis cu mi por haci uso di dje y mi no manda un contribucion mi por haci uso di dje asina mes?

Dal bay. E label nan bo a haya nana sin pidi, lo ta un miho idea pa haci uso di dje cu tira e afo. E lo ta mucho mas miho si bo haci un donacion tambe paso e ta algo bunita ta pa haci esta yuda otro. Pero si bo haya e cosnan gratis aki den post bo por haci uso di nan sin ningun problema.

4. E no ta honesto pa bo bay sinti na un miho lugar na un concierto ni si e lugarnan keda habri?

No tin nada malo si bo check cu e organizadornan si bo por move pa un miho lugar. Pero

prome cu bo haci esaki pone bon atencion si no tin nada contra di esaki. Lo ta un miho idea pa bo puntra un persona di e organizacion pa bo haci esaki. Y prepara bo mes si e personanan di e sinta yega pa bo move pa bo mesun lugar bek.

5. Mi hefe a bisa mi pabien pa un trabou cu mas tanto mi colega a haci, mi mester acepta esaki?

Bringa contra di e gana di acepta e compliment. E no ta honesto pa haci algo asina mientras cu abo no a haci nada pa e proyecto aki. Bo no mester haci bo mes muestra manera cu abo no por nada, pero bisa bo hefe masha danki pero ta mi colega a ta esun cu a traha mas duro, maske cu nos tur a traha pa logra esaki.

Sigui lesa pagina 5



Continuacion di pagina 4

6. E ta bon pa tin fantasia cu un otro hende mientras cu mi ta cu mi pareha?

Cualquier terapeuta di pareha lo bisa bo cu fantasia ta algo masha natural, pero e por bira un problema na momento cu bo e stroba e intimidad cu bo pareha. Paso e lo por hiba na infidelidad di berdad. Tanten cu bo scoge manera un artista cu en realidad lo bo no por yega na tin algo cune e no ta ningun problema.

7. Mi ta obliga pa fia placa na un amigo of famia?

Un di bo miho amigonan ta pidi bo pa fia e placa pa e por paga su apartamento. Bo

ta sinti manera cu bo mester yuda, mirando cu e ta un di bo amigonan mas sa, pero di berdad esaki ta su mesun responsabilidad di ningun hende mas, particularmente si bo mes ta un poco primi den b carera.

Bisa no door di cu bo mes t cu ta nan bastante halto cu bo tin cu paga na momento nan aki. Si miembro nan di famia ta keda yama pa yudanza cu placa un biaha mas no tin ningun motibo pa kico bo tin cu haci esaki.

Pero si berdaderamente nan tin mester di e placa pa un urgencia inevitable, fia nan esaki cu un plan pa e paga bo bek manera cu e tin e placa.

Fiamento di placa semper por trece problema, pesey mes e ta miho pa bo haci un bon areglo pa e no bira un problema.

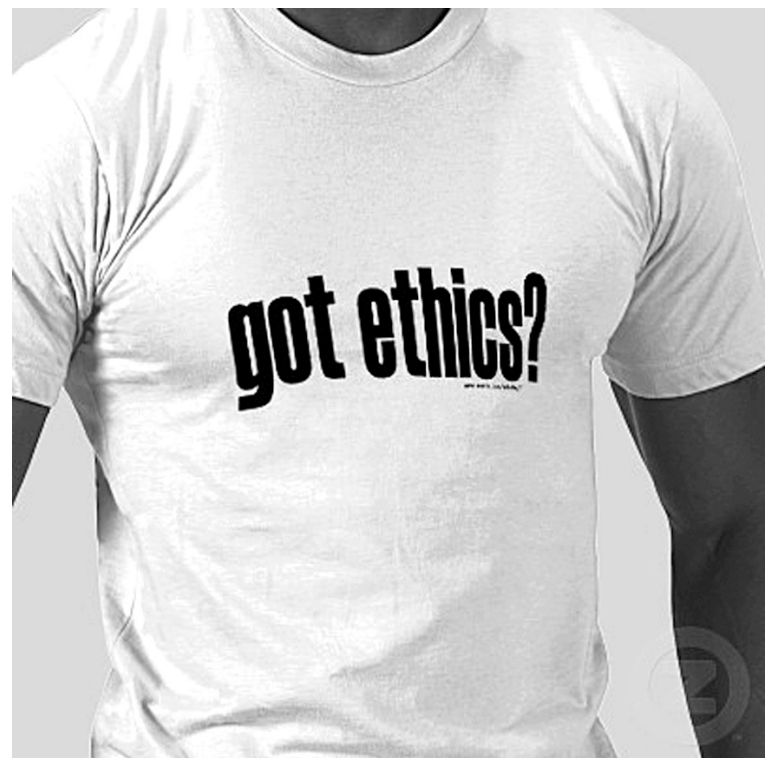
8. Si un hende conta bo un joke ofensivo, ta mi responsabilidad pa bisa algo di esaki?

Laga humor asina pasa sin duna comentario no unicamente ta permiti esun cu conta esaki di ta ofensivo pero ta haci otro hende pensa tambe cu abo ta un hende cu ta tuma esaki sin problema.

Sea cu e joke ta cruza e liña di ta apropiada of no, e ta un bon idea pa bo bisa algo si abo no ta gusta cierto di e cosnan aki. Bo por bisa algo masha simpel manera, 'mi ta gusta e joke nan aki pero na momento cu nan bira ofensivo e ta bira di mas pa mi'.

9. E ta bon, pa cualquier motibo of razon pa tira un bista den bo yiu su email?

Si, un bista lihe lihe si bo ta pasando banda di e computer. Pero si bo dicidi algo mas incasivo, manera habri su emailnan, e ora si bo ta haciendo algo cu no ta un bon idea, bo lo tin di haci un



acuerdo pa bo yiu pa bo haci algo asina prome cu bo haci esaki.

Mi mester haci esaki?

Bo jefe ta pone bo den un situacion hopi fastioso.

Si bo yiu haya sa cu bo a lesa su email nan si su permiso e lo por ta un problema hopi grandi y e no lo confiabo nunca mas. Pesey mes lo ta miho pa boso yega na un acuerdo prome cu boso haci esaki.

Pone bo number bou di esaki ta haci cu abo ta esun responsable pa e placa na momento cu nan cuminsa controla esaki. Corda cu si bo jefe haci esaki un biaha e lo por haci e un bisha mas cu bo y e no ta un situacion agradable pa ta aden. Mayoria hende lo no haci esaki pues e ta keda na bo kico bo kier haci of no.

10. Mi jefe a pidi mi pa sconde pe cuanto e ta gasta riba e raport di trabou, den e biahnan cu e ta sali come.



**BANCO DI SEGURO SOCIAL
REGLANAN RELACIONA CU COMPENSACION DI
DIANAN DI VERLOF PRE-PARTO Y POST-PARTO**



Trahadornan femenino, segura bao e Seguro di Malesa, tin derecho riba compensacion di dianan di verlof prome y despues di parto.

Pa haya e dianan compensa e trahador femenino mester cumpli cu siguiente requisitonan:

1. mester ta inscribi na SVb como trahador;
2. acudi na SVb 2 luna prome cu e fecha cu verlof ta cuminsa;
3. trece un declaracion di partera of gynecologo di e fecha di parto.

Na momento cu cumpli cu e 3 requisitonan aki, SVb ta duna e trahador un carta caminda ta indica e periodo di verlof. Directamente despues e trahador mester entrega copia di e carta aki na su doño di trabao.

SVb ta compensa un verlof di 12 siman. Por parti e verlof den 6 siman prome y 6 siman despues di parto. Ley ta permiti e trahador tuma un minimo di 4 siman di verlof prome cu e parto.

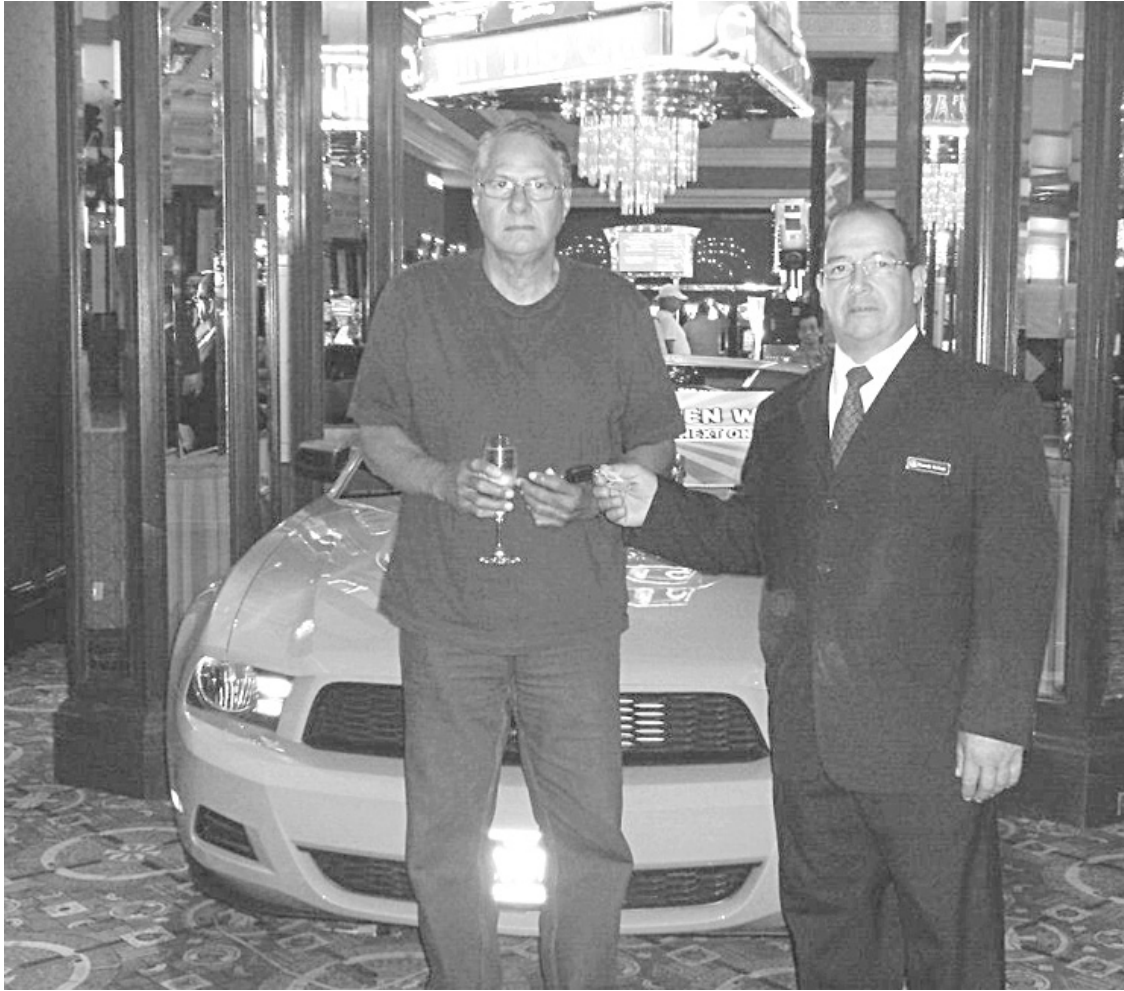
Si e trahador femenino duna lus riba un otro fecha cu cual su partera of gynecologo a indica, e fecha aki no tin influencia riba e total di dianan di verlof cu SVb a aproba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu departamento di Administracion Medico na telefoon principal 527-2700.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad

Mario Maduro a gana e di dos Ford Mustang di Crystal Casino



ORANJESTAD – E premionan ta sigui lora na Crystal Casino y e biaha aki e noticia ta di un bishitante cu a gana e di dos Ford Mustang y den menos di dos luna.

Ta trata aki di e Arubiano Mario Maduro, kende ta biba na Canada.

Di bishita na Aruba, e no por a keda sin pasa na Crystal Casino y hungando riba un di e “slot machines” el a logra haya e combinacion di Mystery Bonus. Pa su sorpresa, e tabata un Ford Mustang.

Riba e foto por mira e feliz ganador hunto cu Rosendo Koolman casino Manager, Host Zwinda y Danny. Pabien un biaha mas na Mario cu su grandioso premio aki.

Alumnonan di De Schakel a cana pa Haití



SHABA – Grupo 7 y grupo 8 di Basisschool de Schakel a organiza un sponsorloop pa Haití. Esaki tabata un exito rotundo. Fuera cu tur e muchanan a haci nan maximo esfuerzo di un manera fantastico pa cana mas tanto ronchi, nan a recauda hopi placa siman pasa, cerca nan patrocinadornan. E suma total recauda ta di Awg. 7.359,35. Michel La Haye, director interino di Cruz Cora tabata presente pa felicita y elogia e muchanan y a ricibi e donacion cu hopi gratitud.

Cumpra y gana cu Office Systems Aruba

Cu cada compra di Afl. 100.00 bo ta participa pa gana un Oficina nobo

Sorteo lo ta 17 maart 2010



ORANJESTAD -
Office Systems Aruba pa añanan largo ta representa bon calidad y bon servicio na Aruba. Na Office Systems Aruba tin un surtido amplio y nan lo yuda bo di un paperclip te cu bo muebel pa henter bo oficina. Tin un variacion extenso di model y color di stul di conferencia y buro.

Nan stulnan ta di calidad halto y ta ergonomico.

Tambe tin un tremendo variacion di buro cu ta obtenibel den diferente style y color. Office Systems Aruba ta traha tur bo mueble di oficina na e midi desea y tambe por haci bo pedido via

nos catalog.

E aña aki Office Systems Aruba ta lanza un campaña fabuloso pa su clientenan y henter pueblo di Aruba.

Cu cada compra di afl. 100.00 bo lo participa pa gana un oficina nobo. Nan ta invita tur hende pa pasa na Office Systems Aruba na Frankrijkstraat 10 of

simplemente yama pa bo pedido y lo bo participa den nan campaña di "Win an Office".

Esaki ta un tremendo oportunidad pa upgrade bo oficina cu un oficina completo cual ta encera un buro, un ladenblok, un burostoel ergonomico y hopi accesorio pa bo buro.

Office Systems Aruba ta masha agradecido pa cu e sosten cu e pueblo di Aruba a bin ta duna nan durante añanan.

Yama nan pa bo pedido of bishita nan na Frankrijkstraat 10 y laga nan yuda bo cu tur bo articulonan, mueble di oficina y ENTREGA ta completamente gratis.

Corporate Impact Ministries Presents:

Dr. Myles Munroe

KINGDOM IMPACT in times of crisis

March 3rd, 4th and 5th, 2010

March 3rd, 4th, 5th, 2010

Power of Personal Purpose and Potential

Time: 7:30pm

Place: Renaissance Convention Center

March 4th, 2010

Leading Success in times of Crisis

Time: 9:00am - 12:00pm

Business and Leadership Session

Place: Renaissance Convention Center

March 5th, 2010

Discovering your Leadership Gift

Time: 9:00am - 12:00pm

Business and Leadership Session

Place: Renaissance Convention Center

Admission Fee:

Afl. 50,- for 5 sessions*

Afl. 25,- per session

Traduccion
na
papiamento
disponibel



* After February 18th, admission fee will be Afl 75,-
Tickets are available at: Cliffix, Botica Sta. Anna, De Wit Bookstore
For more information call Corporate Impact Ministries at 5881477
situated at Caya Betico Croes 175 or sign up at www.cimaruba.com.

ST. THOMAS AQUINAS ACADEMY

St. Thomas Aquinas Academy offers:

- Interactive English as a Second Language Courses
 - * All levels
 - * Limited number of students per class
- English tutoring for high school students (bijles), by appointment

Registration

Between

6:00 pm - 8:00 pm

Leveling test AWG. 36.-

ESL classes begin on: Monday January 25th, 2010

For more information please

call: 583-4143/744-2441

Lic. Veronica Chemaly

Manera eficiente pa bo por

ORANJESTAD – Esaki ta algo cu pa tur hende ta diferente, pero ideanan creativo pa drecha algo serca mayoria hende ta bon bini. Bo mester organiza bo cashi si cushina di manera cu e ta mas eficiente pa bo, pero aki ta sigui algun idea cu semper ta yuda si acaso bo lo kier haci uso di dje.



*Bida riba reki

Prome hende tabata traha e cabinetnan cu nos conoce awo, nan tabata traha un extra pida den e cushina na unda cu nan ta warda cosnan seco cu tin mester den e cushina na e momento nan aki. Pero cu e anja nan a pasa no ta tur ora un cost a keda bon riba e reki. Ta un idea pa bo wak kico bo tin y cuanto tempo nan ta keda bon riba e reki. Pone esnan cu ta dañá mas lihe mas dilanti y di e forma aki bo ta spaar na momento cu bo tin cu curpa cos.



*Cashi cushina organiza

Esnan cu semper ta busca eficiencia a pensa cu kizas lo ta un bon idea pa haci bo cashi di cushina mas agradable posible pa mira y ta haci esaki un espacio agradable pa traha. Organiza tur loke cu bo tin di forma cu tam as facil pa bo y pone tokenan di decoracion cu bo ta gusta haciendo esaki mucho mas agradable pa traha den dje.



*Haci e entrada bunita

Haci bo cashi di cushina muestra bon door di haci algo cu e porta di e cashi hopi interesante pa asina bo hala atencion di un hende manera cu e drenta den bo cushina pa e skina aki. Pero corda, si bo por wak paden bo mester por mantene e parti paden mustRANDO perfecto na tur momento. Si bo no tin un cashi asina den bo cushina, lo ta un miho idea pa bo cubri esaki y haci algo leuk cu e porta manera pone un borchí of algo asina.

drecha bo cashi di cushina



*Lachi cu ta hala

Bo no tin luga pa un cashi asina? Well actualmente nan a traha un lachi cu ta hala esaki ta duna bo e oportunidad pa hinca tur loke cu bo mester den dje. Y asina mes bo por sigui wak loke cu tin pa bo haci uso di dje sin cu bo mester haci mucho cos pa busca esaki.



*Mensahe instantaneo

Si bo mester organiza e programa di bo cas masha hopi mes, mescos cu lo bo haci pa loke cu bo tin di cumpra den bo cushina lo ta un bin idea pa bo haci e un borch na unda cu bo por pone tur cos riba dje. Esaki ta un lugar na unda cu facilmente tur hende por pone loke cu nan mester y asina ski-rbi y recorda otro kico tin di haci na cas. E verf pa bo haci esaki bo ta haya facilmente pues check wak si esaki ta algo cu bo mester na bo cas.

*Cashi di vloer te dak

Un cashi di vloer te dak cu bo por hala afo y bek paden ta un bon manera pa bo keda bon organiza. Esaki ta hopi facil y hopi organiza pa bo por haci uso di dje. Wak pa bo mes na unda bo lo por instala esaki den bo cushina y haci uso di dje!



BON DIA Aruba

bondia.aruba@gmail.com

Presidente di Digicel, Denis O'Brien nombra Embahador di Bon Boluntad na ciudad di Port-Au-Prince

ORANJESTAD - Doño y Presidente di Digicel, Denis O'Brien, a wordo nombra como Embahador di Bon Boluntad di e ciudad di Port-au-Prince na Haiti, segun a wordo anuncia ayera. E honor ta bini como reconocimiento pa sr. O'Brien su dedicacion pa yuda Haiti recupera y reconstrui den e momentonan despues di e temblor di 7.0 grado cu a destrui e ciudad di Port-au-Prince dia 12 di januari. Alcalde di Port-au-Prince, Jean Yves Jason y su reemplazante, Nadeje Augustin a presenta e honor na sr. Denis O'Brien durante un reunion den e capital di Haiti, dia 9 di Februari ultimo. Desde e temblor, sr. Denis O'Brien a bin ta instrumental den e esfuerzonan pa atrae e ayudo asina necesario pa e pais azota - como tambe pa encurasha negoshinan pa considera Haiti como un

lugar ideal pa inversionnan extranhero directo. Na momento di acepta e honor, Sr. Denis O'Brien a comenta: "Den mi rol como Embahador di Bon Boluntad di e ciudad di Port-au-Prince, mi ta priminti di haci tur loke ta den mi poder pa

Sr. Denis O'Brien a bin ta instrumental den e esfuerzonan pa atrae e ayudo asina necesario pa e pais azota

sigura cu e problemanan di e ciudadanonan di Haiti ta keda den mente di tur hende rond mundo. Mi kier gradici e alcalde y su reemplazante pa e honor aki." El a sigui bisa: "Den e ultimo simannan, nos a mira apoyo y simpatia masivo for di rond mundo, pero hopi mas ta necesario. E reto ta pa logra inversionnan extranhero significativo y sostenible, y pa

sigura cu e placa ta wordo canalisa pa e proyectonan corecto y logra exito den realiza un diferencia positivo a largo plazo. Cu e enfoke corecto y planeacion, hunto, nos por yuda Haiti lanta bek." Alcalde di Port-au-Prince, Jean Yves Jason, a comenta:

"Desde prome cu Digicel a wordo lansa aki na Haiti na 2006, Denis O'Brien semper a apoya nos pais - a traha incansablemente pa sigura un mihor estilo di bida pa nos hendenan door

di suministra casnan, facilidatnan educacional y programanan. E ta e persona adecuado pa yuda nos reconstrui y mira dilanti, e futuro, na un manera positivo. Nos ta masha contento cu el a acepta e rol aki y spera di por traha hunto di cerca riba beneficienan di termino largo pa e hendenan di Haiti." Como e inversionista individual di mas grandi na



Presidente di Digicel, Denis O'Brien

Haiti, cu un inversion total di 300 milyon dollar desde su lanzamiento na 2006, Digicel tin mas cu 2 milyon cliente na Haiti. Digicel Haiti Relief Fund a duna 5 milyon dollar na NGO-nan pa yuda den trabaonan humanitario y te cu awor a recauda mas di 800

mil dollar via di e clientenan di Digicel rond Caribe y Centro America por medio di e linea di mensahe di texto y voz pa donacion. Digicel tambe a entrega su dos milyon clientenan cada uno US\$5 den credito gratis - pa un total di US\$10 milyon.

Colegio Ora Ubao cu contribucion pa Haiti

TANKI LENDERT - Recientemente Colegio Ora Ubao a muestra nan solidaridad cu e poblacion Haitiano pa medio di un donacion di un check cu e representante di Cruz Cora a ricibi den su man. E muchanan a colecta placa den nan klas y a pone tur esaki hunto pa transforme den un bunita suma pa duna nan ayudo. Riba potret por mira momento cu cabezante den compania di directiva y alumnonan di e scol ta haci entrega di e donacion na representante di Cruz Cora.



Paseo Herencia a entrega premio na ganadornan di campaña di San Valentino



Eman, Yamil Cabello, Adalberto Salazar y Brigitte Arteaga a gana 2 entrada pa Cinemas. Candy Rasmijn a gana un set di perla cu su cadena, arm band y rinchi orea di Pearl Gems, Gina F. Diaz a gana un yabero trendy di cuero di Mario Hernandez, Giovanni Helder a gana un cadeaubon di Tutu Prince (un tienda nobo cual ta bende paña di mucha cu recientemente a habri na

NOORD - Dialuna 15 februari durante e clausura di temporada di Carnaval y tambe e campaña di San Valentino e ganadornan di e campaña di San Valentino a wordo anuncia durante e programa di Ruben Garcia "Ariba Abou" na ATV canal 15. Diahuebs 18 di februari un conferencia di prensa a wordo organisa na Nobushi Restaurant pa asina e representantenan di e diferente tiendanan y restaurantnan hunto cu e management team di Paseo Herencia por hasi e entrega di e regalonan.

Number di e ganadornan y e regalonan ta como lo siguiente: Carlos Tavarez a gana un gift set di Aloe Vera y tambe un perfume di Maggy's, Sonia Rodriguez a gana un cartera di Guess y tambe un cadeaubon di Kok Optica, Roshen Donata a gana un cadeau bon di Kok Optica, Paula Aneso a gana un set di Pijamas di Hunkemoller, Frandrick Arends a gana un T-shirt di Addict, Adriana Cohen a gana un perfume di Maggy's, Laureen



Paseo Herencia). Jozef Rasmijn a gana un cadeaubon di T.G.I. Friday, Shalinie Rodjan a gana un cadeaubon di Havana Nines, Omaira Leysner a gana un cadeaubon di La Langosta, Blanca Ligia Barrera a gana un cadeaubon di Imita, Hildi Dvora a gana un cadeau bon di Izone y tambe un Swiss Army Knife Set di Wenger. Melanie Samson a gana un cadeaubon di Sparkles Jewelry, Cesario Dioso a gana un cadeaubon di Gift Crafter y na final Belsy Barroso a gana un cadeaubon di Mr. Jazz Restaurant.

Riba potret por mira e ganadornan na momento cu nan tabata ricibi nan premio. Di parti Paseo Herencia pabien na tur hende cu a participa na e Valentines Day Raffle Campaign y especial na tur e feliz ganadornan. Paseo Herencia kier a informa henter pueblo di Aruba pa keda pendiente pa mas campañanan similar den futuro.

E miho color pa bo pinta bo vloer

ORANJESTAD – Pinata bo vloer ta un di e cosnan mas lihe cu bo por haci pa un cambio grandi den bo cas. Kico bo ta pensa di un color cora di tomato of blou di oceano? Esaki ta e color cu diseñadornan ta pensa cu lo ta colornan cu ta yega y haci un impacto grandi.



*Cora di Carnaval

Tin hende cu a pinta nan vloer e color aki ta bisa despues cu nan no por ni imagina nan cas sin e color aki riba nan vloer. Bo por complementa e color cora aki cu mueble antiguo di palo y hopi excentrico. Loke cu ta haci e color aki ainda mas atractivo ta cu bo lo por celebra tur temporada di aña cu e color aki, Pasco grandi, Pasco di resureccion y cualquier otro fiesta.



*Snor di pushi

E color aki riba bo vloer lo haci cu bo manera un cocoon di desaroyo. Ora cu bo haci e murayanan mes un color e ta haci e ambiente mucho mas suave y agradable pa bo wowonan. Di e forma aki e ta hopi mas facil pa bo decora den e color nan cu bo kier. Y depende di e color di e luz cu ta drenta ki color e vloer of e muraya ta haya.



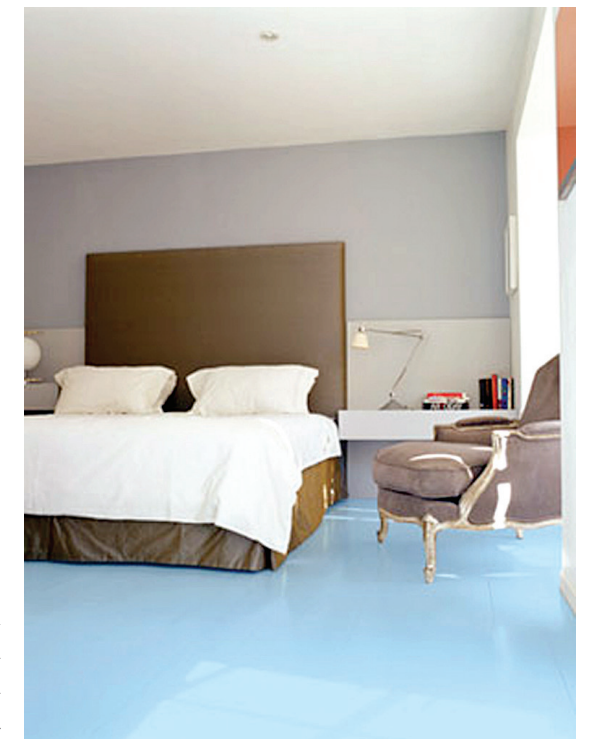
*Suave, muslin y color di pipa

E blanco caluroso, combina cu e beige y e shinishi ta haci e contraste den e camber mucho mas agradable pa tur hende cu ta eyden. E combinacion ta tremendo y abo mes por dicidi cuanto bo ta haci uso di casa un di nan.



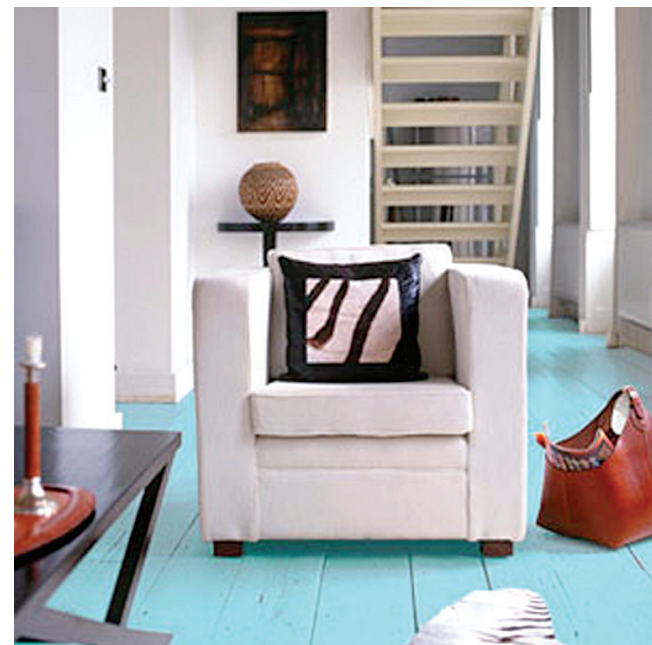
*Shinishi di shoco y blou

Haciendo uso di e dos colornan aki bo lo ripara con bo ta haya loke cu bo ta gusta ora cu bo ta pafo den bo cas. E ta hopi bunita pa haci uso di e colornan aki den un camber na unda cu tin hopi luz ta drenta. E color shinishi ta duna e un toke bieu y e blou mes ora ta duna e camber su parti moderno. Combinacion perfecto!



*Blanco puro

Un vloer pinta port a e toke mas special cu bo lo por pone den bo camber! Y hopi biaha esaki ta un di e cosnan cu mayoria hende ta lubida riba dje. Tapijt nan pa decora ta masha caro y ta costa masha hopi pa mantene nan limpi. En cambio un vloer di un color neutral ta mucho mas facil pa bo mantene ki ora cu tin mester di esaki.



*Blou spectra

Pakico no pusha e shelo y pone riba e vloer? E lo keda asina bunita! E ta algo cu hopi hende lo no spera pero e ta un forma hopi moderno pa duna bo cas mas color y un toke special. E resto di e camber por keda den e colornan bruin, manera di santo of lama of desierto. E color aki riba bo vloer ta haci bo camber sigur mucho mas caluroso. Bo lo por duna e camber un toke rustic.



*Cofi Suizo

E color suave aki di un cofi cu lechi ta haci e masha facil mes pa bo por decora den colornan suave y hopi trankilo. E color aki ta perfecto si loke cu bo kier haci ta un camber na unda cu bo por relaha, of si bo lo kier haci bo decoracion rond mucho mas special y colorido.



*Berde Lafayette

Un color profundo berde riba e vloer lo haci bo sinti manera un berdadero agricultor, hacienda e berde di pafo bin pa den. E ta un color cu sin duda algun ta perfecto pa un porch, paso e ta conecta mes ora cu e parti pafo di e cas. E color scur aki lo haci e no ta shock bo pero e ta haci bo sinti na cas y relaha.



*Blanco di decorado

Tin hopi hende ta gusta haci uso di hopi palo den nan cas y e blanco aki ta perfecto pa asina nan por kibra e colornan fuerte cu e tin. Y hacienda e color aki riba e vloer e ta haci cu e camber ta mucho mas complete y e ta pas cu tur cos rond.



*Blou Marino

Pinta bo vloer un color hopi biaha ta facil paso esaki kiermen tambe cu bo no tin cu mantene e vloer caba biaha. Un color scur mes ora ta duna un toke masha chic y haci bo por decora y prepara e combinacion aki cu masha hopi cos elegante sit a esaki bo ta busca. Of bo ta hacienda algo mucho mas loco y haci uso di color spectacular.

Prome dos Tucson 2010 ta riba caminda



Bryson, cual a haya su auto nobo for di Adolfo Gonzalez di Garage Centraal Aruba.

hopi importante pa Garage Centraal Aruba, ademas di ta un muestra di e bon number cu Hyundai y Tucson tin na nos isla.

Garage Centraal Aruba ta sumamente agradecido cu nan preferencia di e version totalmente nobo di e popular Hyundai Tucson a

Tucson tin mas cu 5 año di exito den nos mercado local. Awor e siguiente generacion di e popular SUV aki ta coriendo riba nos camindanan,

Tucson tin mas cu 5 año di exito den nos mercado local

caba di yega Aruba, cual nan a dicidi di cumpre prome cu e auto tabata riba nos isla mes. Esaki ta un satisfaccion y un estimulo

manera por ser mira riba potretnan, cual ta muestra e momentonan unda e autonan a ser entrega na e feliz doñonan nobo.

ORANJESTAD - E Hyundai Tucson a yega Aruba, y manera el a yega e prome autonan a subi caminda caba. Den oranan di atardi e prome dos autonan Tucson a ser entrega. E prome Tucson a bay na e feliz pareha di Rymard y Miriam Boekhout, cual a ser entrega pa Demis Thielman, Sales Associate di Garage Centraal Aruba. E segundo auto a sali na mando di señora Jurima



En conexion cu awe, Dia Internacional di Lengua Materno...

Programa di wega “Papiamentistica” pronto na television

Test bo conocimiento di Papiamento

ORANJESTAD - Na Aruba, Papiamento ta e idioma di comunicacion mas uza, tanto riba caya como den medianan di comunicacion. Pa mas o menos 70% di nos poblacion, Papiamento ta idioma materno.

Por defini idioma materno basa riba diferente aspecto. Basa riba origen, por bisa cu idioma materno ta e idioma cu bo a siña prome. Basa riba identificacion personal, por bisa cu idioma materno ta e idioma cu bo ta identifica bo mes cu ne. Den e cuadro aki por bisa cu cultura y idioma materno por ta intimamente liga cu otro. Basa riba identificacion externo, por bisa cu idioma materno ta e idioma cu otro hende ta identifica bo cu ne. Basa riba competencia, por bisa cu bo idioma materno ta esun cu bo ta domina miho. Y por ultimo por bisa tambe cu, basa riba uso, idioma materno ta e idioma cu bo ta uza mas.

21 di februari ta Dia Internacional di Idioma Materno. Relaciona cu e fecha importante aki, y den cuadro di promocion di nos idioma materno Papiamento, Departamento di Enseñanza lo presenta un serie di programa na television cuminsando dialuna 1 di maart. Ta trata aki di un programa di wega titula “Papiamentistica”, caminda e miembronan di prensa lo midi nan conocimiento di nos idioma Papiamento. E programa ta uno recreativo pero alaves educativo, caminda tanto e participante como e televidente por siña hopi tocante Papiamento.

E programanan aki ta parti di e campaña di promocion “Nos idioma ta den bo man. Papiamento, cuide!”



Diasabra 27 y diadomingo 28 di februari

Interesante Charla “Un Experiencia Spiritual” den Access@boulevard

ORANJESTAD - Namaste Center for Spiritual Wellbeing den estrecho cooperacion cu Samson Bookstore ta tene diasabra dia 27 y diadomingo dia 28 un interesante charla cu e topico “Un Experiencia Spiritual”. E charla ta na encargo di señora Nathaly Cabrera, activista spiritual, ‘life coach’ y presentador di programanan di radio cu topiconan spiritual y ayudo propio.

E charlanan ta tuma lugar den Acces@boulevard, situa den Samson Bookstore na L.G. Smith Boulevard. E horario di e charlanan ariba diasabra lo ta di 4’or pa 6’or di atardi y diadomingo di 10’or pa 12’or di merdia. E charlanan ta completamente gratis.

Señora Nathaly Cabrera a nace na Corsow y pa hopi aña caba ta traha como activista spiritual, dunador di charla y workshop, ‘life coach’ y tambe dunador di training riba tereno spiritual y yudanza propio (self help). Banda di esey, e ta hefe di departamento di recurso humano. E ta fundador tambe di e asina yama “Soul Sister Group”, cu ta un grupo di dama cu tur siman ta bini hunto pa discuti topiconan di spiritualidad di hende muher. E charla “Un Experiencia Spiritual” ta basa riba



pensamentonan spiritual concebi pa autornan manera Louise Hay, Florence Scovell Shin, Debbie Ford, Marianne Williamson y otronan cu atravez di tempo a desaroya loke awendia ta denomina como e asina yama “New Thought Movement”. Ta trata aki di un concepto cu ta sali for di e punto di bista cu tur hende ta creacionnan spiritual divino y cu e principio di mas halto di humanidad ta di stima otro incondicionalmente, siendo educacion y sanacion di otro un di e tareanan mas importante den bida di cada ser humano. Un di e principionan principal di e movimiento aki ta cu e estado mental di un persona ta manifesta su mes den e bida cu e ta biba tur dia.

Samson Bookstore, specialmente pa e ocasion aki lo pone disponibel pa cumpra un cantidad di buki skirbi pa e autornan ariba menciona. Ta pidi tur esnan interesa pa asisti na e charlanan aki pa registra na Samson Bookstore, como cu e cantidad di asientonan ta limita.

Nota pa redaccion, no pa publicacion: Pa mas informacion por tuma contacto cu Namaste Center For Spiritual Wellbeing, sr. Bob Harms, telefon 597 4320, fax: 582 8799 of e-mail: namastearuba@gmail.com.

Haci flor parti di tur e cambernan den bo cas

ORANJESTAD – Bisa ayo na flornan cu ta keda bibo y haci bo cas content pa unicamente algun dia. Den e articulo aki no lo muestra bo algun mata y flor cu bo lo por haci uso di dje den bo cas cu lo mantene bo cas semper cu un ambiente agradable y cu colornan bunita.

*Flor

Cu cambio di temporada, e ta bira dificil pa haya algun flor mas facil cu otro. Bo por busca flornan di seda cu sin duda algun lo haci un cos sea cu ta den un vas di plastic of den un di glas. Kico bo tin di busca: Petalo y blachi nan mester sinti manera wax, velvet, mescos cu nan lo muestra den naturaleza. Mayoria di flornan artificial ta traha di catuna of polyester cual ta mucho mas stijf y no ta tene e colornan cu bo ta desea si bo tiña nan.

Tip: Duna nan forma. Hopi flor artificial no tin mucho forma of no ta mescos cu esnan den natural pues e ta un bon idea pa bo drecha nan pa nan muestra mas natural posible. Bo por te hasta combina e bouquet di diferente color.



*Mata y taki

Contrario di esun nan di berdad, esnan di imitacion tin flor cu no lo seca y muri y e blachi nan tambe lo keda berde.

Kico bo tin cu busca: Opta pa mata of takinan cu blachi of takinan di diferente largura y grandura. Nan lo mester contene waya den nan pa asina e lo ta mucho mas facil pa bop or duna nan forma y estilo. Tambe lo ta bon pa bo busca manera pidanan di palo pa asina bo pone den e vas pa asina e muestra mucho mas natural posible. Bo por te hasta pone fruta seco pa asina decora cu extra color.

Tip: Agrega elementonan real. Matanan artificial hopi biaha ta pone den baki cu sas di palo, verf y lijn esey ta duna e impresion mes ora cu e no ta real. Lo ta miho pa bo haci uso di poco santo, piedra y poco moss pa haci e mucho mas miho.



*Suculento

Claro, esun di berdad ta mucho mas facil pa bo mantene. Pero esnan cu ta muha nan dim as, conoce nan mes hopi bon, ta haci cu nan ta muri masha lihe. Duna bo mes un descanso y mantene bo mes na un di esnan cu ta no ta di berdad.

Kico pa busca: E matanan aki mester sinti subtil y tin bastante blachi, of den nan caso stekelnan cu ta muestra real y largo, no manera un mata di aloe. Evita esnan cu ta muestra demasiado brioso, e mihornan tin un color profundo y cu poco brio.

Check tambe si nan tin un poco sombra pa asina haci e color muestra mucho ma real.

Tip: Pone e chikitonan riba un mesa den sala. Matanan cu ta keda chikito ta pasa perfecto pa e lugar aki t ta duna un impresion manera cu bo ta buscando algo mucho mas special pa haci cu bo estilo di cas. Pone nan den nan habitat natural manera pafo riba bo porch unda nan ta mata sin tin mester di mucho oawa.



*Unda bo por haya nan?

Na Aruba nan no ta dificil pa haya den natural pa e simple motibo cu nos no tin mucho cambio di temporada asina nan lo por biba pa un tempo mucho mas largo. Pero esey sit a conta cu bo lo tin mester mucho mas tempo di bo pa mantene pa duna awa y cariño. Pues si bo ta un hende cu no tin mucho tempo pa tur esaki e matanan artificial lo ta un mucho mas miho



opcion pa bo. Bo por busca esaki na diferente lugar unda cu nan ta vende meta paso nan tambe ta specializa den esun nan artificial. Na e diferente home center nan rond di Aruba tambe bop or haya nan specialmente flor cu lo por duna bo cas mucho mas color!

Ki potret ta bon pa pone di bo yiu riba Facebook of no

Haya sa kico ta leuk y kico ta un poco ridiculo

ORANJESTAD – E ta masha normal cu awor aki hende ta pone nan potretnan riba networknan social manera Facebook, y hopi biaha tin esnan cu ta pone potret di nan yiunan. Claro ta abo mes ta dicidi kico, con y cua bo ta pone riba Facebook. Pero ban pasa un rato riba algun punto di guia cu lo por haci cu bota pone cosnan corecto y cu no ta revela demasiado di bo bida personal.

***Sa di e mensahe cu ta wordo manda na momento cu bo pone potret di bo yiu como bo potret di profile**

E ta comunica mes ora cu ya bo no ta e mesun persona cu ta gusta fiesta manera cu bo tabata ta tempo di school. Awo bo ta un mayor responsabel. Claro, tin esnan tambe cu ta pensa cu haciendo uso di e potret di bo

yiur ta djis pa bo muestra cu bo curpa a cambia drasticamente despues cu bo a haya yiu y bo no kier muestra esaki. Si bo kier contradeci esaki, bo por te hasta post un potret di bo famia completo pa asina nan wak cu te ainda bo ta mes un bon.

***Pone potret prêt semper ta masha leuk**

Otro mayornan lo aprecia masha hopi mes ora cu nan por comparti cu otro wak nan yiu ta haci cosnan prêt. Manera ora cu bo yiu basha henter un tayo di spaghetti riba su cabes of riba bo tapijt sumamente caro. Mayornan lo hari paso nan sa cu esaki tambe a yega di pasa cu nan.

***No pone potret di bo yiu ta yora na docter of dentista.**

Un mucha cu dolor no ta nada agradable. E motibo pakico ta gusta wak muchanan ta haci cosnan cu nan no mag, ta paso e mucha probablemente ta pensa cu e ta algo masha prêt. Pero na momento cu bo pone un potret di e mucha yorando den un situacion di dolor asina ta pone otro hende pensa cu e mayor ta



goza na momento cu e mucha ta pasando dolor.

***Potret di futbol**

Shonnan mayoria mucha ta hunga futbol of cualkier otro tipo di deporte di mucha. Nan ta masha leuk pa wak y tur hende ta gusta esaki, pero bo no tin cu pone potret di e ekipo completo of di cada wega cu nan hunga. Bo tin cu pone potretnan cu ta bisa algo, manera su prome gol of su prome medaya. Cosnan cu ta bale la pensa pero no tur potret di tur wega na unda cu nada nobo ta tuma luga.

***Semper bo mag di pone potret di bo baby recién naci.**

E ta un temporada na unda cu bo ta sinti bo bendiciona y no ta nada pa comparti esaki cu tur esnan cu bo ta desea esaki. Riba algo manera Facebook bo por comparti e desaroyo di bo yiu cu miembro nan di famia cu ta leu y esaki semper ta algo masha aprecia pa esnan cu no por ta serca. Corda si cu si abo kier Sali den e potret cu bo yiu bo tin cu ta prepara pa esaki. No tin nada nechi pa saca potret di mami y baby y mami ta muestra manera cu e tin siglo sin drumi y ta sumamente cansa. Si no djis pone baby riba su cama of algo asina y saca potret.

Ora cu bo un mayor sa di e regal chikito nan aki pone potret online lo bay mucho mas facil y bo ta pone cosnan cu berdaderamente ta haci un impacto y ta leuk pa bo hende nan mira. Loke cu a wordo menciona aki riba ta conta tambe pa animalnan di cas.



Psycologo Tony Green ta puntra

Ken ta un bon Arubiano.....Con pa reconoce? [4]

Den e series di articulonan, nos a tuma nota di e cosnan cu bo no ta haya den un bon Arubiano. Un bon Arubiano no ta: ilogico, nan no ta irresponsabel, nan no ta ignorante. Nos a examina cada un di e caracteristicanan aki y por a mira exactamente kico cada un ta nifica den e caracter di un Arubiano.

Despues nos a cuminsa mira kico ta e caracteristicanan cu si ta evidente den un bon Arubiano. Ayera, mi a ilustra cu un bon Arubiano ta un persona

(1) Industrioso, es decir, un hende trahado cu ta prefera di bay traha en bez di keda cas cu AO cada rato.

Tambe, un bon Arubiano ta un persona (2) Instructivo, es decir, un persona cu ta dispuesto pa siña y aplica loke e siña di otronan. Na Ingles nan ta yama e tipo di hendenan aki “teachable.”

Awe, mi kier indica e di tres característica di un bon Arubiano.

3. Un bon Arubiano ta Inteligente:

E inteligencia di un bon Arubiano no ta limita na su capacidad mental of su

tremendo saber. E ta inteligente den su decisionnan y su scogencianan den bida diario. Por ehemplo, e muhe cu, en bez di critica tur cos of cada rato, ta duna palabranan di sosten y apoyo, ta un muhe inteligente. E muhe cu ta percura pa tur ora ta bunita, limpi y atractivo pa su homber en bez di ta slons y sushi, ta un muhe inteligente.

E homber cu ta bin cas cu su salario en bez di gaste cu amigonan, ta un homber inteligente. E homber cu ta gasta tempo cu su yiunan y ta duna nan atencion y cariño ta un homber hopi inteligente. E homber cu ta dedica su mes na un solo muhe, su esposa of pareha; ta un cabayero hopi inteligente. Pa haci contrario ta un bobedad di marca mayor! E homber cu sa pa evita e circulonan di maldad manera droga y alcohol ta un homber super sabi. E Arubiano cu ta demostra, den practica, su amor pa su esposa/pareha cu afeccion, ternura, y cariño ta un homber berdaderamente inteligente.

E Arubiano cu ta core su auto responsabel, trankil y cu respet pa otro riba nos careteranan ta un persona hopi sabi. E Arubiano cu ta permiti Dios den su bida diario y ta trata na biba un bida honra, respetuoso y cu ta saca tempo pa asisti na un iglesia regularmente, ta un persona super inteligente. Ta un bobedad di marca mayor pa kere cu bo por biba manera bo kier sin tene cuenta cu Dios cu a crea bo. Un bon Arubiano ta un persona inteligente pasobra e ta un bon ehemplo na cas, y na trabao. E ta trahado y no ta un ‘sabe-todo’ pero por siña di otronan. E muhe Arubiano ta encanta cu e tipo di homber asina. No ta e homber cu placa of cu hopi style, auto luhoso, fama of influencia, of cu ta parce Brad Pitt, ta esun cu ta impresiona un muhe. E impresion cu e hombernan aki ta duna un muhe ta dura masha corto. Pero, ta e homber industrioso, instructivo y inteligente ta esunnan cu ta mesmeriza cualkier muhe inteligente.

Y, no ta e muhe yen di kralchi, prenda na curpa, pecho afo, mitad bisti cu ta luci manera diamante, ta esun cu ta impresiona e hende homber inteligente. Ta e homber bobo so ta cay pa e tipo di muhe asina. Un homber inteligente ta impresiona cu e muhe humilde, simpel, decente y virtuoso. E muhe cu ta demostra respet pa su mes, pa su curpa y cu tin un atraccion natural ta esun cu ta pone cualkier homber ‘cay na rudia’ pe.

Ata nan aki atrobe:

Un bon Arubiano no ta: Ilogico, Iresponsabel, of Ignorante.

Un bon Arubiano ta: Industrioso, Instructivo y Inteligente. Esakinan ta pone e Arubiano bira un hende Inolvidable.

Si e series aki a yuda bo, sinti liber di laga mi sa. Masha Danki. Despues mi lo trata: Ken ta Un Bon Muhe, Ken ta un Bon Yiu, Ken ta un Bon Biciña, Ken ta un bon Dokter, y Ken ta un bon Empleado! Keda pendiente!

Poesia

Nos bon brother Roy van Putten a bay sosega. Sembrando te na ultimo na su mesun manera inspira

Un yamada telefonico cu e noticia tristo
Nos brother Roy van Putten a bay laga nos
Nos pensamentonan riba Hesu Christo
Ora e yama nos pa bay mas cerca Dios
Si ta ora di bay, a yega, no tin awa pa laba
Y awor, e cabayero aki, cu su gran sentido di humor
Su chistenan gracioso cu nunca ta caba
Su respet demostra na tur otro, cu amor
Hopi cos pa bisa, hopi cos pa skirbi
Di un prohimo ruman disciplina, semper cla pa yuda y sirbi
E noticia diripiente aki, a laga mi confundi y bashi
Tempo pa un otro forma di dolor
Mi sa cu tin un tempo pa tur cos
Y awor nos tin cu acepta e boluntad di Dios
Roy a bay cerca su Creador, pero lo sigui score
Spiritualmente e lo sigui guia y inspira
E dolor inmenso paden di su famia, cu tin cu sali pafor
E kietud cu a laga mi babuca
Mi pensamentonan ta cu Edith, su bunita casa
Cu su yiunan Leo y Jacky, Miriam, e otronan, cu su nieta y nietonan stima
Tabata riba dia cu mi a bay dos entierro
Pa duna mi consuelo den palabranan di condolencia
Un diaranzon anochi, awor cu un otro experiencia
Momentonan di silencio pa reflexiona
Momentonan di silencio pa enfrenta
Momentonan di silencio pa acepta
Cu Dios Creador ta e Unico amigo fiel
Ora nos aki bao ta tristo sin sabi kico mas
Cu Dios Creador ta e Unico amor infinito
Y ta E mes ta manda consuelo den su spirito
Y awor a yama Roy van Putten pa bin cas
Pa con consolador y keto cu mi palabranan por ta
Mi consuelo ta cu Roy van Putten ta sosega
E lo bula y baila den e biontonan for di tur 4 skina
Pasobra cu su luz y su amor, semper Roy van Putten lo sigui stima...

Cu Roy sigui den su caminda spiritual bunita y inspira.. Bo OES sister: Ruthy.

Remitido

Onafhankelijk Onderzoek Naar Corruptie En Functioneren Rechtstaat Aruba Door Internationale Ngos In Voorbereiding

Naar aanleiding van het recente FATF rapport over Aruba, en het door de Tweede Kamer afgewezen verzoek van Rainbow Warriors International om naast het door staatssecretaris Bijleveld-Schouten aangekondigd onderzoek naar de staat van bestuur op Aruba, een parallelle national integrity scan i.s.m. met Transparency International uit te voeren, heeft Rainbow Warriors International besloten om de hulp in te roepen van internationale zwaargewicht organisaties op het gebied van de AML/TF, national integrity scans en scans van de judiciary power.

Het door de staatsecretaris aangekondigd onderzoek krijgt nu zijn beslag in het door het WODC uit te voeren onderzoek i.s.m. met een parallel onderzoek door het OM op Aruba. In beide onderzoeken zullen CSOs (civil society organizations, maatschappelijke organisaties). niet betrokken worden

Motivatie voor een onafhankelijk internationaal onderzoek door NGOs is de regen van klachten die bij Rainbow Warriors is binnengekomen over met name de wijze waarop het Openbaar Ministerie en de Landsrecherche omgaan met corruptie en de archaische wijze waarop in het Gerecht in Eerste Aanleg corruptie gelijk gesteld wordt aan omkoping (zie rechtszaken Dario versus Marisol Lopez-Tromp).

De conclusie is dat het Statuut NIET functioneert en de Tweede Kamer der Staten-Generaal grove steken laat vallen, met name door toe te staan dat uitsluitend het WODC en het OM op Aruba onderzoek verrichten.

Als toonaangevend lid van de UNCAC Coalitie,

een globale alliantie van 350 plus NGOs die aangevoerd door Transparency International de implementatie van het VN Verdrag tegen Corruptie (UNCAC) bevorderen, meent Rainbow Warriors International dat de voeten getreden wordt met ALLE anti-corruptie verdragen op Aruba door deze handelswijze.

Kritiek van een gelijksoortige strekking is ook uitvoerig terug te vinden in het inmiddels beruchte FATF rapport, waarop Rainbow Warriors International een uitgebreid commentaar in voorbereiding heeft om met name de link met corruptie duidelijk te maken.

De handelswijze van de Nederlandse regering en de Tweede Kamer doet denken aan een uitspraak recentelijk opgevangen door Rainbow Warriors International afkomstig van Arubaanse toonaangevende en deskundige waarnemers over de wijze van opereren in Nederland en Aruba. Deze uitspraak luidt: ‘men laat de keurslager (lees: Centrale Bank Aruba i.c. FATF en OM in casu functioneren rechtstaat) niet als warenmeester zijn eigen vlees keuren’

Milton Ponson, President
Rainbow Warriors Core Foundation
(Rainbow Warriors International)
Email: corruptionwatcharuba@yahoo.com

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Kiwanis Key Club Colegio Arubano ta pidi comunidad yuda nan scoge e 'Role Model of the Youth'



ORANJESTAD - Kiwanis Key Club Colegio Arubano ta un organisacion hubenil cu ta consisti di alumnonan di Colegio Arubano. Key Club ta organiza diferente actividad pa of cu nos comunidad y nos ta haci trabaonan voluntario pa yuda diferente organisacion den nos comunidad.

E aña aki Key Club a dicidi di bin cu un proyecto nobo. Cual ta "Role Model of the Youth". E motibo pa a scoge pa haci e proyecto aki, ta pasobra hopi di nos hobennan ta admira y ta sigui e pasonan di nan role model di exterior y no ta wak e personanan cu ta yuda nos mesun comunidad.

Un di e metanan di e proyecto aki ta pa trece algun persona cu ta haci hopi pa hubentud di Aruba den publicidad. Un otro meta ta pa duna e personanan aki reconocimiento publico y premia nan pa nan labor.

Nos tabata tin 30 dia di nominacion via formulario cu tur hende por a yena y deposita directamente den 'box' cu tabata situa na diferente lugar. Despues di esaki tabata tin un screening unda un comision special di Kiwanis Club of Aruba a dicidi segun e criterionan ken lo bira e candidatonan oficial di e evento aki.

Awor Aruba tin chens pa scoge ken lo bira nos Role Model of the Youth 2010. Esaki lo tuma lugar den 1

luna via SMS di un code cu ta un donacion di Setar N.V. E code unda mester manda SMS ta 221. Via e code aki Aruba lo por vota pa e siguiente candidatonan:

- Eurico Hermans di "Seal Scouting International": RM1
- Enrita Werleman di "Mary Joan Foundation": RM2
- Janine Rodriguez, Trahador Bienestar Social: RM3
- George Winterdaal di "Mundo Infantil": RM4
- John Fun di e organisacion "Ban duna un man pa yuda nos muchanan": RM5
- Joan van Heyningen di "United Force Foundation": RM6
- Terence Daly, instructor di yudoku y docente: RM7
- Audry Lacle di e organisacion "Adopt an Addict": RM8
- Franklin Leslie, director di Abraham de Veer y ta duna les na hobennan cu ta cera: RM9
- E candidatonan lo tuma palabra un djis aki pa introduci nan mes.



E ganador lo wordo anuncia durante di un evento final.

E evento final aki lo tuma

lugar na fin Maart.

Asina vota na e code cu e number di e candidato cu abo

te kere a haci e mihor trabou pa nos comunidad y hasi su obra social conoci bou di nos comunidad.

Joe Fitness Center

Conosi pa mas variacion resultado 3x mas rapido y hopi ambiente
Situa awor na Cumana 79-F (pasa Codemsa, prome caya na man robes) Tel: 588-3562 - Cel: 592-9621

PREPARA E BODY PA CAMPAMENTO, BAHAMA PESO, FORMA Y SERA CURPA DRECHA CONDICION, AUMENTA ENERGIA Y KITA STRESS DEN HARDIN.

Nos programanan ta varia y cu hopi ambiente: entre otro Tae-robbics; Zumba; Salsa/Merengue; Caribbean Sweat; Floor exercises; Free-weights & Machine-workout y professional personal training. Nos ta focus extra riba bahamento di barica!

*Lesnan ta entre 7:00 y 11:00 AM y 5:00 pa 9:00 PM
Tur cu ATENCION PERSONAL y GUIA PROFESIONAL
Nos tin mas cu 25 aña di experiencia.*



SHWBIZ KLIP

BON DÍA



“Somos el mundo, We are the World” na Spaño lo ta un hecho y nan a graba caba

Emilio y Gloria Estefan, como tambe un sin fin di celebridadnan mas a reuni diabierna pasa pa graba e version na spaño di “We are the World”, p’asina cu esaki recauda fondo cu lo bay p’e victimanan di e temblor na Haiti..

“Creo que el mundo necesita percatarse de que no podemos esperar a que ocurra una tragedia para unirnos. Esto lo hago desde el fondo de mi corazón, creo que es estupendo hacer algo como esto con Emilio y Gloria”, asina’ki Chayanne a bisa y alabes masha conmovi p’e oportunidad di traha den e grabacion aki.

E cantante Dominicano Milly Quezada ta



considera cu esaki ta un oportunidad pa yega na hende cu no a wordo conmovi ainda door di e tragedia na Haiti....”Es una oportunidad divina para que nosotros nos unamos en solidaridad. Obviamente, esta canción es hermosa. Gloria hizo una traducción divina”, tabata palabranan di Milly Quezada.

E cantante Puertorriqueño Ednita Nazario a bisa lo siguiente: “atónita, cuando



vio por televisión las imágenes de la devastación causada por el movimiento telúrico. Creo que uno debe hacer lo que le nace del corazón.

Es importante mantener a Haití en las mentes y en los corazones. Esta es una situación de largo plazo, porque no hay que reconstruir un edificio, sino

todo un país que necesita ayuda. La diferencia es que Haití no tiene nada”. Archuleta cu ta otro di e cantantenan a considera



grandioso wak cuanto celebridad tabata dispuesto na uni nan mes n’e bon causa aki, cu tambe a señala lo siguiente: “Me encanta esta canción, es maravilloso ser parte de ella en español”.

Un otro artista cu mas bien semper tras di cortina produciendo ta Secada cu ta considera cu e grabacion aki a marca “historia”.

Emilio Estefan a relata cu e tabata papia cu Quincy Jones riba e importancia di e mercado hispano na momento cu a surgi e idea. Emilio a bisa: “Como comunidad musical, el ser capaz de tener la oportunidad de juntarnos y



hacer algo que realmente importa y el retribuir un poco es importante. Ya saben, los latinos siempre queremos hacer las cosas de una manera positiva y mostrar al mundo que, a pesar de que venimos de diferentes lugares, todos queremos ayudar. Creo que éste es el mejor momento, porque después se olvida la gente”.

E actor Andy García a participa tambe y el a bisa cu asina cu el a haya e yamada di Emilio Estefan



el a bisa ‘si’ di biaha p’e participa...tambe el a bisa “Uno desea que no hubiera necesidad de recaudar fondos para Haití. Esto va a requerir de nuestra



atención por un tiempo... No es sólo cuestión de recaudar la plata hoy y de que con eso todo estará bien”.

Otro cantantenan cu a participa den e grabacion musical aki ta e grupo Mexicano “Banda El Recodo”, nan compatriota Carlos Santana, e boricua Chayanne y José Feliciano y el Hondureño Mericano David Archuleta, famoso pa participa den e programa “American Idol”, tambe ta conta cu e Venezolano-

Argentino Ricardo Montaner, Mexicanonan Aleks Syntek, Angélica María y Angélica Vale, e Venezolano José Luis Rodríguez “El Puma” y e Cubano-Mericano Jon Secada, entre otro, tur di nan di manera voluntario. E adaptacion de “Somos el mundo” tabata bao direccion di e pareha Estefan, cu a traha banda di Quincy Jones, Univision y e Fundacion We are the World, pa reuni e artistanan y graba e cancion aki. Mientras cu Univision lo coproduci y distribui e cancion, cu por wordo adkeri ya for di maart.

SHWBIZ KLIP

BON DÍA



Aventura ta “bari y mop”, nan ta arasa cu 5 galardón den “Premio Lo Nuestro”

Mey-mey di grito di su fanaticonan, e reynan di bachata, cu porcierto aña pasa a haya 4 galardón. Tabata diahuebs tras di lomba cu Aventura cu tabata nomina den e categoria di e genero tropical pa Album di aña (“The Last”), Grupo of duo di aña, Cancion di aña (“Por un segundo”) y Artista tradicional di aña, plus den e categoria nobo cu ta “Premio Lo Nuestro del año”.

“Yo siempre empiezo igual: Primero (gracias a) papito Dios. Esto no tiene sentido sin ustedes los fanáticos, así que gracias de verdad”, asina aki tabata e prome palabranan di Anthony “Romeo” Santos, lider



di e sensacion Newyorkino di origen Dominicano. Y mas den lat di e anochi di premiacion unda cu nan a bolbe haya otro premio el a: “Fue un año y medio trabajando en esta producción ‘The Last’ y ver cómo ustedes la han aceptado significa mucho para nosotros ... Gracias a todos los fanáticos del mundo que apoyan esta agrupación”.

Entre esnan cu tambe a haya premio ta Luis Fonsi cu a triunfa den tres categoria, Artista Masculino di aña, den e genero pop pa di dos año consecutivo, ademas di cancion pop di aña y colaboracion di aña cu ta otro categoria nobo. Cu esaki el a wordo nomina pa su exito “Aquí estoy yo”, cu el

graba banda di David Bisbal, Aleks Syntek y Noel Scharjis.

Luis Fonsi a subi escenario y a bisa: “A todos los fans que votaron por mí. Sin fans, no hay

Otro cu tambe a bay cu 3 galardón tabata e cantautor Mexicano Espinoza Paz, pa Artista banda di aña, Artista masculino di aña y Cancion di año (“Lo intentamos”), tur di nan den e genero regional Mexicano.

E grupo pop Spaño La Quinta Estación, e salsero di Nicaragua Luis Enrique y e duo boricua di musica Urbano Wisin y Yandel a bay cu dos galardón di “Premio Lo Nuestro” cada un, den su respectivo genero musical.

nada. Los quiero”, esaki tabata su palabranan na momento di ricibi su prome premio di e anochi.

“Quiero dedicarle este premio a Jesucristo ... que revolucionó el mundo con amor, a la gente hermosa de Puerto Rico que sigue nuestra música, a Santo Domingo”..asina aki Wisin a

expresa su mes.

Bou e presentacion di Ana Bárbara y Víctor Manuelle, e ceremonia di Premios Lo Nuestro, cu a celebra su di 22 edicion cu a tuma lugar ‘live’ for di American Airlines Arena na Miami a conta cu e actuación riba escenario di entre otro Chayanne, Thalía y Alejandro Fernández, cu a interpreta algun di su mas reciente exitonan y di mes nan clasiconan di semper.

Los tres artistas recibieron más tarde honores especiales: Chayanne el Premio a la Excelencia, de manos de Don Francisco; Thalía el premio “Jóvenes con Legado”, de manos de Gloria Estefan; y Fernández el premio “Trayectoria Artística” de manos de “La Flaca” Lili Estefan.

Serenity Foot Spa TRATAMENTO DI MAN I PIA



Pedicure - Spa pedicure - Manicure - Spa manicure - Acri nails - Gel Nails

Si bo persona tin un problema. Cu bo hunja nan, of bo pia, ta serca mi bo mester ta. Mi ta un especialista ariba cuído di man y pia. Mi ta usa aparato sofisticada moderna pa bo pianan. Tambe pa persona nan deabetico. Mi ta trata Hunero, Kayo, (Eeltpit), Klabo di wowo, Fungus, y Hoornnagel. Nada no ta imposibel pa wordo trata. Pasa of jama pa un cita.

Malva Nicolaas

Bubali 109-A pariba di Chens Supermarket Cell: 5619181 - Cas: 5826373



Aries

Sea modesto ta bon, pero pone esaki un banda ora cu bo trabou ta na liña. Blof!



Tauro

No sinti mucho gana pa expresa bo banda poderoso awe, e lo por haci hende rabia.



Gemini

Un hende cu bo ta trahando cune no ta mucho yudanza, no ta problema hacie riba bo mes.



Cancer

Algo cu un hende bisa bo awe lo laga bo sorprende y bastante bruha.



Leo

Awe no ta un bon momento pa bo haci uso di bo reserva, demasiado hopi cambio na caminda.



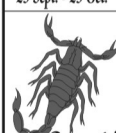
Virgo

No cuminsa nada cu bo no por caba, comersacionnan na unda bo ta basila no ta un bon idea.



Libra

Negociacionnan di trabou lo por bira tenso awe, laga otro hende tuma e discusion over.



Scorpio

Bo energia intenso ta gusta pa esnan rond di bo, pero e ta funciona solamente si bo ta genuino.



Sagittario

Bo tin un sentido urgente pa haci bo cas limpi, laga e pasado bo tras.



Capricornio

No laga un error haci bo perde bo obhetividad, di con bon tin cu acerca cualkier problema.



Acuario

Bira un poco mas ambicioso cu loke cu bo kier experiencia den bida. Pone metanan nobo!



Pisces

Bo ta neglighando bo voz interior ultimamente? Lo ta un bon idea pa bo dune atencion awe!

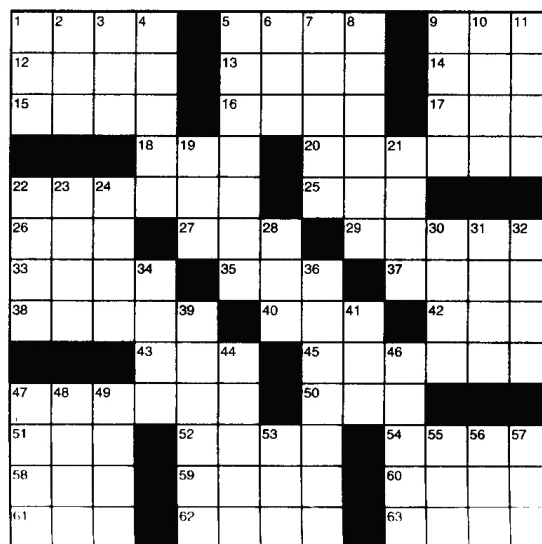
7

ACROSS

1. Floor cleaners
5. Insulting comment
9. Profession
12. October birthstone
13. Egg's shape
14. Turmoil
15. Feminine suffix
16. Hamlet, for one
17. Yule drink
18. "The Raven" poet
20. Wax candles
22. Swap
25. Train depot (abbr.)
26. Medical gp.
27. Not forward (abbr.)
29. Hangs ten
33. Small swallows
35. Goat offspring
37. One of Jacob's wives
38. Ford flop
40. Pad
42. R-V connection
43. Feel fluish
45. Straighten up
47. Husky
50. Sparkly stone
51. Rowing device
52. Movie pig
54. ___ bearing
58. List-ending abbr.
59. "___ the Rainbow"
60. Great Lake
61. Librarian's utterance
62. Hairdo holders
63. Hollow swamp grass

DOWN

1. "Simpsons" bartender
2. Choose
3. Caress
4. Took a catnap
5. "10" beauty (2 wds.)
6. Actress Gardner
7. Talks noisily
8. Sheep cries
9. Tarzan's love
10. Perfume
11. Moors
19. Above, anthem-style
21. Singer Simon
22. Army camp
23. Surrounded by
24. Criticizes
28. ___ and vigor
30. Relaxation
31. Fortune
32. Avoid
34. Broil
36. Perils
39. Portugal's capital
41. Golfer's need
44. Depart
46. Yellowish color
47. Gardening tools
48. Sworn promise
49. Curved structure
53. Gamble
55. Have being
56. Tell untruths
57. Spearheaded



Solution on page 141

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Dr. Vis

Botica na warda

Oranjestad:

Botica Kibrahacha

San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostrenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



22 Ocean Dream
23 Coral Princess
23 Adventure of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Weaver	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic

Tel: 584-6440

Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga

Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami

Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico

Arubano

Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous

Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo

Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Tel: 583-5400



SUDOKU PUZZLES

7			1		8	6		
6	5		9	4				8
					7	5	9	
3	8			1		2		
5		4				1		6
		6		2			7	4
	4	9	8					
8				3	2		1	7
		3	5		6			2

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

2	8	4	9	6	5	3	7	1
7	1	6	2	3	4	9	8	5
9	9	3	1	7	8	6	4	2
4	7	8	5	2	3	9	1	6
9	3	1	6	8	7	4	2	5
6	5	2	7	1	9	7	8	3
1	6	9	7	9	2	8	3	4
8	7	7	3	4	6	1	9	5
3	4	9	8	5	1	2	6	7

NO LUBIDA CU TIN DIJS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Riba Bou ta yama danki pa Aruba completo pa un tremendo temporada



PLAM BEACH –
Despues di un temporada hopi activo di Carnaval e programa mas popular, Riba Bou cu tabata pasa na ATV Canal 15, kier a gradici Aruba completo pa un tremendo temporada di Carnaval 56.

Den un di e ultimo programanan cu nan tabata Ruben hunto cu e grupo ganador di carnaval esta Majestic Carnival Group, a celebra y disfruta di e exito di e temporada na Paseo Herencia cu tambe sera nan temporada di carnaval di e form aki.



Durante di e programa tabata tey presente Swinda, Stella y Boedoem di Majestic, como tambe Margaret Chin y Carlos Tromp Queen and King of Bands di e carnaval cu pasa y tambe Edwin Barry cu ya pa tres aña caba ta bay cu e titulo di carozza campeon.

Di parti di 'Riba Bou' masha danki na e pueblo di Aruba completo cu a haci e posibel pa e programa ta asina un exito rotundo. Ban tuma e tempo awo den Cuaresma pa relaha y tuma tur cos mas trankilo. Te e proximo carnaval.



MLR Exports Inc. a inicia su operacion y servicio



SABANA BLANCO – Algun dia atras gerencia, empleado, famia, amigo y clientenan potencial a bini hunto pa asina celebra e apertura di MLR Exports Inc. E compania situa na Sabana Blanco 70 a ofrece un cocktail di wine & cheese no solamente pa invitadonan, pero pa publico en general cu nan a invita pa medio di un anuncio den corant. Riba e combinacion di potret por aprecia varios momento capta dor di fotografo di Bon Dia Aruba durante e atardi ameno aki. Pabien y exito!





DEPORTE

*Celebrando
30 aña di
campeonato di
Little League*

**Aruba Center
League a
honra tres
sponsor di 30
aña durante
apertura**

C/2-3

DEPORTE

**Britannia
Lifida a
gana nan
encuentro di
futbol contra
di Caravel y
Unistars**

C/8-9

LATINO

**Panamá
defenderá
territorio de
incursiones
irregulares**

C/12

INTERNACIONAL

**Hulanda
lo retira
militarmente
for di
Afganistan e
aña aki**

C/14

SPECIAL OLYMPICS A BIAHA PA PUERTO RICO



BDiabierna dia 19 di februari 2010 Special Olympics Aruba a sali pa Puerto Rico cu un delegacion di 10 atleta pa participa den Weganan Special Pan-Americano.

Apertura di e weganan tabata diasabra dia 20 di februari 2010 mientras cu e clausura lo ta diasabra dia 27 di februari 2010.

Special Olympics Aruba lo competi cu 4 atleta den e ramo di bowling, 4 atleta den ramo di bolas y 2 atleta den ramo di atletismo.

Tambe a haci e biahe hunto cu e delegacion algun mayor, amigo y otro miembronan di bestuur pa apoya e atletanan.

E apertura tabata hopi impresionante.

Ayera diadomingo e weganan di devisioning a cuminsa pa sigui mayan padilanti cu e competencia nan.

Mas den siman nos lo bin cu e resultadonan.

Riba e potretnan nos por aprecia e atletanan aya na Puerto Rico.

Celebrando 30 aña di campeonato di Little League

Aruba Center League a honra tres sponsor di 30 aña durante apertura



BARCADERA- Diasabra mainta e directiva di Aruba Center League a reuni su equiponan miembro na Barcadera, na Dragon Hitters Ballpark caminda nan a cuminsa cu nan di 30 campeonato di baseball Little League.

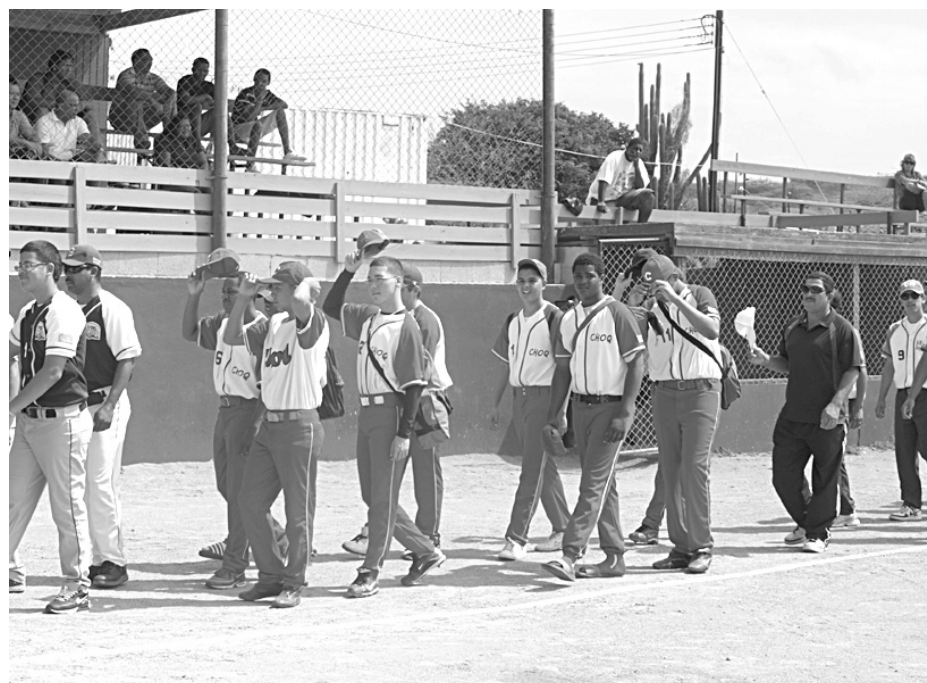
Durante e ceremonia di apertura cu a ser guia pa Sr. Ripoldo Croes, manager pa mas di 30 aña di Lipton Tea Baseball Team, tres sponsor cu for di principio ta cu e liga aki, a ser honra cu un plakaat di gradicimento pa nan contribucion incondicional durante 30 aña. Despues cu e equiponan a desfila bou guia musical di T.B.S. Brassband, e equiponan a posiciona nan mes den centro di tereno caminda nan a scucha esnan cu a hiba palabra.

Esnan cu a dirigi palabra tabata Sr. Braulio "Techi" Wester, presidente di Aruba Center League, Sr. Elio Heronimo, District Administrator di Aruba Little League y Sr. Jessy Beukenboom, director di IDEFRE. Ministro di Deporte lamentablemente no tabata presente pero a disculpa su mes. Tur tres dirigente ta di acuerdo cu nos futuro peloteronan mester di mas apoyo: di cas, di nan mayornan, di

Sigui lesa C/3



Mas di e apertura di Center League



Continuacion di C/2

dirigientenan y di henter nos comunidad. Nan a gradici esnan cu ya ta haciendo esaki y a pidi pa sigui contribui den forma positivo na e formacion di e muchanan.

Despues cu e hoben Buddy a canta e Himno Nacional di Aruba a haci entrega di e plakaatnan na e sponsornan cu merece mucho mas cu esaki mirando nan contribucion na e muchanan. E sponsornan ta: Aruba Rotary Club, Aruba Lions y Lipton Tea.

Nos mester remarca cu e cantidad di equipo ta bahando drasticamente y si nos no ta hera Center League tambe lo hunga "combined" cu e

otro liganan den e division di Junior y Senior. Nos no a haya e schedule ainda pa nos por confirma e noticia aki pero nos ta kere cu esaki lo ta un cambio cu lo beneficia e baseball di Aruba.

Bon Dia Deporte ta desea tur esnan involvi den e deporte di Little League un bon campeonato y nos ta spera cu e organizacionnan di baseball aki na Aruba lo sa di respeta otro y no bruha cos hungando nan campeonatonan den e mesun temporada.

Nos di nos banda lo trata di trece tur e weganan di campeonato den nos matutino, claro cu colaboracion di e propio dirigientenan di e liganan.



Britannia y RCA ta parti punto, den un wega cu a spera mucho mas



DAKOTA- Den un stadion Guillermo Trinidad bastante yena di fanatico a tuma lugar a clash den futbol Division di Honor entre e number uno y dos di e campeonato actual esta Britannia y RCA. E equi-

po di Piedra Plat kendenan den e prome buelta a perde cu RCA convincentemente, tabatin un 'appeltje te schillen' cu e tricolornan di Solito pa cu e wega aki. Un victoria pa Britannia, lo nifica cu nan

lo ta fuerte para pa loke ta na vispera pa un playoffnan final, mientras un victoria pa RCA lo haci nan e lidernan di un biaha mas di campeonato actual. Ambos equipo a subi cu un alineacion fuerte, pues cu intencionnan serio pa hiba cas e tres puntonan. Den e prome tempo nos por a mira dos equipo cu hopi respet pa otro, ambos poco poco tabata purba nan lansa nan atakenan riba gol, usando nan aleronan veloz. Den e medio campo nos por a mira hopi movecion cu marcacion fuerte ariba otro, tur cos a muestra cu e equiponan a busca na domina esaki, pa despues arma nan atakenan. Britannia a cuminsa domina despues di algun minut, nan tabata mas stabil y a yega e gol di RCA hopi mas facil. Di otro banda RCA a perde e hungador Mayora, kende a keda lesiona y mester a bandona e partido despues di un infraccion cu Gio, na su lugar a drenta Raymbert Bikker. Mester bisa cu despues di e cambio aki, RCA a bira hopi mas stabil, cu un Ale Aparicio den medio campo, nan a haya algun oportunidad clave. Na di 18 minut Javier Schoop a tira duro, pero ta mira su bala pasa ariba e gol bay, ni un minut despues e equipo di Britannia pa medio di Chando a lora bon dilanti gol pero portero Maestri a intercepta. Mas y mas e wega sigui su curso Britannia a tuma e iniciativa di e partido over, na di 30minut, e delantero di Bri-

tannia Jonathan Lake a tira cu su pia robez, pero portero Maestri a luci y pomp esaki manda pafor. RCA despues di basta rato a haci un atake, na di 39 minut Eric Santos a los un tiro di 25 meter, pero David Lacle a para esaki facilmente. Sinembargo RCA a haya e mihor oportunidad ora cu na di 44 minut un bon contra atake ehecuta pa e alero Rua a wordo full desperdicia pa Schoop kende a tarda un mundo pa tira riba gol. Mucho mas no a pasa den e prome tempo. Segundo tempo. Apenas dos minut, Jonathan Lake a haya un bon oportunidad pero su bala ta pasa rasca e palo di gol bay afor. Na 51 y 53 minut, e hungador Rua

a haya dos oportunidad clave pero ta desperdicia ambos, prome ela tira duro pero su bala tabata mucho halto, e di dos ela pasa e bala envez di tira riba gol. Na 56 minut, Javier Schoop, a los un cañonazo na unda e bala ta dal den palo pasa patras di e portero y bay afor. Tres minut despues Rua a haya su di tres oportunidad pa anota pero atrobe no por concretiza cu un bala mal tira riba gol. Mester bisa cu e wega a bira uno fuerte caminda e emocionnan a bira halto, hungadornan constantemente tabata mete cu e referee pa cada hugada cu pasa riba e tereno, esaki sigur ta algo irritante.

Sigui lesa pagina 5



Bolo di aros cu Pisca

Ingredientenan:

- 1 ½ lb. di pisca (sin weso)
- 1 lamunchi
- 1 bleki di sweet peas
- aros
- curry powder
- 2 of 3 cuchara grandi di hariña blanco
- 2 of 3 cuchara grandi di azeta
- 2 siboyo geslice
- manteca of margarina Blue Band

Primi e lamunchi ariba e pisca, hunte cu salo y corte pida pida. Herbe e aros cu 1 telep di curry powder, un tiki salo y un cuchara di manteca den e awa. Despues drei e bleki di sweet peas aden. Mescla e hariña cu salo y un telep di curry. Pasa e pida piscanan den e hariña aki y hasa nan den e azeta cayente. Despues hasa e siboyonan hunto cu e pisca. Ora e aros ta cla, yene den un ormo di bolo cu buraco meimei, hunta cu manteca. Bolter e aros ariba un scalchi y pone e pisca den e buraco.

Bon Appetit!

Continuacion di
pagina 4

Mas di e wega RCA- Britannia



Dado momento, hasta e banki a cuminsa mete cu e arbitro y esaki na su turno a saca entrenador Willy Croes di Britannia for di tereno. Ta bon pa menciona cu e referee Eugene Farro tabata mucho pasivo den e partido, den bez en cuando e tabata duda den e hugadanan y tabata depende hopi den su

hueznan di liña, nos ta kere ora cu e partido cuminsa bira cayente, bo mester ta cerca di cada hugada y pita di biaha. Na di 70minut, e alero Chando de Lange a los bon for di su hungador y a tira duro pero su bala a pasa na banda. Den e ultimo minut di e partido, parce cu Britannia a haya un

penalty bisto, den e hugada aki, Chando a ser faulia pa Raymbert Bikker den e area penal, pero referee Farro no a fluit, e no tabata riba e hugada, pero e linesman Angela tampoco no a flag e hugada, mester bisa cu e hungadornan di Britannia a rabia pisa pa e hecho aki. Mucho mas no a

pasa den e wega aki, e partido ta termina 0 - 0, un wega cu ambos equipo ta colecciona un punto na unda Britannia ta keda na cabez cu 23 punto y RCA ta bay na 22 punto. Na final, e fanaticada a keda poco desapunta pa motibo cu a spera mucho mas. Remarcabel ta cu tabatin hopi discusion na

unda dirigentenan tabata discuti cu referee, algo cu no ta nechi, nos ta compronde cu e emocionnan tabata halto, pero discuti no lo cambia nada, ta peor cos ta bira. Pafor di stadion mes, e tension tabata un tiki halto, asistencia di polis a ser pidi, ban spera pa cosnan bay mihor un proximo bez.

Alejandro 'Ale' Aparicio a bira Man of The Match presented by Red Bull



DAKOTA- Diasabra anochi despues di e clash entre RCA y Britannia, nos di Sport TV Aruba mester a scoge e hungador mas valioso durante di e anochi di wega. Aunke e wega e termina den un empate na cero gol, nos a haya cu e bolante central y alabez capitán di e equipo di RCA, esta Ale Aparicio tabata e hungador cu mas a sobresali den e wega aki. Mester bisa cu Ale tabata tur caminda riba tereno y despues cu el a bay den bolante, e equipo di RCA a move bon den atake. Despues di e wega, nos comentarista principal esta Gilmar Croes a haci entrega di un six pack di Red Bull na Ale Aparicio. Pa bien Ale y sigui asina.

Sportboys ta gana Riverplate cu e score di 2-1 y ta sigui sorprende tur hende



DAKOTA- Diasabra anochi net prome cu e clash entre RCA y Britannia, e equipo di Angochi esta Sportboys a enfrenta y muchanan di Madiki-Playa Pabou esta Riverplate. Un wega pa Riverplate di suma importancia mirando cu un victoria lo a saca nan for di den sotano y un Sportboys kende lo bay na 15 punto cu un victoria y lo sigura nan posicion y existencia den futbol Division di Honor. E wega a cuminsa yen di speed, cu un Riverplate cu a bini di-

cidi pa gana e wega aki ta bay ariba 1-0 cu gol anota ya na di 2 minut pa e hoben Alberto Grovell.

Mas e wega a sigui su curso, mas ambos equipo a haya oportunidad di anota gol, pero ningun di dos no a logra. Den e segundo tempo Sportboys a sali brabo, na unda nan a crea algun bon chens di empata e partido.

Mester bisa cu un fayó grandi di e portero di Riverplate a pone Sportboys empata e partido 1 - 1, ora cu e bala a slip for di su man y cai riba pia di Roderick Croes kende sin pordon a pone e bala den net, esaki na di 67 minut. Dos minut despues tabata e number 6, esta Jimmy Werleman kende a anota un joya di gol, ora cu tras di e area penal e ta contra e bala cu un tiro durísimo den skina drechi pa e 2 - 1.

Un wega limpi cu un carchi



gel so durante henter e partido, awor Sportboys ta hala rosea comodamente, mientras Riverplate a hinca su mes den un problema grave cu e derota aki y mester bay pensa bon si

nan kier mantene nan mes den e Division aki. E referee principal di e anochi tabata Oshi Kock asisti pa Jason Colina y Frans Dijkhoff na mesa Ismael Matos.

Den campeonato di Little League

Lipton Tea a habri campeonato cu dos knockout



BARCADERA- Despues di e bunita apertura di e campeonato di Aruba Center League tabatin un wega diasabra na Dragon Hitters Ballpark na Barcadera mientras cu ayera tabatin dos wega di Little League na Ripoldo Croes Ballpark na Piedra Plat. Diasabra den e prome wega na unda e equipo di Lipton Tea a enfrenta e equipo di Doigicel nos por a nota cu e muchanan di Lipton ya tin bastante experiencia mientras cu nan contrincantenan di Digicel tabata un equipo nobato cu poco experiencia. Pero asina mes nos no tin duda cu e rookie-nan di Digicel lo

brinda mihor bataya den nan proximo weganan. E score final di e prome wega tabata 10-0 na fabor di Lipton riba un ofensiva di 6 hit contra 2 di e perdedornan. Lipton Tea a comete 1 eror mientras cu Digicel a pifia solamente 2 biaha. E pitcher ganador tabata Anton Marchena y Jonathan Alicea a carga e derota. E mihor bateadornan pa Lipton tabata Orvin Koolman di 2-2 mientras cu Joel Grullon, Ithiel Arrindell y Gion Flanegin a bati di 2-1 cada uno. Pa Digicel tabata Jose Villafane di 1-1 y Quinten Werleman di 2-1.

Sigui lesa pagina 7

Continuacion di
pagina 6

Dos victoria pa Lipton Tea



Ayera diadomingo e dos equiponan aki a bolbe topa otro, pero na Ripoldo Croes Ballpark, e cas di Lipton Tea.

Lipton hungando na cas, tabata mas confia y a baha pisa riba e equipo di Digicel. E muchanan di Lipton a los un ofensiva cu a produci 10 hit y nan a ser yuda pa 9 eror di Digicel cu a haci cu e wega a termina cu score abulta di 16-1 na favor di Lipton Tea. Digicel a bati apenas 4 hit mientras cu Lipton a hunga sin eror.

E pitcher ganador tabata Orvin Koolman y Denver Werlemnan a perde.

E mihor bateadornan pa Lipton Tea tabata Shannon Folks di 4-3, Jason Koots di 3-2, Ithiel Arrindell di 3-2 tambe y Elio Loreno di 2-1.

Pa Digicel tabata Kenneth Thiel di 2-2, Alicea Jonathan di 2-1 y Quinten Werleman di 2-1 tambe.

E di tres wega di campeonato

a bay entre Aruba Lions y Benjamin Security.

E equipo di Benjamin a sali rabia y nan tambe a propina nan contrincante un knockout di 19-6 riba un ofensiva di 10 hit y cometiendo solamente 1 eror den fildeo.

Aruba Lions tabatin un (1) solo hit y nan a comete 4 eror.

Miguel Thiel a gana y Ramsey Vrolijk a perde.

E mihor bateadornan pa Benjamin Security tabata Giandriock Werleman di 1-1, Q-Shawn Le Grant di 2-2, Eric Mendez di 3-2 y Manuel Decena di 1-1.

Pa Aruba Lions tabata Marshall Williams kende a bati di 3-1 conectando asina e unico hit pa su equipo.

Nos di Bon Dia Deporte ta desea tur e muchanan y nan dirigentenan un bon y tremendo campeonato 2010 hunto cu e directiva di Center League cu ta celebrando 30 aña di existencia.



Britannia Lifida a gana nan encuentro di futbol contra di Caravel y Unistars



PIEDRA PLAT- For di nos amigo Marcel Carrion di e organisacion di Britannia Lifida nos a haya e siguiente informacion relaciona cu e equipo di Piedra Plat, cu a reanuda e campeonato di futbol infantil diabierna y diasabra ultimo, despues di casi dos luna sin mira accion. Nos kier a gradici Marcel pa su cooperacion, su persona tey bek despues di un kebrante di salud, pero awor ta back on track. E relato ta bisa asina ki: Diabierna 19 di februari Britannia/Maduro moving NV a inicia su di dos buelta den e campeonato di Lifida. Riba e tereno di SV Britannia na Piedra Plat tabatin e partido Britannia/Maduro moving contra Caravel. Den e prome buelta nan a empata na un gol, pero Diabierna den e di dos buelta Britannia/Maduro moving a bin mas decisivo y a gana Caravel 4-1. Golnan tabata di Ortiz Franklin(2), Farro Jean Mark(2).

Diasabra 20 di februari a tuma lugar e siguiente partido entre Britannia/Aruba Vacation & Water Park contra Unistars. Un partido cu den e prome mitar tabata bon balansa pero despues di halftime Britannia a domina e partido y a bin score 2 gol y alaves nan a hera un penalty y asina e wega a termina 2-0 pa Britannia, golnan tabata di Hart Denzel(1) y Ackerman Milan(1).



Spinning Marathon 24 ora



ORANJESTAD- Directiva di Fundacion Movimiento ta Bida a constata cu mas di 77 por ciento di adulto y casi 40 por ciento di hobennan riba nos isla ta sufri di sobrepeso. Ademas di esey por observa un tendencia creciente. Mas di 75 por ciento di e hobennan cu ta bay scol no taove of no ta haci esaki suficiente ni cu regularidad. Ta pa tal motibo tur hende riba nos isla mester bira conciente cu movimiento ta algo bon, sano, promove prestacion y crea amistad.

Movimento ta bon! Indudablemente cu deporte y movimiento por lo general ta algo bon pa haci. Dor di move regularmente lo bo ripara mas liher cu hopi asunto ta wordo haci mas facil. No por keda sin expresa e aspecto placentero cu un hende ta experiencia ora cu e move hunto cu su famia, amistad of coleganan y e bon contactonan cu tu surgi for di esaki. Movimiento ta sano!

Sigui lesa C/9

Continuacion di C/8

Mas di e Spinning Marathon

Movimiento regular ta recudi e riesgo cu ta causa malesa di curazon y di ader, diabetes (un di e mayor problemanan di salud na Aruba), cancer den tripa, obesidad, presion halto y varios otro malesa. Ademá movimiento suficiente ta yuda mantene e peso riba nivel y e ta mantene weso, musculo y conyuntura sano. Deporte y movimiento ta hunga un rol sumamente importante tambe den salud mental. Esnan cu ta move continuamente tin un mihor imagen di nan mes y no ta

sufri di angustia y depresion. Movimiento ta promove prestacion! Hende salubable ta presta mihor tanto físicamente como mentalmente. Prestacion riba su mes no mester ta un meta, pero si ta agradable ora cu bo ta sobresali durante actividadnan deportivo of di movimiento. Movimiento ta crea amistad! Movimiento ta un di e maneranan bunita pa bin den contacto cu hende. Dentro di e gruponan di movimiento

ta surgi amistadnan bunita, y te hasta duradero. Dor di haci deporte y movimiento cu otro persona bo ta crea un laso y esaki ta stimulabo pa mantene e laso aki riba un nivel regular. Ban move pa un bon causa! Directiva di Fundacion Movimiento ta Vida ta desea pa stimula entusiasmo cerca atletanan en particular y e pueblo di Aruba en general pa forma nan team pa un bon causa. Pa por aporta na un Aruba mas sano y den movimiento e Fundacion

lo pone 25 bicicleta riba e Beach di Moomba, riba e dianan 17 y 18 di april 2010. T'asina cu un famia, empresa of asociación.organisacion por adopta un bicicleta pa e suma di mil florin.

E intencion ta pa ora cu e famia, empresa of asociación.organisacion adopta e bicicleta nan mester forma un team cu lo tene e bicicleta aki den movimiento pa 24 ora. Un persona ta core bicicleta pa 50 minuut, después ta bin e tempo pa

cambio, pues otro persona di su team ta subi e bicicleta. Un team ta consisti di minimo 8 y maximo 24 persona. Cada miembro di e team ta ricibi un Carchi di patronisacion pa por recauda fondo cerca amistadnan, famia, bisiaña y conocirnan.

Esaki ta ensera cien florin pa ora. E suma aki tambe ta bay den pot pa e bon causa. Di e forma aki nos tur ta contribui na un Aruba sano y delega atraves di e deporte di ciclismo.

Estrella Lifida a topa Nacional



SANTA CRUZ- Diabierna atardi na tereno di Nacional, Estrella den e categoria Lifida B, a cai venci cu score di 3-1. Duncan Homoet a percura pa e unico gol di Estrella. Diasabra mainta na tereno di Estrella tabata tin 3 partido. Den e prome encuentro, Estrella Minibaby a gana Nacional cu score di 4-0.

Ronald Roekiman y Max Lopez a score 1 gol, Wesley Illes a score 2x. Den e di 2 encuentro, ambos equipo a lucha cu alma y curpa, pero tabata Estrella Vasquez Contractors cu a bin gana cu score preta di 3-2. Pa Estrella Christopher Tromp a anota e prome tanto, sigui pa Khair Kock y por ultimo Trevor Faro a anota e gol di victoria. E ultimo partido, den categoria A, Estrella Valero Santa Cruz a gana cu score di 3-0. Esnan cu a score tabata Kevin Tromp, Xiqu Croes y Tom Croes. Pabien Estrella y pa e weekend venidero, Estrella lo topa cu Washington den 4 categoria, cuminsando ya caba for di diabierna atardi den categoria B pa 5'or atardi mientras cu diasabra mainta, for di 8.30 den categoria Minibaby, sigui pa 9.20 Baby y por ultimo pa 10'or den categoria A.



Indians y Athletics ta empata den e serie final di baseball Hubenil A



ORANJESTAD- For di Eugene Helder di Indians nos a haya e siguiente informacion relaciona cu e final di baseball Hubenil A cu a cuminsa porcierto diabierna anochi, diasabra y diadomingo atardi na Centro di Bario Noord. Un wega di final cu ta bay entre Indians y Athletics, dos equipo rival, na unda Indians a piki dilanti den e serie aki ganando e equipo di Athletics cu e score di 8 - 2 . E numeritonan di e prome wega tabata como lo siguiente: Indians 8 careda, Athletics 2.

Pitcher Ganador tabata Rocky Donker mientras cu Ryan Oduber a perde.

E mihor bateadornan pa Indians tabata Jeandrick Oduber 3-2, Eugene Helder 3-2, Chris Croes 3-2 y Jean Marc Fingal 2-1. Pa Athletics tabata Jordy Solano di 3-1.

Diasabra e muchanan di Athletics

no a give-up y a saca clabo ora cu diasabra atardi nan a sorprende e equipo di Indians ganando cu e score final di 12 - 7. Un wega cu sigur a atrae hopi publico na Centro di Bario Noord. Ayera Diadomingo pa 2'or lo tabatin e di tres partido na Centro di Bario Noord. Nos tin e numeritonan di e di dos wega.

Athletics tabatin 12 careda y Indians 7.

Pitcher ganador a resulta Jordy Solano mientras cu Anton Bruin a carga e derota.

E mihor bateadornan pa Athletics tabata Emon Webb 2-2, Emir Escobar 4-3,

Jose Taveras 3-2 y Joward Croes 2-1.

Pa Indians tabata Jean Marc Fingal 3-2, Shamir Loopstok 2-1, Rocky Donker 3-1, Eugene Helder 3-1 y Anton bruin 3-1.



Rifa di S.V.R.C.A.

SOLITO- Directiva di RCA kier a participa na e pueblo di Aruba cu nan Rifa lo tuma lugar diahuebs 25 di februari via Landslotterij. Nan lo tey diamars 23 y diaranzon 24 di februari, for di 7'or anochi te 9'or na club di RCA pa tuma buki. Si bo no paga, bo no lo ta den wega!

Directiva kier a gradici na prome lugar e comision di Rifa encabeza pa señor Tachi Martinus y full su crew, henter e pueblo di Aruba, nos Comerciantenan cu a pone confianza den nos Rifa, nos ta spera cu den futuro nos lo keda conta cu boso apoyo. Esnan cu ta interesa ainda den un ticket of un buki, ticket ta 5,- florin y un buki ta solamente 120,-. Prome premio lo ta un Auto Chevrolet Spark nobo nobo, di dos premio un Scooter, y di tres premio un Laptop. Esnan interesa ainda den nos Rifa por yama 5932780 of 5660266.

Probablemente Gazelles y La Fama lo disputa e gran final den volleyball Dama A-klas

SANTA CRUZ- Manera tur hende sa cu tabata tin un protesta den e playoff final di volleyball Dama A-klas cu pa basta tempo a para e weganan den e clase menciona. Diasabra nos di Deporte Bon Dia a bin haya e informacion di lo siguiente. Comision di volleyball, mediante di su presidente Percy Phelipa a tuma e decision cu lo tin cu hunga un wega di deskite entre La Fama y Pova, na unda cu ambos equipo lo mester a firma un convenio riba esaki. Pero kico a resulta awor cu ta La Fama so a firma mientras Pova a nenga firma e convenio. A resulta cu e equipo di La Fama lo mester presenta diaranzon awor na Sporthal pa hunga nan wega contra di Pova, pero mirando e desaroyo, esaki lo no presenta y automaticamente lo perde nan wega. Si tur cos ta bay segun nos informacion, diabierna awor lo cuminsa hunga e final di dama A klas entre La Fama y Gazelles.

Preocupa a ganaderos venezolanos creación de milicias campesinas

CARACAS (AP) - El gobierno del presidente Hugo Chávez está creando milicias formadas por campesinos, lo cual ha generado temores entre los ganaderos y terratenientes de Venezuela de que pueda producirse una confrontación en áreas rurales.

Chávez anunció el domingo que grupos armados organizados por las fuerzas militares de Venezuela _llamados "Las Milicias Campesinas"_ serán responsables de proteger a campesinos pobres de los grupos de mercenarios supuestamente organizados y financiados por ganaderos y hacendados ricos. "Ante la arremetida contra el pueblo campesino, a través de una escalada de agresiones, sabotajes y ejecuciones sicariales por las fuerzas más retrógradas de nuestra sociedad, el deber indeleble del Estado nacional bolivariano y el Gobierno Revolucionario es proteger al campesinado", afirmó el mandatario izquierdista en su columna dominical, "Las Líneas de Chávez".

Las milicias de reciente integración también ayudarán a los militares ante una posible invasión extranjera. Los grupos armados entrarán en acción "contra el eventual agresor externo, pero también contra el agresor interno", escribió Chávez, quien ha advertido insistentemente que el ejército estadounidense podría invadir Venezuela para apoderarse de sus inmensas reservas petroleras. Washington ha negado repetidamente que exista un plan así.

José Luis Betancourt, criador de ganado en el estado de Barinas, exhortó al gobierno a tomar medidas para garantizar la seguridad de todos los trabajadores del campo, no sólo de los campesinos que respaldan a Chávez. El gobierno "no debe crear grupos alternos que lo que buscan es mayor confrontación y distorsión en las relaciones entre los que convivimos en las zonas de producción agrícolas de Venezuela", dijo Betancourt. "Los cuerpos de seguridad del Estado que ya existen deben



Miembros de la milicia civil de Venezuela sostienen sus armas durante una celebración del 151 aniversario de la Guerra Federal en Caracas, Venezuela, el sábado 20 de febrero de 2010, la cual ocurrió entre 1859 y 1864. (AP Foto/Ariana Cubillos)

velar por la seguridad de todos en el campo", agregó. El gobierno afirma que más de 300 campesinos han sido asesinados _presuntamente a manos de mercenarios contratados por los hacendados_ desde que las autoridades lanzaron una

iniciativa de reforma agraria en el 2001.

Hacendados y ganaderos rechazan esas afirmaciones, por considerar que el gobierno de Chávez está intentando equivocadamente denigrarlos como un medio

para ganar influencia política entre los campesinos pobres del país. Han negado vehementemente haber contratado a guardias para alejar o matar a agricultores, quienes ocasionalmente entran a hurtadillas a sus tierras o roban ganado.

InterTRANSFER



Agente Oficial de MoneyGram International

E manera mas facil, liher y confiabel pa manda y ricibi placa for di tur parti di Mundo.
Nos tin 4 oficina situa na diferente parti di nos Isla:

- KINI KINI (PLAYA)
- SANTA CRUZ (ST. CRUZ)
- PORT OF CALL (PLAYA)
- SAN NICOLAS (SAN NICOLAS)

Nos ta conta cu horario flexibel di 7:30am pa 9:00pm. Cu tarifanan di gasto mas abao. Mas cu 125.000 agencia na diferente parti di Mundo. Excelente tarifa di cambio cu lo beneficia bo y tambe pa esnan cu ta ricibi den exterior. Bo ta ricibi 1 minuut gratis di yamada pa cada transaccion. Si bo mester di caulkier informacion adicional bo por comunica cu nos servicio di cliente na telefon 588-7919

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
 Port of Call | Kini Kini Building | Santa Cruz | San Nicolas
 L.G. Smith Blvd 17 | Kerkstraat 2-B | Santa Cruz 52 | Caya Principal

Atención al Cliente
588-7919

Plantean creación de nuevo bloque latinoamericano

PLAYA DEL CARMEN, México (AP) - América Latina y el Caribe se acerca a la aprobación de una nueva entidad que agrupe a todos los países de la región y comience a funcionar formalmente hacia el 2011, informaron el domingo sus cancilleres.

Los ministros concluyeron el domingo un encuentro ministerial previo a la denominada Cumbre de la Unidad de América Latina y el Caribe, convocada para lunes y martes por el Grupo de Río, durante la cual se espera que los mandatarios den luz verde a la conformación de un grupo que por primera vez reúna al más alto nivel a todos los países de la región para discutir y tomar decisiones

en asuntos como la defensa regional.

El canciller ecuatoriano, Ricardo Patiño, informó a periodistas que aunque se avanzó hacia la creación de esa nueva entidad, aún falta por determinar el nombre específico.

“Lo que sí está claro es que sea ‘de Estados Latinoamericanos y del Caribe’, (aunque) la pregunta es si es organización, unión o comunidad”, dijo el jefe de la diplomacia ecuatoriana. “Lo mas importante es que va a ser el más alto foro político de discusión de los países de América Latina”.

Encasodequelosmandatarios aprueben el nuevo grupo, aún quedará pendiente decidir los estatutos, las funciones

específicas y si sería encabezado por un secretario general o presidente.

Patiño dijo que la idea es que hacia julio del 2011, durante una cumbre sobre integración prevista a realizarse en Venezuela, se aprueben los estatutos para que empiece a funcionar.

Mientras, el canciller venezolano Nicolás Maduro consideró que esa organización permitiría “ir articulando la unión de nuestro continente, la unión verdadera, donde puedan convivir durante algún tiempo los distintos mecanismos” existentes en el hemisferio. Dijo a periodistas que el grupo está pensado para nutrirse de la experiencia de mecanismos

como el Grupo de Río, el Mercosur o el Unasur.

Los presidentes de la región comenzaron a llegar el domingo a Playa del Carmen, al sur del balneario turístico de Cancún, donde por la noche asistirían a una cena ofrecida por el presidente Felipe Calderón, anfitrión de la cumbre.

La cumbre de la unidad fue precedida el domingo por un encuentro presidencial de México con los países de la Comunidad del Caribe (Caricom) y a la que asistió René Preval, presidente de Haití, país devastado por un terremoto el 12 de enero.

A su arribo al país, Preval agradeció al pueblo de México su solidaridad y apoyo luego del movimiento

telúrico.

“Quiero decir de todo corazón, quiero transmitir el agradecimiento al pueblo mexicano”, dijo el mandatario a su llegada tras bajar de un avión del gobierno de México. “No tengo palabras para reconocer, agradecer a todos aquellos mexicanos que se entregaron con su apoyo al pueblo de Haití”.

El terremoto dejó más de 200.000 fallecidos y a unas 1,2 millones de personas sin techo, sobre todo en la capital Puerto Príncipe. El mundo se volcó con apoyo al pueblo haitiano, incluido México, que además de ayuda en especie envió personal para ayudar en las labores de búsqueda y rescate de sobrevivientes.

Panamá defenderá territorio de incursiones irregulares

PANAMA (AP) - El gobierno afirmó el domingo que defenderá el territorio panameño de la incursión de grupos irregulares, un día después que policías que patrullaban una apartada región fronteriza con Colombia se enfrentaron con hombres armados que viajaban en tres lanchas.

El Servicio Nacional Aeronaval (SNA) dijo en un comunicado que investiga la procedencia de las lanchas rápidas cuyos ocupantes viajaban armados y se enfrentaron a un bote patrullero en la provincia de Darién fronteriza con Colombia.

En el enfrentamiento un agente policial recibió un disparo en el muslo izquierdo y se encuentra estable.

La cancillería panameña afirmó en un comunicado el domingo que “se mantiene al margen de los asuntos internos de la República de Colombia, pero bajo ningún concepto permitirá que el territorio panameño sea utilizado en ninguna de sus

partes por grupos irregulares para el narcotráfico y otras actividades ilícitas conexas”.

Agregó que las autoridades panameñas protegerán a todas las personas bajo su jurisdicción así como la “integridad del territorio nacional”. Y reiteró el compromiso del gobierno en la lucha contra el narcotráfico y el crimen organizado en todas sus formas.

El SNA informó que el intento de fuga las lanchas encallaron cerca de la Isla Mono en la provincia occidental de Darién, por lo que emprendieron una búsqueda para dar con los hombres que estiman eran unos diez.

La entidad no ofreció, de momento, detalles sobre como se originó el incidente. “En este operativo la embarcación patrullera ‘Ligia Elena’ P-302 sufrió daños, como consecuencia del intercambio de disparos con las personas que ocupaban las tres lanchas rápidas las cuales aparentemente habían salido

de territorio colombiano”, señaló.

El incidente ocurrió a tres semanas que resultaron muertos tres supuestos guerrilleros colombianos en un enfrentamiento

con policías fronterizos panameños que patrullaban una comunidad apartada en Darién. No hubo agentes heridos en ese incidente.

Las autoridades de seguridad, desde entonces, reforzaron la seguridad en la selvática

provincia de Darién en donde frecuentemente se registran incursiones de grupos armados irregulares colombianos en poblados remotos. También son frecuentes los operativos costeros contra narcotraficantes.

Partido gobernante Brasil nombra:

Rousseff candidata presidencial

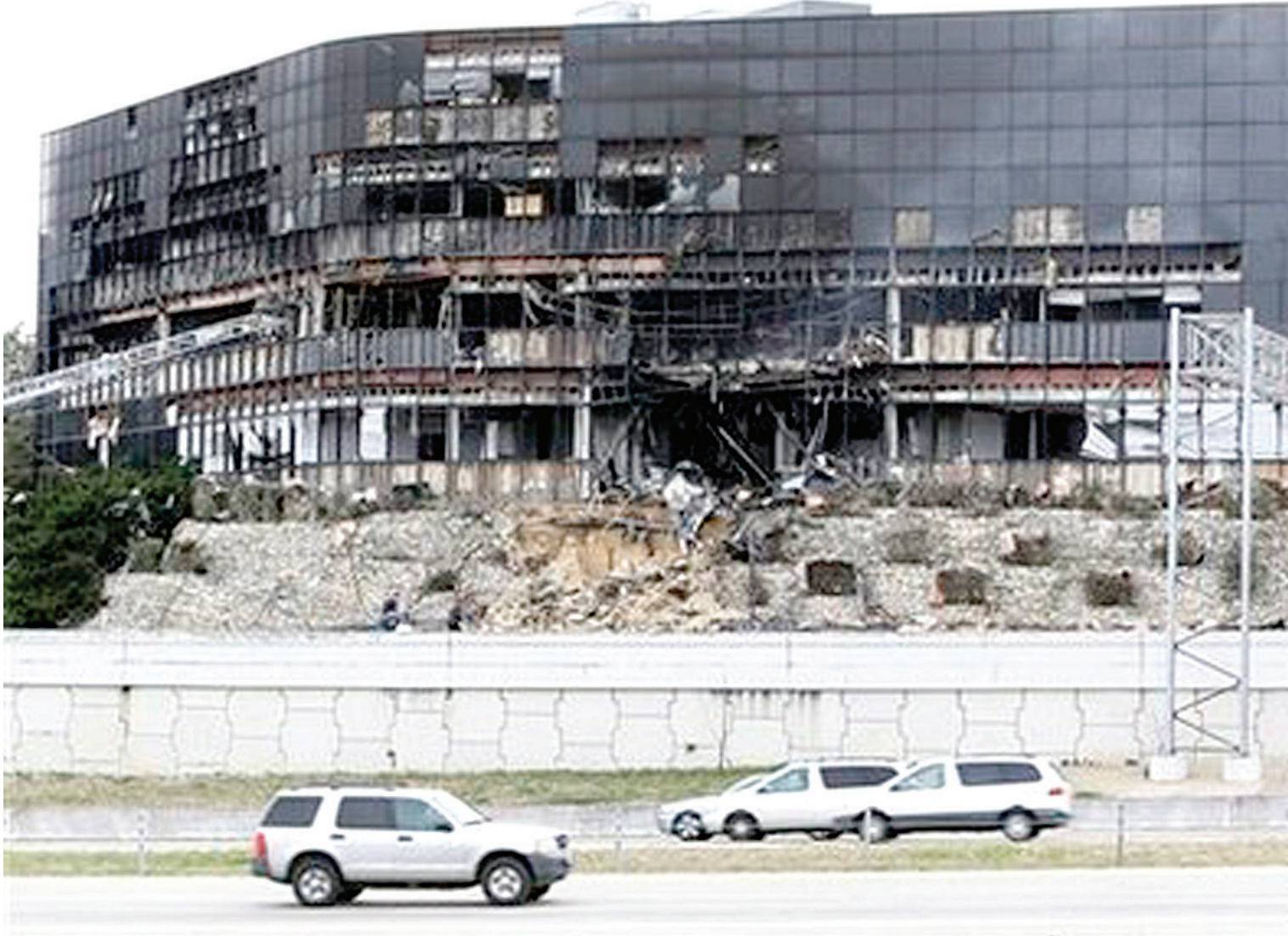


BRASILIA (Reuters) - El gobernante Partido de los Trabajadores (PT) de Brasil proclamó el sábado a la jefa de Gabinete Dilma Rousseff como su candidata presidencial en las elecciones del 3 de octubre.

Delegados en la convención nacional del partido en Brasilia nombraron candidata a Rousseff, quien había sido nominada por el presidente Luiz Inácio Lula da Silva.

La brasileña Dilma Rousseff habla durante la proclamación de su candidatura presidencial apoyada por el Partido de los Trabajadores en Brasilia. REUTERS/Roberto Jayme

Debate pa e palabra “terrorismo” despues di atake cu avion na Texas



AUSTIN, Texas, EE.UU. (AP) - Ora un homber yen di rabia contra e gobierno Mericano y su leynan tributario a box su avioneta na un edificio di oficina di Impuesto interno a comete un acato criminal of terrorista?

Pa e cuerpo policial na Austin, tur cos ta basa ariba e potencial di un acto pa provoca alarma den publico. E edificio incendia pa e vuelo suicida di Joseph Stack tabata full den candela diahuebs atardi, ora e autoridadnan a sigura na prensa cu e hecho aki no tabata wordo considera como un atentado terrorista.

Sin embargo pa otro personanan, inclui representantenan di comunidad Musulman, ta mira e accion di Stack y nan no ta compronde ki diferencia tin entre e acto aki cu otro actonan di violencia cu motivacion politico si ta wordo tilda di terrorista. Nihad Awad, director

di Consejo di Relacion Islamico-Mericano cu sede na Washington a bisa: E posicion di hopi persona y institucionnan ningun acto violento por hiba e label di “terrorista” si esaki no ta wordo hasi pa un Musulman.

Un paar di ora despues de e ataki di Diahuebs, cu a trece pa varios testigo un recuerdo hopi tristo di e atentadonan di 11 di september 2001, e autoridadnan local, federal y Cas Blanco, a bisa cu e acto aki no tabata parse un atentado terrorista. Un comunicado emiti pa e Departamento di Seguridad Nacional a bisa tambe cu e autoridadnan no tabata tin “motibo pa kere cu e acto aki tabata tin link cu actividadnan terrorista”



Sin embargo e motibonan di Stack pa box su avioneta monomotor contra e edificio di siete piso, despues cu el a kima su mesun cas, a bira mas cla despues cu e rechenan, reporteronan y otro hende a haya un comunicado riba internet unda e atacante a conta di un problema cu e servicio di Servicio di Recaudacion Interno (IRS). E nota aki a laga bon cla cu e atacante tabata sinti odio pa

e gobierno. Stack a bisa cu e tabata kier un “contamento di morto: y a expresa e esperanza cu “e zombi mericano spierta y bringa”. E yiu di e unico morto di e atentado aki, kende a traha na IRS, a bisa: “Pa no laga e gobierno haya placa e homber aki a kima su mesun cas”. “Esaki no ta acto di un patriota sino un terrorista, esey E tabata, un terrorista” Stratforunfirmadi inteligencia cu sede na Austin, a bisa cu

e nota di Stack ta parse hopi na loke ta wordo describi na definicion di terrorismo segun e Ley Patriotico. Di acuerdo cu e nificacion aki un acto terrorista ta pretende “intimida of ehersce forza riba un poblacion civil pa influi den politica di un gobierno dor di asesinato of secuestro” asina e oficina especializa den risico internacional a bisa.

“Ora un persona ta box un avion contra un edificio federal pa mata hende, esey ta klop du e nificacion di terrorismo” asina Michael McCaul kende ta un legislador republicano di Texas a bisa. Art Acevedo, hefe di polis di Austin no ta di acuerdo cu esaki. Acevedo ta kere cu e acto di Stack ta un atake criminal isola, realiza pa un hende isola.

E hefe policial aki ta kere cu si e atake aki a wordo considera como uno terrorista, asina cu e avion a box e edificio, esaki lo a provoca panico no necesario y e poblacion di Austin lo a kere cu por tabata

tin otro atentado despues di esaki lokual no tabata e caso. “Mi no kier a usa e palabra ey pasobra mi no tabata kier cu e hende cu tin mucha den skol y sernan keri den su trabao a drenta den panico y lo a pensa: Mi Dios! lo tin otro 10 avion cu lo ta bai dal den otro edificionan rond di merca” Asina Acevedo a bisa. “Mi tabata casi sigur esaki tabata parse atake di un persona isola den un ciudad”.

Hulanda lo retira militarmente for di Afganistan e aña aki

AMSTERDAM (AP) - Prome minister di Hulanda, Jan Peter Balkenende a bisa ayera diadomingo cu e soldatnan di su pais lo cuminsa bai for di parti zuid di Afganistan na luna di Augustus, pasobra e gobierno hulandes den funcion, no tin autoridad pa acepta un peticion di OTAN pa nan sigui na e pais aki.

Di acuerdo na e sistema Hulandes, un gabinete den funcion no por adopta medida pa falta di consensus y dor di esaki Balkenende a bisa cu e ta obliga pa un decision anterior di pasa e mandato na Uruzgan despues di dia prome di Augustus.

Un dia despues du a fracasa e gobierno di coalicion, Balkenende a bisa cu Hulanda lo conclui presencia na e provincia di Uruzgan unda for di aña 2006 a muri un total di 21 soldatnan

Hulandes.

“Nos tarea como nacion lo conclui na Augustus di e aña aki” asina prome ministro a bisa den television Hulandes.

Un reunion hopi pisa y largo di e gabinete Hulandes, a caba diasabra marduga, a conclui cu e abandono di e di dos partido mas importante na e gobierno, e partido laborista, cu a acusa e Alianza Cristiano Democrata di bringa tocante un acuerdo logra na aña 2007 pa kita e trupanen e aña ay.

Awe, dialuna e prome ministro lo comunica oficialmente na Reina Beatriz cu no e no ta conta mas cu mayoria na e parlamente y lo presenta renuncia di su seis minister di Partido Laborista. Eski probablemente lo hiba na eleccionan general na luna di Mei,



Un persona di Afganistan cu ta drecha tire ta papia na celular, tanten cu e ta warda clientenan na ciudad di Kabul, capital di Afganista, diadomingo 21 di februari 2010.

un aña prome cu e tabata estableci door di ley.

E retiro militar ta un pilder hopi marga pa Balkenende, kende a defende e presencia di e trupanen hulandes na Uruzgan pa train e forzanen di seguridad Afgano. El a bisa ayera cu

lo no tin ningun balor haci e sorto di training aki pafor di Uruzgan.

E retiro di trupanen lo caba den un tres luna, es decir cu e ultimo soldadnan lo sali for di e provincia aki na luna di December.

E number di mortonan pa inundacion na portugal ta sigui crece



Riba e potret aki ta mira un caya inunda pa un deslizamento di tera na Funchal isla di Madeira, Portugal diasabra 20 di februari. E yobidanan fuerte a causa inundacionan pisa na e isla.

FUNCHAL, Portugal morto debi na inundacion na 40 persona. A wordo (AP)- Segun e autoridadnan y deslizamento di tera na informa tambe cu e ayudo di Portugues, e number di e isla di Madeira a subi emergencia a cuminsa yega

na e distrito turistico aki.

E yobidanan pisa cu a cai riba e isla aki diasabra pasa a converti e cayanan di Funchal den rieuw di lodo, awa y restonan. Mas cu 120 persona a resulta herida mei mei di e desastre y no a ser conoci ainda e number di persona cu a desaparece.

Segun e vocero di servicio social, Francisco Ramos, e number di morto probablemente lo sigui sube mirando e magnitud di e inundacion. El a bisa tambe cu tin dificultadnan grandi pa e serviciona di comunicacion.

Ramos a isa cu e buscamiento di curpa ta sigui y nan tabata warda riba ekiponan y makinaria di e continente europeo pa sigui e trabao riba tera. Inicialmente a wordo informa di 32 morto

pero manera e tempo ta pasa e cifra ta sigui subi.

Di su banda e Agencia de Proteccion Civil a informa c'un team di dokternan apoya pa divers y expertonan di rescate tabata bulando na bordo di un avion C-130 na e isla cu ta ubica den oceano Atlantico, 900 kilometer zuidwest di Lisboa.

Unidadnan militar a moviliza ekiponan di rescate y helicopter. “A ser manda ekiponan pa kita e restonan y transporte di persona y ekipo especializa den lantamento di brugnan” asina ehercito a bisa den un comunicado di prensa.

Madeira ta e principal isla di un archipelago portuges dilanti di e costa noordwest di Africa. E isla aki ta un destino hopi popular entre e turistanan di Reino Uni.

Pilotonan di Lufthansa a bay den welga

BERLIN – Mas cu 4 mil Piloto di e compania Aleman Lufthansa AG a lansa un welga di cuater dia cu probablemente lo causa dolor di cabes pa biaheronan rond mundo. Bosero di Lufthansa, Stefanie Stotz a confirma e welga, organiza door di e sindicato di Pilotonan di cabina, cu a cuminsa pa mey anochi cu a pasa. E lo dura te cu diahuebs awor. E aerolinea a hinca den otro un plan di buelo special, limita y a bisa cu e ta lamenta “e inconveniencia causa na” pasaheronan. Lufthansa a wordo forsa pa cancela centenares di buelonan. Pilotonan pa Lufthansa Cargo y filia economico di



Lufthansa, Germanwings, y pa e condicionnan di labor Aleman wordo aplica pa Pilotonan di Lufthansa den nan seguridad di trabou

un esfuerzo pa preveni cu e cuponan dwal bay pa paisnan bisiña cu condicionnan menos costoso.

Lufthansa a core haci cambio den avance pa “rebook” pasaheronan riba otro buelonan of, na Alemania, riba treinnan.

Biaheronan a cuminsa keha diadomingo caba riba Internet cu nan a keda pega varios ora tratando di conecta riba e hotlines di Lufthansa. Diadomingo tempran, Minister di Transporte Peter Ramsauer a faya pa pone ambos banda bolbe den negociacion den un esfuerzo pa evita e welga.

Lufthansa normalmente ta ofrece 1,800 buelo diariamente, incluyendo 160 buelo di distancia largo. Nan a calcula cu e welga lo por costa rond di 25 miyon euro pa dia (34 miyon dollar).



Nepalí ta busca record mundial di enano mas chikito

KATMANDU (AP) - Un Nepalí cu ta pidi apenas 56 centímetr (22 inch) a biaha diadomingo cu destino pa Europa pa wordo reconoci como e enano mas chikito di mundo den e Guinness Book of World Records.

Khagendra Thapa Magar a pidi e inscripcion den e entidad londinense na October, poco despues di cumpli 18 aña, pero ta bisa cu e no a haya contesta. E famia di Magar inicialmente a manda e peticion ora cu e tabatin 14 aña, pero a wordo rechaza pasobra e no ta adulto y tabata existi e posibilidad cu e lo por sigui crece.

“Nos ta bay Italia pa trata inscribi su nomber den Guinness Book of World Records,” asina su tata, Rup Bahadur Thapa Magar, a bisa reporteronan na Katmandú. Nan tin pensa di presenta na television Italiano pa splica su caso. Unabes na Italia, Magar, su tata y un seguidor lo dicidi nan proximo destino. Su partidaronan a bisa ayo diadomingo den e capital Nepalo y a ofrece bouquet di flor y mata

di regalo. E récord awor ta di He Pingping, di China, cu ta midi 73 centímetr (29 inch).

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel: 827800 - Fax: 827044/827093

FOR RENT

**LA CABANA
BEACH RESORT**
1 WEEK
1 Bedrom / 1 Bath
\$600
Tel: 735-8169
745-8169



HOUSE FOR SALE-Aruba

Two story seaview, 3bdr/2bthr, kitchen, dining-, livingroom, garage, studio apartment, utility room, fenced paved garden. Quiet neighborhood (Savaneta) with ocean across the street. Property land

Contact: 567-0237

E mail: savaneta238@gmail.com

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE

Un auto Suzuki Baleno 2001 automatic, airco, alarm "As is Afl. 3800,- Tel: 565-1148

TA BENDE

Chevrolet Optra LS HB 2006 Afl. 15.000,- y un Scooter Hilux '09 Afl. 2500,- Tel: 568-3562

TA BENDE

Auto Daewoo Tacuma (Chevrolet Vivent) '02 a/c., automatic den bon condicion Afl. 5500,- Tel: 592-5140

TA BENDE

Honda CBR 900 1998 Afl. 8000,- Tel: 593-4369

TA BENDE

Nissan Sentra CD Alarm tinted glass Afl. 2.600,- Tel: 565-0296

FOR SALE

Auto Terius 2003 a/c, automatic, full equipped Tel: 740-4937

TA BENDE

1 Dodge Caravan ta core pa mas informacion yama Tel: 567-5522

TA BENDE

Pick-up Silverado '90 4x4 v-8, 305 motor semi overhaul Afl. 6000,- Tel: 563-8832

TA BENDE

Mazda Mx6 v-6 2.5l '94 airco Afl. 11.000,- Tel: 563-8832

TA BENDE

Ford Expl. '96 autmatic Afl. 3250,- Tel: 592-4334

TA BENDE

Nissan Maxima '04 Sedan full equ. beige, Afl. 21.500,- Tel: 566-4591 / 594-1869

TA BENDE

CHEVROLET AVALANCHE 2002 Prijs: **Afl. 30.500,-**

Color Preto, 3" body lift, full equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata boro bala pa ranca boro, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70R17".

Tel: 594-9990/593-0403



TA BENDE

Daewoo Racer GTI '97 automatic, a/cm, bon pa drecha of pa piesa Afl. 500,- Tel: 660-2749 / 742-9478

TA BENDE

Mazda 626 Hatch back '94 bumper, hood, damage prijs Afl. 1999,- or best offer, car drives Tel: 742-9478 / 561-0154

TA BENDE

Un Daihatsu Terios, bon condicion, blauw, standard, Afl. 9.500,- Tel: 593-8486

TA BENDE

Dos Ford Pick-up longneck bon prijs interesado serio yama Tel: 562-1960

TA BENDE

UN Chevrolet Optra HB Automatic 2006 pa mas informacion yama Tel: 568-3562

TA BENDE

Un Ford Eage 2007 color pearl. Cumpra aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE

Un Toyota Corolla '03 airco, automatic, Afl. 9000,- Tel: 593-7548

TA BENDE

Un Ford Edge '07 color pearl, top condition cumpra y serice aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE

Toyota Tercel '97 std, a/c. cd player Afl. 3500,- must sell. Pa mas informacion yama Tel: 747-0377

TA BENDE

Toyota Lexus '94 bon condicion, silver, autom. a/c. Pa mas informaicon yama Tel: 564-7024

TA BENDE

Ford Mustang GT V8 prijs Afl. 15.950,- pa mas informacion yama Tel: 594-0928

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE

Set di comedor di 4 Stoel di "eiken" bruin Afl. 650,- set di cama bunita pa 1 of 2 persona cu su cashinan y su toilette cu spiel di "eiken" bruin Afl. 3000,- Tel: 562-2920 / 565-6876

TA BENDE

Un quard racer Rapter 350cc full overhaul Afl. 8000,- pa mas informacion yama Tel: 563-7803

TA BENDE

Cas, apartamento y auto, Sabana Liber #488 den perfecto condicion, prijs discutibel. Tel: 566-7028

TA BENDE

80m² di tegels moderno 40x40cm color champagne original Afl. 33,- pa m² pa Afl. 1400,- Tel: 748-7017 / 566-8416

TA BENDE

Gordura pa mata saca di 50lbs pa Afl. 15,- Tel: 564-1106

TA BENDE

Salad Bar on wheels Afl. 650,- Bar beverage Sink Afl. 250,- Tel: 566-4320

TA BENDE

Stainless Steel 2 drawer food warmer Afl. 1000,- Oven/smoker Tel: 566-4320

TA BENDE

House in Nuñe 10-D Paradera 3 bedr 2½bathr price reduced to US\$325.000,- still negociable Call: 593-6318

TA BENDE

Un scooter Konfor 150s, color blauw 2006 Tel: 742-9119

TA BENDE

Tubo (palo) di corriente prinkkeldraad pa riba cura porta di hero Tel: 742-1303

TA BENDE

Un cama di dos persona unn computer cu flat screen marca compaq Tel: 583-5165

TA BENDE

Un washmachine whirlpool 8 luna bieuw afl. 1500,- Bon condicion Tel: 568-2693

TA BENDE

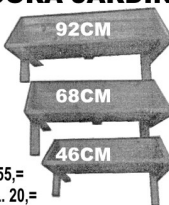
2 Seadoo GTI 2006 super bon condicion prijs Afl. 13.500,- pa cu 1 camry 1999 bon condicion Afl. 10.000,- Tel: 561-2936

ARUBIANO CRIOLLO

TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE **BON PA DECORA JARDIN**

Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**

KARETIA GRANDI AFL. 55,-
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,-
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 / 569-6860
Delivery minino 2 chiquito



TA BUSCA

TA BUSCA

Pa cumpra un tereno propiedad di ± 5000m² den becindario di airport banda fi highway. Tel: 593-6318

TA BUSCA

Hende serio interesa pa tuma over fundacion ecologico. Tel: 744-7501

TA BENDE

Un set di comedor cu mesa di glas cu 3 stoel pa Afl. 150,- un sofa conner preto Afl. 600,- 3 mesa di glas Afl. 250,- Tel: 742-0857

TA BUSCA

Un bicicleta di careda segunda mano. Pa mas informacion yama Tel: 962-9799

TA BUSCA

Un persona masculino huben y fuerte pa traha y mester tin rijbewijs. Horario di trabao 8-1 2- 5pm diasabra 8am - 1pm pa mas informacion yama Tel: 732-3752 / 592-3836

TA BUSCA

Pa cumpra un rol stoel automatic. Please yama Tel: 737-3002

TA HUUR

TA HUUR

Un apartment pa un of dos persona cu awa y luz. Pa mas informacion yama Tel: 583-1039

TA HUUR

Un apartment na Bubali no muebla studio pa Afl. 550,- plus Afl. 300,- deposito. Pa mas informacion yama Tel: 560-7319

TA HUUR

Un apartment chiquito na Playa ful equipa cu entrada priva Afl. 750,- (inclui awa y coriente, cable) Tel: 745-7525

TA HUUR

Studio apartment na Madiki Kavel #82 (Caya Frere Fredericus) no muebla. Afl. 500,- pa luna + deposito di Afl. 500,- Awa, coriente y cable ta apart. Tel: 593-2578 / 583-4986

TA HUUR

Un apartamento na Montania Noord 800 p/l. + deposito di Afl. 500,- away corient exlui. Tel: 740-5240

TA HUUR

Un apartamento na Paradera 1 camber, 1 bano sala, cushina, comedor Afl. 800,- Tel: 588-1178

TA HUUR

Specious Apartment centrally located in quiet neighborhood in oranjestad, near setar, furnished, full airconditioned, 2 nd floor bedroom, 1 st floor livingroom, kitchen, Bathr. and nice patio Afl. 990,-p/m 1 month deposit water & electr. excluded. Tel: 593-4499

TA HUUR

Un apartment pa 1 of 2 persona Tel: 583-1039

TA HUUR

Apartment di 2 camber na Rooi Afo. Pa mas informacion yama Tel: 740-1993 / 660-6880

TA HUUR

2 apartment na Madiki Kavel #81 un di Afl. 850,- y otro di Afl. 700,- pa mas informacion Tel: 745-1852

TA HUUR

Un apartment sin muebles pa Afl. 650,- + borg di Afl. 500,- Awa y coriente ta apart Seroe Biento #27-C Tel: 585-2485 / 743-2577

TA HUUR

Un apartment na Pos Chiquito 2 camber muebla cu airco Tel: 733-8009 / 594-8009

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece ta traha den dia na cas. Pa mas informacion Tel: 594-3308 / 563-4325

SERVICIO PUBLICO

Ta duna LES di landamento tur diasabra di 5'or pm pa 5:45pm nos tin lugar ainda Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO

Ta duna les di Ingles, tambe ta chapi y benta sushi afo y haci mudanza prijs barata. Pa mas informacion yama Tel: 587-7499

SERVICIO PUBLICO

Ta duna les di PIANO pa adulto riba diahuebs mainta. Pa mas informacion por yama Tel: 745-7525

SERVICIO PUBLICO

Carpinte cu hopi aña di experiencia pa tur sorto trabao di cas, negoshi, construction, entre otro traha blafon, tambe ta pega porta, kozijn. ect Tel: 565-6876

SERVICIO PUBLICO

Computer services hardware and software maintenance and repair Tel: 563-6717 / 568-3562

SERVICIO PUBLICO

Ta strika hasi cas limpi y cuida hende grandi y mucha despues di di 3pm Tel: 745-7793

SERVICIO PUBLICO

For all your construction needs, realizo todo tipo de trabajo de construccion y remodelacion de vivienda garantizado. Tel: 592-2102



It is with deep sympathy we hereby announce the sudden passing away of:



Mrs. Estella Madeline Querero-Bridgewater

Sunrise: October 11th Sunset 17th 2010

Left to mourn her loss:

Husband: Teofilo Querero

Children: Leona Bridgewater and family in U.S.A.
Errol Bridgewater and family in U.S.A.
Magda Querero and family
Norwin Querero

Grandchildren:

Kadisha, Reynaldo, Allison, Leeandro,
Cristal, Jamal, Cheslon, Geshwin,
Akeal and Erwin

Greatgrandchildren: Keiona, Dwain

Sisters: Shirley Hazel and family

Alice Hazel and family
Marcela Hazel SxM
Sandra Hazel and family in Holland
Veronica Plieger and family

Brothers: Rolando Hazel

Mauricio Bridgewater and family
Patricio Bridgewater and family in Curacao
Alphonso Bridgewater and family
in Holland

Sister in law: Tulia Josepha and family in Curacao

Nieces and nephews too numerous to mention

Cousins: Hugo Semper and family in Bonaire
Edmond Semper and family in Curacao
Ina Mourillon and family in Curacao
Althea Gumbs and family in Holland
Bernice Richards and family in Holland

Lifelong and faithful friend : Ruby Withfield

Close friends: Mary Lispier, Louisa Banfield, Tatita Blijden, Doreen Julien, Beulah Canwood, Sandra Windfield, Vina Groeneveldt, Luvina Halman, Cons and Ibi in Curacao and Josephine Allen in U.S.A.

Good neighbors: Milly Richards, Sandy and Norma Thompson, Anna Molina (Fatty)
Adela Rogaand Martha Melaan.

Family: Querero, Bridgewater, Cortez, Hazel, den Boef, Matthew, Semper, Mourillon, Willems, Greenidge, Tromp, Breell, Josepha, Thomson, Pantophlet, Gumbs, Plieger, Webb, West, Harrillal, Dupersoy and Withfield.

Colleagues from FUNARI.

If in our sorrow we have omitted anyone, please accept our apologies.

Condolences accepted on Monday, February 22nd at Louise de Colognystraat # 10

Time: 7-9 p.m.

The funeral will take place on Tuesday February 23, 2010 at 4pm leaving the Sta. Teresita Church to the Catholic Cemetery in Zeewijk. The body of the late "Stella" will be laid out from 2 pm in the Sta.

Theresita Church.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

**ORACION
AL ESPIRITU
SANTO**

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, tú que haces que en todos los instantes de mi vida estes conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez mas que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona deberá resar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por mas difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido.
I.R.



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [name the item] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
den kunuko di yerba berde E ta ponemi
sosegá.*

Na nomber di su yiunan, nietonan, bisanietonan rumannan y demas famia,
Ta participa fayecimento di:



Sra. Vda. Leocadia Geerman

***8 December 1935 + 20 Februari 2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia después.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

RECORDANDO ROY VAN PUTTEN DFM.



Na prome luga un palabra di condolencia na sra.
Edith y tur e yiunan di Roy van Putten.

Tawata pa mi un dolor ora cu mi yiu a habri porta di mi camber pa bisa mi :” Mama sa ken a muri “? Mi a puntr’e ken y el a contesta mi Roy van Putten” Roy mi a sina conoce den anjanan 50. Mi a bira bon amigo cu n’e, pasobra ami cu su prome senora Rinolfa Wiersma (q.e.p.d.) tawata gran amiga. Semper nos a keda bon cu otro. Despues Roy mester a bay studia na Merca y e a mistad a distancia. Mi ta corda con tur diadomingo nan ta bin di Brazil te Dakota bin busca’mi pa bay pasa dia cerca nan. Manera cu mi yega mi ta saca e baby di cama y cargu’e henter dia, e babyboy Rubirosa (Rubi). “Roy, bo a sitma deporte asina hopi cu bo a fayece den cas di deporte.”

Roy, si mi bay sikirbi di nos amistad ta corant lo mi tin di yena. Ki grandi tawata mi dolor ora cu Rinolfa a fayece dia 18 December 2004 y ya pa 10 februari 2005 mi a perde mi ruman muhe cu ta cuna di Rinolfa. Pero apesar di tur cos Roy a casa cu sra Edith y e mas bunita ta cu nan ta un famia uni. “Sra. Edith, bo a keda rico cu hopi yiu cu ta stima’bo mescos cu nan mama.”

Esey ta e regalo di mas bunita cu Roy a laga pa bo. Roy, amigo stima, drumi dushi den braza di Senor.

Bo amiga di awor y semper,

Magda Steenen.



Sindicato di Trahador den Telecomunicacion

PARTICIPACION

STT ta participa fayecimiento di



Sr. Lloyd Fitzroy van Putten
tata di nos miembro di directiva sra. Miriam van Putten

Directiva, coleganan y compañeronan di STT ta extende palabranan di forsa na su señora, na Miriam, demas yiunan y respectiva famianan.

Arcangel



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

*" Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "*
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento inespera di:



Lorenzo Odulio Erasmus
mihor conoci como: "Lorens di Sweet Mary"
5 september 1946 - 20 februari 2010

Na number di su:

estimada esposa: Elida Erasmus-Blanco

yiu di criansa: Eudy Blanco y famia

rumannan: Quintin y Calixta Erasmus-Zievinger
sra.vda. Johanita Maduro-Erasmus y famia
Simon Erasmus na Hulanda
Mena Erasmus, famia y Luis Maduro
† Maria y Freddy Bello y famia
Flora y Rudy Zievinger-Erasmus y famia
Felicia y Eduardo Jacquin-Erasmus y famia
Pablo y Betty Erasmus-Geerman y famia
sra.vda. Lourdes Roza-Erasmus y famia
Frank Erasmus
Eric y Jane Erasmus-Erasmus y famia

omo y tantanan:

Chabin Erasmus y famia
Catrien Ruiz y famia
Maria Ruiz y famia

swa y cuñanan:

Loreta Albertus y famia
Chico Albertus y famia
Lucia Albertus y famia
Jossy Albertus y famia
Pascual Albertus y famia
Frank Albertus y famia
Susana Ramos-Blanco y famia
Wendy Blanco y famia na Sto. Domingo
Nancy Blanco y famia na Sto. Domingo
Carlo Blanco y famia na Sto. Domingo

bon amigonan:

famia Coray-Smit, Migiel Barrera, Sonia Jacobs,
Teechi Briezen y famia
Ronnie Croes y famia,
Eddy, Tom, y Mary,
Felicia Cuesta Colon,
Dominico, Irena Willems y famia,
Maria Lieb Groot na Hulanda

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Erasmus, Wernet, Zievinger, Maduro, Dijkhoff, Bello, Jacquin, Croes, Geerman, Roza, Ruiz, Thiel, Boekhoudt, Vrolijk, Hill, Blanco, Ramos y demas famia na Aruba, Corsow, Hulanda y Sto. Domingo ta invita tur amigo, bisiña, conoci, ex-coleganan piscadornan di Bali, Seaport y Cristal Casino, ex-coleganan di Tamarijn Hotel pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diamars 23 di februari 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**

Dialuna 22 di februari 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Ministerio di Salud Publico y Deporte
ta anuncia fayecimento di:

Sr. Lloyd Fitzroy van Putten

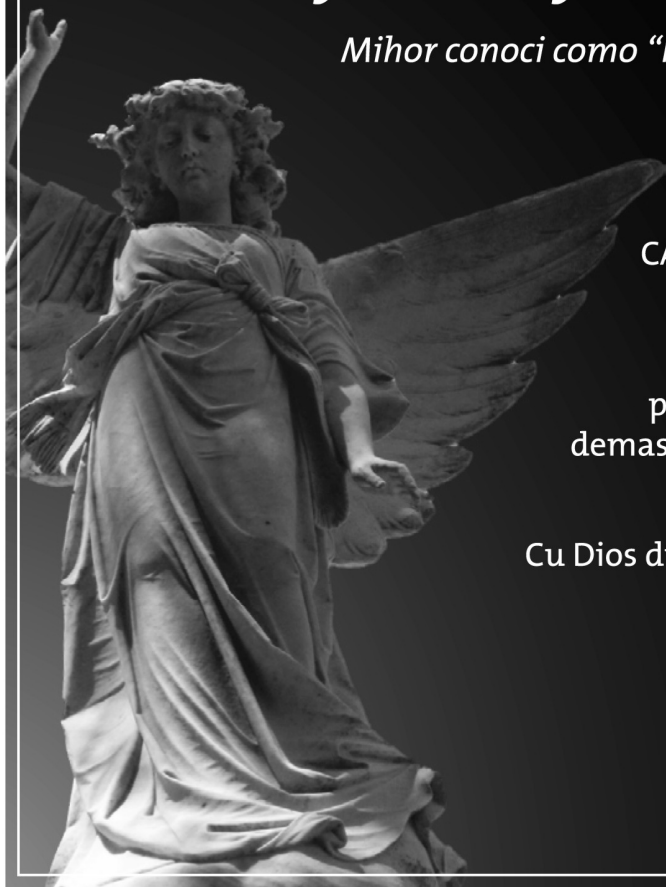
Mihor conoci como "Roy"

Na bida,
ex director di
IDEFRE, miembro di
CAO, WBC, NABF y Cabofe.

Nos ta extende nos
profundo condolencia na
demas famianan di e fayecido.

Cu Dios duna boso hopi forsa den
e dianan dificil aki.

Cu "Roy" descansa
na paz.





Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita, laga tur locual mi laga atras keda bunita, laga
esakinan termina den tur buniteza” Cado Wever
Na number di su esposa stima, yuinan, nietonan ta anuncia
Fayececimento inesperadamente di:



Lloyd Fitzroy van Putten

Mihor conoci como “Roy”
Ridder in de orde van Oranje-Nassau
*12-05-1934†17-02-2010

Na number di su:

Estimada esposa:

Edith van Putten- Laclé

Yuinan:

Roy y Esteviana y yuinan Susan y Yvonne
Johnny y Juliana y yuinan Chantalle y Chandrah
Miriam y yui Ronan
Jacqueline y Leo y yuinan Channela y Joël
Lesly y Saskia y yuinan Jonathan, Vicky y Gizanni
Renato y Vicky y yuinan Zoary, Jordan y Jezoar
Kenneth y Mary y yui Harion David Reyes

Rumannan:

Marie Lane na Hulanda
Lena van Putten
Dora y Joaquin Vries- van Putten
Elsie van Putten
Vilidia y Kees Kapitein- van Putten na Hulanda
Ambrose van Putten
Leoncio y Carmen van Putten

Swa y cuñanan:

Leo y Ria Laclé- Veldman na Curaçao
Mary y Alvin Wever- Laclé
Ronny y Jenny Laclé- Hogeboom
Freddy Laclé na Hulanda
Johnny y Judith Laclé- Francis na St. Maarten
Michael Laclé
Magda y Martin Koopman- Laclé na Hulanda
Ortencia van Putten- Ellis y famia
Yvonne van Putten y famia na Hulanda
Lita Zwan y famia na Suriname

Prima y primonan

Sobrina y Sobrinonan

Ihanan y demas famianan

Demas famia: van Putten, Laclé, Ponson, Rebellon, Causado, Berry, Rodriquez, Werleman,
Maldonado, Bogaerts, Veldman, Wever, Hogeboom, Francis, Koopman, Every, Simmons, Lane,
Hengelveld, Maxwell, Rodgers, Wiersma, Ellis, Zwan, Vries, Kapitein, Cardoza.
Su ex colega nan di Idefre, su coleganan di COA, su amigonan di WBC, NABF y Cabofe, bisiñanan,
amigonan y demas conocirnan.

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 23-02-2010 na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4'or pm
despues saliendo pa Santana Masonico na playa. Respons lo cuminsa pa 3.30 pm.

Condolencia: Dialuna 22-02-2010

7'or pa 9'or pm

Aurora Funeral Home # 76

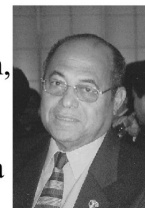
Cumana # 76

Enbes di flor of krans, un donacion pa un bon causa.

Nos ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Dada y Welo stima, Roy Van Putten
Da, tur e amor cu bo a dunanos, e atencion,
carino,
e motor di bida, Da, con bo a sinja nos pa
comparti, no tin odio, y semper cla pa juda
Da, semper a zorg pa nos no a falta nada
den bida,
Da, diadomingo Dada a dicidi di traha tur loqual nos ta
gusta; johnny cake, spam tempara, higr den pica, ham,
curry chicken despues pa sinta wak nos tur come, y
bisa; **Aha, asina boso ta bira gordo!**



Pa mi jui Ronan

Da, danki pa tur loqual Dada a hasi pa Ronan
Dada tabata welo y Tata, y nunca e la falta di amor ,ni
atencion
Dada semper a bisa: Ronan no tin tata, door de esei e ta
su tata
Da, tur diadomingo e telf. pa bai laman, Ronan a bisti y
bai, depues laman ta McDonald
E hari, e tenta,e telf, e mail, e pick-up cu ta lora skina,
cu un tayo di cuminda pami,
Y e uniformnan di Ronan bon laba y strika.

Dada , su amor lo keda semper cu nos **Y** e smile cu ta
bisa tur cos

Dada ta unico

Jui y nieto;

Miriam van Putten y Ronan

20 februari 2010



ARUBA

Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen
Cu honda pena pero conforme cu voluntad
di Dios tin e tristo deber di participa

fayecimento di señor:

“Lloyd Fitzroy (Roy) van Putten”

na bida tata di nos colega señor Lesly Anthony van Putten.

Nos ta desea Tony y demas famianan hopi forza den e
dianan dificil aki. Cu señor L.F. (Roy) van Putten sosega na paz.

Den number di:

Departamento di Asunto General,

Staf y Personal di Cuerpo di Douane Aruba



INSTITUTO PA DEPORTE EDUCACION
FISICO Y RECREACION



IDEFRE TA ANUNCIA FAYECIMENTO DI

SR. LLOYD F. (ROY) VAN PUTTEN

TATA DI NOS COLEGA JACQUELINE PONSON VAN
PUTTEN

Y

DIRECTOR DI IDEFRE PERIODO 1981-1985

STAF Y PERSONAL DI IDEFRE TA MANDA

PALABRANAN

DI MAS PROFUNDO CONDOLENCIA NA FAMILIA VAN
PUTTEN

PAZ NA SU RESTONAN

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe
haya forsa.
PSalmo 23.1**

Depues di un lucha largo a bai laga nos Jui, Ruman,
omo Stima :



Ramon Emanuel Babijn

Na number di su mama

Sra .Vda Anita. Babijn-Epieyu

Rumannan :

Susana y Minguel Vrolijk
Rosa y Nicomedes Angela
Anna y Godfried Kelly
Diana y Marcelino Wernet

Madrina:

Maria Irausquin

Swa: Watty Weert

Sobrina y Sobrinonan :

Loduwika Weert y Wilbert Dabian
Robinson Weert y Kathlyn Croes
Magriet y Maikel Oduber
Edgar y Allisha Angela
Roosje y Aldrick Paesch
Edward Kelly
Giovanna Kelly y Kendry de Lange
Arletty Kelly
Godfried Kelly Jr y Jullisa Tromp
Donna y Randolph Simon
Kimberly Wernet

Sobre- sobrino-sobrinanan :

Lauryanne, Laury-Jane y Jalice Dabian
Marc, Marielle y Mitchell Oduber
Eigelina, Eryn y Azizi Angela
Ruthlenne, Aashna y Zidane Paesch
Geandrick y Keale-ann de Lange
Quitsanne, Quiohanea y Quionna Simon

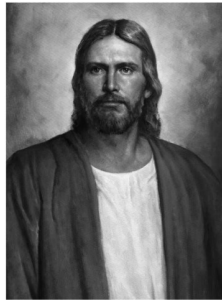
Su dos swanan cu ayudele :

Nico y Marcelino
Y demas famianan :Babijn , Vrolijk, Weert , Dabian,
Croes, Angela, Oduber, Kock, Paesch, Kelly , de Lange,
Wernet, Simon, Lesire , Pawioredjo (Suriname)
Iguaran,Morales, Girnú,Gonzales na Colombia

Su ex coleganan di : Centro di Bario Dakota
Albo Aruba N.V

Bon bisinjanan: Dirk.Dumfries , Buchi Lacle, Rudolph
Simon , Otilia y esposo y demas amigo y amiganan
,bisinjanan y demas conocirnan ta keda cordialmente
invita pa e acto di entierro cual dia y ora lo wordo
anuncia despues .

**Para cuando alguien
quiere intranquilizarte
o molestarte**



“Yo Soy”
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

**Para Cuando te
sientes debil**

“Yo Soy”
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
“Yo Soy”
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

“Yo Soy”
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.

“Yo Soy”
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.

“Yo Soy”
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

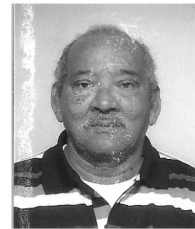
Doy Gracias!

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di
yerba eta pone mi sosega. E ta hibami na fuente di awa
trankil, pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23:1-3**

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Sr. Pedro Tromp

Mihor conoci como “Peroes” of “Boeis”
*21-01-1934†17-02-2010

Na number di su:

Yuinan:

Victor y Winnie Tromp- Croes
Jessica Tromp na Hulanda
Anthony Tromp y Zaira Hidalgo
Suzy y Ivan Croes- Tromp

Mama di su yuinan:

Cecilia (Chia) Gomez
Nieta y nietonan: Arelys Tromp, Tyrone Tromp,
Ian Croes

Mama di criansa:

Maria Mathilda na Curaçao

Rumannan: Yolanda y Humphrey Dongen y famia na Curaçao,
Benny Mathilda y famia na Hulanda, Glenda y Cicil Tilgrim na
Curaçao, Inolda y Francisco Concepcion y famia na Curaçao,
Oswin y Soida y famia na Curaçao, Milva y Echidio Dorothea na
Curaçao, Elaine Mathilda y Duke v/d Hent na Curaçao, Ruben y
Norin Mathilda y famia na Curaçao, Marian Mathilda y yuinan
na Hulanda, Violet Mathilda y yuinan, Mirugia Mathilda y
yuinan

Manera ruman: Raymundo (Buyé) Similer, Maria Rosa,
Barbara Figaroa, Fransisca Wouter.

Tantan: Ana Frida Mathilda y yuinan na Curaçao, Aurora
Mathilda y yui na Curaçao

Swa y cuñanan: Vicente Gomez y famia, Margarita Buddy y
famia, Greta Aanhold y famia, Filomena Gomez y Tom Montilla,
Cornelia y Henry Priest y famia na St. Maarten, Ludwika y
Joseph Henriquez y famia

Ihanan: Christina Tromp, Risio Henriquez

Ayudante: Betty

Su mihor amigo y amiganan: Michel Frank (manera yui),
Belkins Wing, Kizia Hilman, Wim Gomez, Andrea, Mathew.

Su bisinanan serca: Esther Fingal y famia, Juana Nadal y famia,
Ina Christiaan y famia, Hilda Kelly

Comer y compernan, subrino y subrinanan, primo y primanan y
demas famia, bisinanan, ex coleganan di D.O.W/ Allegro
Occidental Hotel y tur amigo, amiganan, conocirnan y **demas
famia:** Tromp, Perez, Gei, Gomez, Mathilda, Croes, Dongen,
Tilgrim, Concepcion, Dorothea, v/d Hent, Henriquez, Noguera,
Farro, Joe, Irausquin, v/d Linden, Ventura, Martijn, Ruiz,
Figaroa, Christiaans, Hidalgo, Semeleer, Wolff, Priest, Simileer,
Rosa, Quandus, Giel, Wouters, Krozendijk, Trimon, Oduber,
Schoop, Yazaragaray, Maduro, v/ Aanhold, Geerman, Winterdaal,
Boekhoudt, Franken, Trimon, Fingal, Kock, Kok, Visser, Kelly,
Wing, Buddy, Hilman, Jacobs, Khalil, Flanegin y demas famia.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranzon, 24 di
Februari 2010pa 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na
Noord y despues saliendo pa santana Catolico na Noord. Defunto
lo ta na cas Bakval # 17 di 12.30 pa 1.30 pm.

Adres pa condolencia: Bakval # 17 di 7'or pa 9'or pm.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Caminda di Cruz



Diasabra 29 Februari 2010

pa 6'or di mainta
tin un caminda di Cruz
na **Capel di Alto Vista**
Nos ta invita pueblo di
Aruba pa bin cana y resa
cu nos. E lo sigui e siguiente
Diasabra nan.

Informacion tocante Santana di Playa

Tur registracion di kelder di Santana di Playa lo bai sigui te despues di Cuaresma na Pastorie.

Lo cuminsa cu number di 400 te cu 556 y esnan cu number mas chikito cu no por a bin e prome dianan tambe por bin.

E fecha lo wordo anuncia despues.

E DIES MANDAMENTUNAN

No sirbi niun dios ku no t'Ami.

No traha niun imágen di niun dios, den niun forma: ni di loke tin na shelu, ni di loke tin riba tera, ni di loke tin den awa bou di tera. No hinka rudia adorá nan...

No maluzá nòmber di SEÑOR...

Respetá dia di sabat i dedik'é na SEÑOR. Bo tin seis dia pa hasi tur bo trabou, pero e di shete dia ta dia di sabat, konsagrá na SEÑOR, bo Dios.

Honra tata i bo mama, pa asina bo tin un bida largu den e tera ku SEÑOR, bo Dios, ta dunabo.

No mata.

No kometé adulterio.

No hòrta.

No lanta testimonio falsu kontra otro hende.

No deseá di tin nada di otro hende; ni su kas, ni su kasá, ni su katibu, ni su baka, ni su buriku, ni nada ku ta di dje."

Éksodo 20.3-10

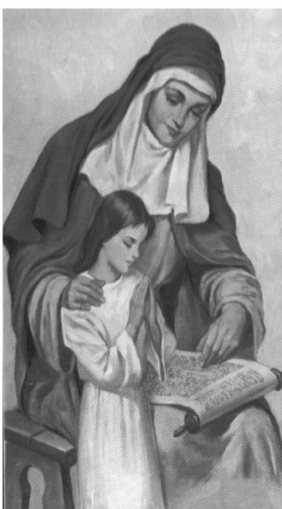
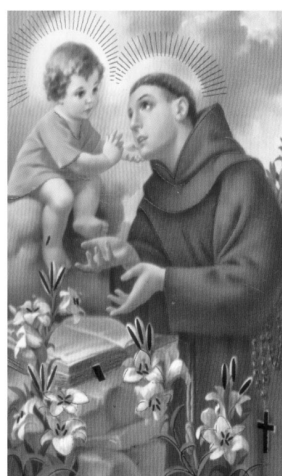
E MANDAMENTU NOBO

Hesus a bisa:

Esaki ta mi mandamentu: stima otro, manera Ami a stima boso.
Huan 15.12



SAN JUDAS



MENSAHE DI HESUS



Pakico confundi bo y agita bo cu tur e problemanan di BIDA?

Laga tur cosnan na Mi, y tur cos lo ta bai miho. Entrega bo mes na Mi, tur cos ta wordo resolve cu tranquilidad, segun Mi Deseonan. No desespera bo, no dirigi un oracion na mi, agita manera bo kier exsihi na Mi, e cumplimento di bo deseonan. Sera bo wowonan y Alma y bisa Mi cu calma

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Evita e preocupacionan angustia, y e pensamentonan di loke por sosode despues. No stroba Mi plan nan, cu kier impone bo ideanan na Mi....LAGA MI, TA DIOS! actua cu libertad. entrega bo confianza na Mi, Sosega na Mi, laga bo futuro den Mi mannan, Bisa mi cu frecuencia,

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Loke mas daño ta haci, ta bo rasonamento y bo propio ideanan, cu kier resolve e cosnan na bo manera.

Manera bo ta bisa Mi, HESUS DEN BO MI TA CONFIA, laga Mi carga bo den Mi brasanan DIVINO, y no tene miedo.

MI TA STIMA BO

Si bo ta kere cu cosnan ta bai malo of complica, apesar di bo oracionan, sigui confia.

Sera bo wowonan y Alma y confia y sigui bisa Mi tur ora,

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.

Mi mester mi man liber pa Mi por obra, no mara mi cu bo preocupashonnan inutil.

Ta asina... Satanas kier Agita bo, Angustia bo, kitando bo paz. Confia solamente den Mi, sosega den Mi, Entrega bo na Mi, Mi ta haci e milagronan segun bo propocion di entrega y confianza cu bo tin den Mi. No preocupa bo, Entrega na Mi tur bo angustianan y drumi tranquil.

Bisa Mi semper

HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.

Y lo bo mira milagronan grandi sosega, Mi ta priminti bo pa Mi AMOR

Gobièrnu di Kòrsou a bolbe saka man pa yuda CEMS

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou a bolbe ekstendé un man pa yuda CEMS, basta e entidat duna gobièrnu tur informashon nesesario. Te awe sinembargo no tabatin reak-shon, ounke ku ta for di dia 12 di febrüari último a manda bisa CEMS, ku Gobièrnu ta dispuesto pa yuda. Asina diputado di Salubridat Públiko Humphrey Davelaar a bisa awe.

E mandatario a bisa ku Gobièrnu di Teritorio Insular di Kòrsou for di aña 2007 tin de-bido atenshon pa e problemanan organisatorio i prinsipalmente finansiero di CEMS i semper tabata i ta dispuesto na yuda pa yega na un solushon struktural i duradero pa garantisá eksistensia di CEMS i alabes e derechinan di e trahadónan. Dia 12 di fe-brüari último Bestuurscollege riba petishon di diputado Humphrey Davelaar pa di tantísimo biaha a bolbe ekstendé un man na CEMS pa konhuntamente yega na un solushon pa e problemanan di CEMS. Na e momentunan aki, Gobièrnu te ainda ta en espera di reakshon i kontesta di CEMS. Gobièrnu di Kòrsou ta enfatisá ku e solushon pa problemanan di CEMS ta na promé lugá responsabilidat di CEMS mes. For di aña 2003 Gobièrnu a informá CEMS ku nan tin ku sòru pa un presupuesto balansa i ku esaki mester kuadra ku e entradanan ku nan ta generá. Ku otro palabra e gastunan di eksplotashon no por surpasá e entradanan total di CEMS. Gobièrnu di Kòrsou na diferente okashon den aña 2008 i 2009 a bolbe mostra CEMS ku nan gastunan no por ta mas haltu ku nan entrada. Manera den kada kas di famia, CEMS tambe mester sòru pa su gastunan no ta mas haltu ku su entrada. Lástimamente CEMS den e aña ku a pasa, no a perkurá pa esaki tuma lugá i a tuma desishonnan ku a pone ku e gastu i alabes debenan di CEMS a subi astronómikamente. Apesar ku CEMS no ta tin un presupuesto balansá, CEMS a tuma un hipotek as-tronómiko pa traha un edificio nobo i luhoso, pero tambe a negoshá un CAO i salarionan pa gerensia ku no ta pas den nan presupuesto. A konsekuensi di esaki den e último añanan, CEMS no por a kumpli ku su obligashonnan manera paga primanan di seguro sosial, penshun, belastingnan i

gastunan di operashon di CEMS. Bestuurscollege apesar di e maneho deficiente di CEMS ta esun responsabel pa e kuido di ambulans. Mirando esaki i pa garantisá e kuido i pago di personal di CEMS entre yuli 2007 te ku desèmber 2009 a duna un aporte finansiero adishonal di mas ku 3 mion florin na CEMS banda di e supsidio mensual di 134 mil florin.

Den e cuadro aki Gobièrnu for di 2007 a pidi CEMS na diferente okashon pa pone tur informashon nesesario na disposishon di Gobièrnu pa asina por yega na un solushon struktural i duradero pa CEMS. Ta di lamentá i inkomprensibel ku CEMS na lugá di duna Gobièrnu e informashon ku Gobièrnu ta pidi ta pidi Gobièrnu pa pone mas sèn disponibel sin ku Gobièrnu por haña un bon bista ta na kiko CEMS ta destiná e me-dionan aki.

Den cuadro pa duna CEMS sosten i yega na un solushon na final di 2009 pa ta eksakto dia 15 di desèmber 2009, Gobièrnu a aserká kuerpo di supervishon di CEMS ke e petishon pa pèmití un eksperto riba e tereno di saniamentu di servisio di ambulans asistí CEMS i Gobièrnu pa asina formulá un plan pa atendé strukturalmente ku e situashon finansiero prekario di CEMS.

Un luna despues, dia 16 di yanüari 2010, CEMS a kontestá Gobièrnu ku nan no ta bai di akuerdo ku esaki. Riba konseho di diputado Humphrey Davelaar, Bestuurscollege apesar di e echo ku atrobe CEMS no kier a duna Gobièrnu tur koperashon nesesario pa yega na un solushon dia 12 di febrüari último, un biaha mas a mostra e disponibilidat yuda CEMS pa asina yega na un solushon duradero. Pero pa hasi esaki posibel, Go-bièrnu un biaha mas ta pidi CEMS pa fasilidat Gobièrnu entre otro aksesu na su atminis-trashon finansiero, informashon di e personal, inkluso informashon di e miembronan di e kuerpo di supervishon i un kopia di e CAO. Te ainda Gobièrnu ta en espera di e dokumentonan i CEMS su reakshon riba e aser-kamentu di Gobièrnu. Gobièrnu ta bolbe enfatisá ku e ta dispuesto pa duna CEMS un man pa yega na un solushon struktural i duradero i asina tambe garantisá e kuido di ambulans i e pago mensual di e empleadonan di CEMS semper i kuando CEMS kumpli ku e petishonnan di Gobièrnu i suministrá e informashonnan nesesario, asina e di-putado a bisa.



Konseho Insular si dispuesto pa risibi delegashon parlamentario ulandes ku Hero Brinkman

WILLEMSTAD – Konseho Insular si no tin problema pa risibi un delegashon parlamentario ulandes ku lo inklui e parlamentario Hero Brinkman (PPV). Anteriormente Staten di Antia a deklarar ku e ta persona non-grata. E bishita mientras tantu ta pospone te otro luna. “Nos a bisa ku nos ta bai kaba e trabou pa Kòrsou. Nos ta konsiente ku pa logra esei, nos mester papia ku e hendenan ku ta relevante i importante den e proseso aki. Komo tal, Kòrsou a konsiderá importante pa papia ku e delegashon parlamentario ulandes tambe”, asina lider di frakshon di PAR den Konseho Insular Dennis Jackson a deklarar.

Un delegashon di tantu gobièrnu di Kòrsou komo Konseho Insular a keda di reuní djaluna awor, dia 22 di febrüari ku un delegashon di Komishon Permanente pa Asuntunan Antiano i Arubiano di parlamentu ulandes. E reunion a para komo ku e delegashon ulandes no a alkansá mas pa yega na tempu. E desishon ku Kòrsou ta bai di akuerdo tòg pa reuní ta un poko straño, si konsiderá ku riba nivel sentral, parlamentu a tuma un posishon firme riba e asunto aki: tanten e parlamentario di Partij Voor de Vrijheid (PVV) Hero Brinkman no pidi un dispensa públiko na pueblo antiano pa e ofensanan públiko ku el a lansa dos aña pasá, parlamentu antiano no ta sinta na mesa ku un delegashon di kua Brinkman ta forma parti. Brinkman algun tempu pasá a akusá pueblo di tur

e islanan di Antia di ta un sèt di ladron, yamando nan “een corrupte boevenbende”.

Willibrord van Beek, kende ta presidente di e Komishon Permanente pa Asuntunan Antiano i Arubiano, a argumentá ku Brinkman ta forma parti di e delegashon ulandes i no por prohibié di asistí. Presidente di parlamentu antiano Pedro Atacho di otro banda a keda para firme, ku tanten no bin un dispensa na e respektivo pueblonan di e islanan, no tin asunto di sinta na mesa. E aña aki atrobe lo mester tin e enkuentro parlamentario kustumbrá entre Antia i Ulanda i Atacho a rekòrdá Van Beek for di tempran di e posishon di Antia den esaki. Ulanda a pidi konsekuentemente Konseho Insular di e respektivo islanan pa reuní ku e delegashon parlamentario ulandes, mirando ku segun planifikashon aki un par di luna Kòrsou ta un pais Outónomo den Reino. E delegashon ulandes ke papia riba diferente kos, entre otro riba e rapòrt ku ta analisá e asina yamá défisit demokrátiko den Reino. Lógikamente ku lo papia tambe riba e proseso pa desmantelá Antia, en partikular riba e diferente leinan di Reino. Ta konosí, ku meskos ku Staten, tin diferente lei ku Tweede Kamer di Ulanda mester akordá, den cuadro di e proseso di desmantelashon. Dennis Jackson a splika ku en bèrdat Konseho Insular a diskutí e asunto aki den su seno i a analisá tur aspekto. disidí ku Konseho Insular ta reuní ku e delegashon parlamentario pa diferente motibu. Pa kuminsá t’asina, ku e posishon ku Staten a tuma ta un posishon riba nivel sentral. Nos ta respetá esei pero nos tin nos propio posishon.

Pero tin un punto mas fundamental, segun Jackson. “Nos tin ku kòrda ku desmantelashon di Antia no ta un kos ku nos ta regla nos so. Ta huntu ku Ulanda nos mester atendé diferente aspekto. Tin entre otro un kantidat di lei ku Tweede Kamer ulandes mester atendé. Nos meta ta manera nos a bin ta bisa pa algun tempu kaba, ku nos ke kaba e trabou pa Kòrsou,” e konsehal a aksentuá. Por sierto ku e reunion lo tuma lugá den luna di mart benidero.

Gobiernu di Antia ta kla ku sosten di 14 asiento

WILLEMSTAD –

Ayera mainta a firma e akuerdo pa formashon di un gobiernu nobo pa Antia. Informador Pedro Atacho lo informa Gobernador e fin di siman aki ku el a logra su enkargo. Ta kasi sigur ku Atacho mes lo haña e enkargo pa forma e gobiernu nobo.

Den e deklarashon ku a firma ayera a disidi ku National Alliance lo haña dos ministerio produkto di e viktoria total di e partido na Sint Maarten dia 22 di yanuari ultimo ku a produci 3 asiento. E partido lo haña e puesto di Minister di Asuntunan Konstitushonal i tambe Telekomunikashon den e Gabinete nobo ku lo sinta dia 26 di mart prók-simo. Loke a kai komo sorpresa ta e echo ku no a logra akomodá Partido Nashonal ku un minister. E partido a asepta un sekretario di estado pa asuntunan di hustisia. Awe e partido lo disidí ken ta bai okupá e funshon aki. E 6 partidonan PAR, PNP,



National Alliance, UPB, DP Statia i WIPM a firma e akuerdo di Philipsburg ayera mainta na Sonesta Great Bay, ku ta enserá 7 minister i 4 sekretario di estado, asina informador Pedro Atacho a bisa durante un konferensha di prensa na Sint Maarten. Huntu e 6 partidonan aki tin 14 asiento di e 22 den Parlamento antiano, i den kaso ku PNP lo a rechasá e sekretario di estado, e koalishon nobo lo a konsistí di solamente 13 asiento. Un koalishon fuerte ku un mayoria amplio di asiento den Parlamento ta nesesario pa kontinuá ku reformanan

konstitushonal pa desmantelá Antia i hasi Kòrsou i Sint Maarten paisnan outónomo den Reino i e islanan BES entidatnan públiko di Ulanda pa 10-10-10. Un mayoria di dos tersera parti (15) den Parlamento ta nesesario pa ratifiká kambionan konstitushonal pa desmantelá Antia. Tabatin rumornan insistente ku PNP lo kier a mantené su minister di Finansa pa sostené e Gabinete nobo i ku supuestamente PAR lo a buska sosten di NPA ku tambe tin un asiento den Parlamento i dos den Konseho Insular, pero esaki a resultá di no ta bèrdat.

Ta opvio ku no a logra bini ku un Gabinete mas chikitu pa tèrminá e 6 lunanan ku e Gabinete aki lo mester sinta te 10-10-10.

PAR lo mantené e puesto di Promé Minister ku Asuntunan General, Hustisia, En-señansa i Salubridat i Finansa. Tambe PAR lo mantené minister plenipotensiaro na Den Haag.

Aktualmente Minister Leeftang ta okupá tantu e Ministerio di Enseñansa komo

Salubridat miéntras mester bai wak si ta ubiká Finansa bou di Minister Presi-dente òf si ta nombra un otro hende konsiderando intensidat di e kartera aki, sigur den kuadro di e desaroyonan estatal. Ta spera ku e aktual minister pa Asuntunan Konstitushonal Roland Duncan lo mantené e posishon miéntras ku ta antisipá ku e aktual sekre-tario di estado Patrick Illidge lo bai okupá e Ministerio di Transporte i Telekomunika-shon. Tambe National Alliance lo haña e puesto di vise-premier ku lo keda okupá pa Duncan mes. Ta spera tambe ku Mavis Brooks-Salmon (NA) lo keda Ulanda komo vise-minister plenipotensiaro.

UPB lo haña Minister di Labor i un sekretario di estado, miéntras ku WIPM di Saba i DP Statia lo haña un sekretario di estado. Formadó Pedro Atacho a bisa ku e kòmbersashonnan tabata eksitoso i lo entregá su relato un siman promé ku tempu stipulá djad-umingu awor. Awor ta falta pa 'screen' kandidatonan ministerial, un eksigensia di lei pa tur mandatario. E foto ta koprtesia di www.sxmislantime.com

Diputado Godett a bishita Playa Kalki



WILLEMSTAD -- Resientemente diputado enkargá ku infrastruktura Sr. Anthony A. Godett, a hasi un bishita di trabou na Playa Kalki na Westpunt, kaminda Servisio di Agrikultura, krio di bestia i peska ta instalando buinan pa protekshon di landadónan ku ta bishita e playa. Durante di e bishita Diputado Godett por a tuma nota kon e trabounan tabata avansá i a deklará ku esaki ta pa protekshon di nos pueblo i tambe turistanan ku ta bishita nos isla. Tur e esfuersonan di e Gobièrnu di Kòrsou pa medio di Diputado Anthony A. Godett, ta pa drecha infrastruktura di tal forma ku e ta duna mas seguridat i generá mas trabou pa nos hendenan local.



Transporte gratis pa alumno i studiantenan ku ta praktika deporte

WILLEMSTAD -- Gobièrnu Insular representá pa Diputado di Enseñansa, Kultura i Deporte, Sra. Marilyn Alcalá-Wallé i Diputado di Infrastruktura, Sr. Anthony Godett, djaweps 18 di febrüari último pa 09:30 a firma un akuerdo di finansiamentu den sala di Sentro Deportivo Kòrsou ku direktor di USONA Sr. Reginald Doran. Esaki a tuma lugá den presensia di Sr. R. Vermaas representante di Ulanda i sr. I. Eustatia representando ABC Busbedrijf. E finansiamentu menshoná ta pa kubri gastunan di e

proyekto “Transporte grátis pa alumnonan i studiantenan pa sentronan deportivo” di kua e fon-donan ta disponibel den kuadro di SEI.

E proyekto aki ku ABC Busbedrijf a presentá, ta un proyekto pa yuda desaroyá nos hóbennan prinsipalmente riba tereno di deporte. Nos ta na kaminda pa Pais Kòrsou i riba tereno di deporte nos a mostra di por distingui nos mes no solamente riba nos isla pero tambe regionalmente i internashonalmente. Den e kuadro aki gobièrnu ke sigui duna sosten na nos




hóbennan pa nan por sigui desaroyá nan mes den e área aki. Trans-orte reglá pa e sentro deportivo fuera di orarionan kustumbrá, ta evitá opstákulo pa e desaroyo aki. Pues e meta ta enserá tambe transporte grátis pa sentro deportivo pa muchanan di skol i studiantenan.

Durante 3 aña, for di 2009 te ku 2011, skolnan ku ta supsidia pa gobièrnu por hasi

en-trega di un petishon pa un aktividat deportivo spesífiko. Ta trata aki di aktividatnan fuera di orarionan eskolar i ku no ta mará na orarionan kustumbrá pa eventonan i òf kompetensianan deportivo. Ademas kada alumno i estudiante ku ta bin na remarke pa transporte, mester ta partisipante den e evento. Pa medio di e proyekto aki, un total di 495 alumno i

estudiante semanalmente por disfrutá di transporte pa bai nan eventonan deportivo. Un montante di 300.000 florin lo ta disponibel pa realisashon di proyekto.

Riba e potrèt por mira diputadonan sra. Alcalá-Wallé i sr. Godett huntu ku sr. Doran (USONA), sr. Vermaas (VNW) i representantenan pa ABC Busbedrijf.



3D movies presented by SETAR



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw VALID TILL FEB 24

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG-13	THE LOVELY BONES	daily: 5:30 matinee: 2:30	8:30 late show: 11:30	NEW
PG-13	LA VIRGEN NEGRA	daily: 6:45 matinee: 2:30	9:00 late show: 11:15	NEW
R	EDGE OF DARKNESS	daily: 6:00 matinee: 1:00	8:30 late show: 11:00	
PG	ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"	daily: 4:00 matinee: 12:00	2:00 late show:	
PG	VALENTINE'S DAY	daily: 6:15 matinee: 12:30	8:45 late show: 11:30	
R	THE WOLFMAN	daily: 6:00 matinee: 12:15	8:45 late show: 11:30	
R	LEGION	daily: 4:45 matinee: 12:00	7:15 late show: 12:15	
AT PASEO HERENCIA				
R	FROM PARIS WITH LOVE	daily: 4:00 matinee: 1:45	6:15 late show: 11:00	NEW
PG-13	DEAR JOHN	daily: 6:15 matinee: 1:15	8:45 late show: 11:30	
PG	ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"	daily: 4:15 matinee: 12:00	2:00 late show:	
PG	PERCY JACKSON & THE OLYMPIANS	daily: 5:30 matinee: 12:00	8:15 late show: 11:00	
PG-13	IT'S COMPLICATED	daily: 6:30 matinee:	9:00 late show: 11:30	
R	THE BOOK OF ELI	daily: 6:00 matinee: 12:15	9:00 late show: 11:45	
PG-13	AVATAR 3D	daily: 4:45 matinee: 1:30	8:00 late show: 11:15	

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 3021 **19 FEBRUARI 2010**

PLACA EXTRANHERO PUBLICO **COMPRA** **COMPRA** **Verkoop aan Publiek BENTA NA**

Vreemde Valuta **Bank Papieren** **Wissel, Cheque Reis cheque en Overboekingen**

ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten	100.20
USD	1.77	1.78	chq./overboeking	100.00
CAD	1.67	1.69		1.80
CHF (per CHF 100)	163.97	164.69		1.71
GBP	2.68	2.73		165.49
JPY (per JPY 10.000)	192.16	193.91		2.79
EUR (per EUR 100)	238.60	240.78		195.86
DKK (per DKK 100)	31.39	32.11		243.20
NOK (per NOK 100)	28.74	29.46		32.91
SEK (per SEK 100)	23.46	24.18		30.26
				24.98

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambianan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeras:
Cambio y Capitales,
Mercurio, Unidas

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call L.G. Smith Blvd 17

Kini Kini Building Kerkstraat 2-B

San Nicolaas B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente:

588-7919